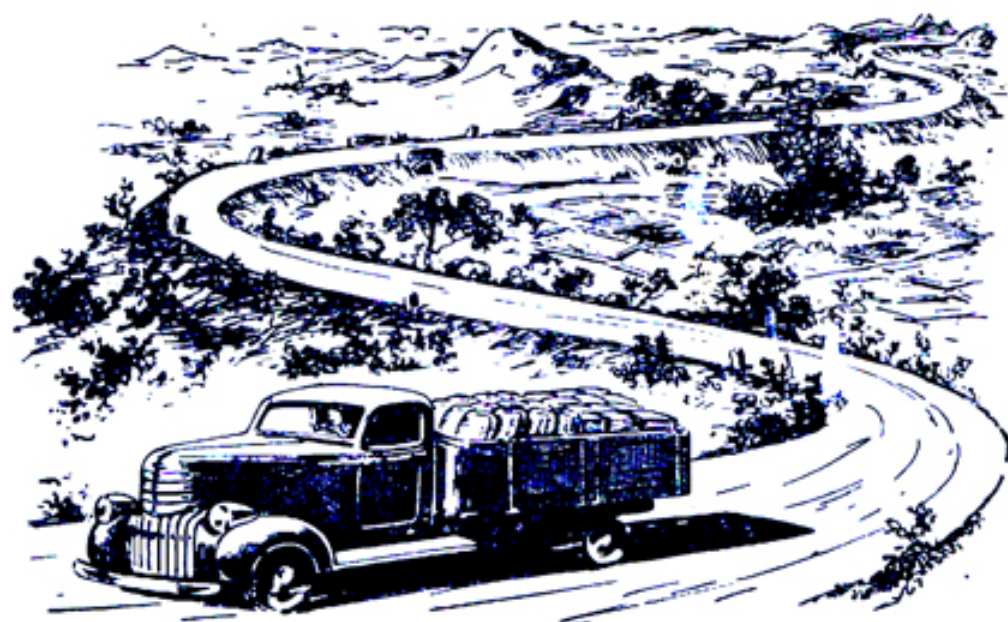


# உங்களுடைய சாமான்களை வெளியூர்களுக்கு அனுப்ப



## இனி கவலை வேண்டியதில்லை

உங்கள் ஏற்றுமதி, இறக்குமதி எவ்வளவு இருந்தாலும் அவைகளை திருப்திகரமாயும், சிக்கனச் செலவிலும், உங்களுக்கு ஒருவித சிரமமில்லாமலும், குறித்த காலத்திலும், அநேகமாய் நேரே உங்கள் வீடோ அல்லது கிடங்குகளிலேயே கொண்டு போய்ச் சேர்க்கும்படியான வசதிகளை நாங்கள் செய்கிறோம்.

விவரங்களுக்கு எழுதவும் :

ஸ்ரீ ராம விலாஸ் சர்வீஸ் லிமிடெட்

மவுன்ட் ரோடு ( போன் : 8586 )

மதுரை



கும்பகோணம்

டி.எஸ்.ஆர்.

கம்பெனியின்

உயர்ந்த

- அ த த ர்
- அ ர க ஜா
- பு னு கு
- ஜ ன் வா து
- ஊ துவத்தி
- த சா ங் கம்
- தைலங்கள்
- ப ன் னீ ர்
- பாக்குத்தூள்

மு த லி ய ன்

விவரங்களுக்கு அபிதானம்

மதராஸ் லேடி ஏஜென்டுகள் :

மெஸ்ர்ஸ். புஷ்பவனம் ஸ்டோர்ஸ்  
பைகர்ப்பட்டன் ரோடு, திருவள்ளிக்கேணி

என். பி. பத்மம் பிள்ளை, திருச்சி.



ஆறு மாதத்திற்கு  
முந்தே  
பையன்தான்

கீழ் பெருக்கெழுத்து கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்ற இந்த விலை தகுதியில் அவருக்கு  
தரப்பட்டிருக்கின்ற கொடுக்கப்பட்ட இந்தப்பையனை  
கொடுக்கின்ற புதிய உயிர் உண்டாக்கியதில் இம்மீ  
லின் விலைக்கு. சென்ற 36 வருடங்களாகவே  
தமிழகத்தில் எல்லா குழந்தைகளிலும்  
கொடுக்கப்பட்ட இந்த அம்  
கொடுக்கப்பட்ட விலை.

ஜம்மியின்  
லீவர் க்யூர்

எல்லா விலைகளிலும் விற்பனைக்காக.

ஜம்மியின் வெங்கடமணியா அருள் செய்க,  
அமலாபூர் - மதுரை.

எப்போதும் கும்பகோணம், சேர்த்துக்கொள்வதற்கு,  
வட்டிக்கு, பணம், பெருக்கூர், திருச்சிப்பள்ளி,  
விஜயகோணம்.





அஜீரணத்தைப்  
போக்கி நல்ல ரத்  
நத்தை விருத்தி  
செய்து நசைகளை  
வளர்த்து நாது  
புஷ்ப யளிப்பது.

காயல் கவிகளாலும்  
இமயமலை மூலிகை  
களாலும் தயாரிக்கப்  
பட்ட டானிக்.

**அம்ருதா**

ரத்த சுத்தி தீராவகம்

கேசரி குடிரம் லிட. மதராஸ்

தமிழ் நாடு ஏஜன்டுகள் :  
இராஜ ஜேவரல் ஸ்டோர்ஸ்  
மேனக்கோபுர வீதி : மதுரை

## ஹோமியோபதி

வைத்தியத்தை ஆங்கி  
லத்திலோ, தமிழிலோ  
தங்கள் விட்டிலிருந்தே  
படித்து டாக்டர் ஆக  
லாம். முழு விபரங்கள்  
அடங்கிய தமிழ்  
அல்லது ஆங்கிலப் பிர  
கடனத்துக்கு 4 அணு  
ஸ்டாம்பு அனுப்பவும்.



இந்தியன் ஹோமியோபதி  
இன்ஸ்டிடியூட்.

கும்பகோணம், தென் இந்தியா

பற்கள் ஆடுகின்றனவா ?

ஆனால் அவைகளுக்கு

“தேமோஸின்”

கிசிக்சை அளியுங்கள்.

ப்ரோச் பல் வைத்தியர் Dr. C. M.  
தேசாய், L. D. S. அவர்களின்  
மருத்து முறைப்படி தயாரித்தது.  
தேப் பிரஷ் அல்லது விரலினால் சில  
துவளிகள் உபயோகத்தால் போதும்.  
மாயமாக பற்களின் காலியை  
அகற்றி, சொத்தை விழுவதைத்  
தடுத்து, பற்களை ஆரோக்யமாயும்  
வெண்மையாயும் செய்து, பயோச  
ரியா, 4-று சம்பந்தமான வியாதிகள்,  
வாய் வேக்காடு மற்றும், தொண்டை  
உபாதைகள் இவற்றைத் தடுக்கும்.

2 அவுன்ஸ் புட்டி விலை ரூ. 2.

தால் பாகெட் ரூ. 1.50 தனி.

டென்டல் இன்ஸ்டிடியூட்.

ஸேவ ஆஸ்ரமம், ப்ரோச்

ஏஜன்டுகள் :

T. M. தாசு & கோ.  
1-10, கட்டாங்கன் தெரு. ஜி.டி. மதராஸ்.

# கலிங்கி



ALKI டிசம்பர் 10, 1944

4 அஞ்சல்





## எந்த நல்ல சந்தர்ப்பத்திற்கும்

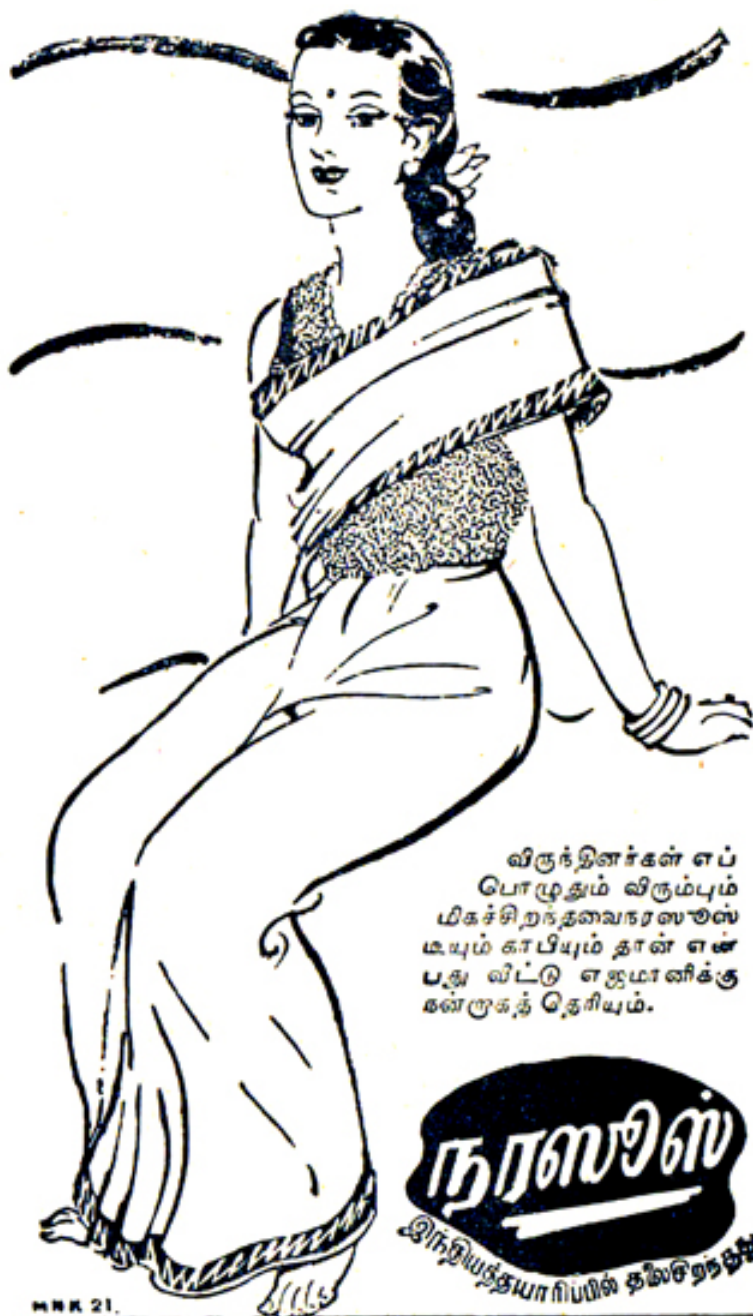
சினேகிதர்களின் கூட்டுறவு காலங்களில் டெனார் சிகரெட்டு உங்களெல்லாருக்கும் ஆனந்தத்தை அளிக்கும். டெனார் சிகரெட்டின் நறுமணத்தை சந்தோஷத்துடன் இக் காலங்களில் நீங்கள் அனுபவிப்பீர்கள். உங்களில் மெல்லிய தொண்டையுடையவர்கள் இதையே விரும்புவார்கள். உத்தரவாதமுள்ள 100% பொறுக்கின வர்ஜீனியா புகையிலைதான் டெனார்ஸ் செய்யப்படுகிறது. சுகம் நிறைந்த இந்த சிகரெட்டை நீங்கள் வாங்கி உங்கள் சினேகிதர்களுடன் அனுபவித்துப் பாருங்கள்.

டி. லக்ஸ் டெனார் சிகரெட்டு  
ஜேம்ஸ் கார்ட்டன் லிட், லண்டன்

# Tenor

is truly a  
de Luxe Cigarette

JAMES CARLTON LTD, LONDON. EASTERN LICENCEES, POST BOX No. 470, CALCUTTA



விருந்தினர்கள் எப்  
பொழுதும் விரும்பும்  
மிகச்சிறந்தவைநரஸூஸ்  
டியும் காபியும் தான் என்  
பது வீட்டு எஜமானிக்கு  
கன்றாகத் தெரியும்.

**நரஸூஸ்**

இந்தியத்தயாரிப்பில் தலைநகரம்

NRK 21.

நரஸூஸ் மான்யுபாக்சீங் கம்பெனி சேலம் தென்னிந்தியா.



இருக்கட்டும். என் கட்டுரைகளைப் பற்றிக் குறைவாகவா பேசிக் கொண்டிருக்கிறீர்? இருக்கட்டும். நான் சர்வாதிகாரி யாகட்டும். அப்பொழுது பார்த்துக் கொள்ளுகிறேன் உம்மை!)

காடோடித் தற்காப்புச் சட்டத்துக்கு அடுத்தபடியாகத் தினம் ஒரு அவசரச் சட்டம் வைலராய் மாளிகையிலிருந்து பிறந்துகொண்டே யிருக்கும்.

பள்ளிக்கூடங்களில் எல்லாம் என் புல்தகங்களைக் கட்டாயப் பாடமாக வைக்கவேண்டும் என்று ஒரு அவசரச் சட்டம்! என் எழுதியதை எல்லாரும் கெட்டுருப் பண்ணி ஒப்பிக்க வேண்டும் என்று ஒரு அவசரச் சட்டம்! தெருவில் போகும்போது எல்லார்கையிலும் என் புல்தகம் ஏதாவதொன்று விளங்க வேண்டும் என்று ஒரு அவசரச் சட்டம்! இரவில் எல்லாரும் என் புல்தகங்களைப் பாராயணம் பண்ணவேண்டும் என்று ஒரு அவசரச் சட்டம்!

இப்படியாகத் தானே அவசரச் சட்டங்கள் கணக்கு வழக்கின்றி அவசரம் அவசரமாக வெளிவந்து கொண்டிருக்கும். அவசரச் சட்டங்கள் போடுவதில் தங்களுக்கு ஈடு, இணையில்லை என்று நினைத்துப் பெருமைப் பட்டுக் கொண்டிருக்கும் நம் பிரிட்டிஷ் சர்க்கார்கூட, இதைக் கண்டு வெட்டித் தலை குனிவென்பயதுதான்.

ஆனால் அவசரச் சட்டங்கள் இயற்றுவதில் என் மாமனார் கெட்டிக்காரர் தானு என்று எனக்கு ஒரு சந்தேகம் இருக்கிறது. ஏனெனில் எங்கள் மாமனார் வீட்டில் அவசரச் சட்டங்கள் போடுவதெல்லாம் என் மாமனார் அல்ல. பின் யாராம்? ..... ஊனாமி. அதை நான் சொல்லி என் கண்பி வாயில் மண்ணைப் போட்டுக் கொள்ள விரும்பவில்லை. மாமனார் வீட்டுக்குப் போகும்போதெல்லாம் எனக்கு மாமனாரை அடுப்பு மூட்டி, காப்பி போட்டுக் கொடுக்கிறார்?

இருந்தாலும் இதற்காக மாமனாரைக் கைவிட்டு விடலாமா? பிரிட்டிஷ் சர்க்காராய் இருந்தால் அவசரச் சட்டங்கள் போடத் தெரியாதவரை வைலராய் மாளிகை இருக்கும் திக்கு நோக்கிப் பார்க்கக்கூட விடமாட்டார்கள்.

ஆனால் நான் இதற்காக என் மாமனாரைக் கை விட்டுவிடப் போவதில்லை. தற்சமயம் என் மாமனார் வீட்டில் அவசரச் சட்டங்கள் அவசரம் அவசரமாகப் போட்டுக் கொண்டிருக்கும் நபரையே அவசரச் சட்ட இலாகா மந்திரியாக ஆக்கிவிடப் போகிறேன். உத்தியோகத்துக்குச் சரியான நப

ராச்சு, மந்திரிகளுக்கு என் அரசாங்கத்தில் பிரதிநிதித்துவம் கொடுத்த மாதிரியுமாச்சு! சம உரிமைக் கட்சி பேசும் மந்திரிகளுக்கும் ஒரு நல்ல பதிலாச்சு!

நான் சர்வாதிகாரியானால் நிறைவேற்றுவதற்காக இதைப் போல இன்னும் எவ்வளவோ நல்ல யோசனைகள் வைத்திருக்கிறேன். ஆனால் எனக்குச் சர்வாதிகாரிகளாக வாய்த்திருக்கும் சரகவும், என் பெண் அனுவும் என்னைமேலே எழுத விட மாட்டார்கள் போல் தோன்றுகிறது. என் ஐந்து மாதப் பெண் அனுவ ஐந்து நிரியுமாக 'ஹோ' என்று அவதிக் கொண்டிருக்கிறாள். "உங்களைத்தானே! குழந்தையைக் கொஞ்சம் தூக்கி வைத்துக் கொண்டால் என்ன?" என்று சரக கதறிக் கொண்டிருக்கிறாள். ஆகவே நான் செய்யப்போகும் இன்னும் ஒரே ஒரு காரியத்தை மட்டும் சொல்லி விட்டு நிறுத்திக் கொள்கிறேன்.

நியாயவந்தவர்களில் நிறு குற்றங்களுக்கு அபராதம் விதிக்கும் வழக்கத்தை நிறுத்தி விடுவேன். அதற்குப் பதில் என் கட்டுரை ஏதாவதொன்றை எடுத்துக் கொடுத்து, அதை தூறுதடவை இப்போசியன் எழுது, இருதூறு தடவை இப்போசியன் எழுது என்று தண்டனை விதிக்கப்படும்.

ஆகவே, இப்பொழுதே சொல்லி விட்டேன்; ஐக்கிரதை! என்னை சர்வாதிகாரி யாக்கி விடாதீர்கள்!



"என்னுங்க! தங்க கொடுக்கிறேன் சரக விற்ற பத்திரமட்டேயிருக்கிறது....."  
கடைக்காரன்: - அதுக்கென்னுங்க! கொஞ்சம் மண்ணெண்ணெய் போட்டுத் தேருப்புவை. பத்திரமே போயிருமாம்!



டுக்கு வைஸரா யாக  
நியமித்து விடுவேன்.

நான் சரசுவைக் கல்யா  
ணம் பண்ணிக் கொள்வ  
தற்கு முன்னரே, எனக்கு  
என் மாமனார் சிகேகமாதி  
விட்டார். நான் சரசுவை  
வரதட்சணை வாங்காமல்  
கல்யாணம் பண்ணிக்கொள்  
வதற்காகத் தானே, அல்  
வது எனக்கு ஊக்க மூட்டு  
வதற்குத்தானே எப்போ  
ழுது பார்த்தாலும் என்  
கட்டுரைகளைப் புகழ்ந்து கொண்  
டிருப்பார்.

சிலரைப் போல் படித்துப் பார்த்து  
விட்டுத்தான் அபிப்பிராயம் கூற  
வேண்டும் என்ற கட்டாயம்கூட அவர்  
வைத்துக் கொண்டதில்லை.

என்னைப் பார்க்கும் போதெல்லாம்,  
"இந்த வாரம் உன் கட்டுரை பவே  
ஜோர்! அதைப் படித்துப் படித்து  
எங்கள் வீட்டில் எல்லார் வயிறும்  
புண்ணாகி விட்டது" என்பார்.

அவர் இப்படிச் சொல்லுவதைக்  
கேட்கும் போதெல்லாம் எனக்கு உன்  
டாகும் சந்தோஷம் சொல்லி முடியாது.  
அதிலும் சில வாரங்கள் மற்ற வாரங்  
களை விட சந்தோஷம் அதிகமாக  
இருக்கும்.

ஏனெனில் அந்த வாரங்களில் நான்  
கட்டுரையே எழுதியிருக்க மாட்டேன்!  
எழுத்தாத கட்டுரையையே இவ்வளவு  
அதிகமாகப் புகழுவிறவர் எழுதின கட்  
டுரையாய் இருந்தால் எவ்வளவு புகழ்  
மாட்டார் என்று சந்தோஷப்படுவேன்.

ஆகவே நான் இந்தியாவுக்கு சர்வாதி  
காரியானதும் முதல் முதல் காரியமாக  
என் மாமனாரை இத்தேசத்தின் வைஸ  
ராயாக ஆக்கி விடுவேன். [என்ன  
மாமனார் ஸ்வாமி! முடியாதா? ...



வெற்றிலை பாக்கு உப்பர்  
விளங்கிக் கொண்டிருக்கும்.

அதெல்லாம் முடியாது. கட்  
டாயமாகத் தங்களை வைஸ  
ராயாக ஆக்கிவிட்டுத்தான்  
மறு வேலை.]

அடுத்தபடியாகக் கவர்  
னர்கள் பொறுக்க வேண்டு  
மல்லவா? அதற்காக வைஸ  
ராய் அகில இந்தியப்  
போட்டிப் பரிட்சை ஒன்று  
வைப்பார். என் எழுத்தின்  
அருமை பெருமைகளைப்  
பற்றி யார் அதிகமாகவும்,  
அழகாகவும் வர்ணிக்கிறார்  
கனோ, அவர்களுக்குக் கவர்னர்  
பதவி அளிக்கப்படும்.

இதே ரீதியில் மற்ற கலெக்டர்  
முதலிய வேலைகளும் கொடுக்கப்படும்.

சர்க்கார் சிப்பந்திகள் எல்லாம்  
தங்கள் வேலை உயர்வதற்காக முன்  
காலத்தைப் போல் வேலையைச் சிரத்தை  
யாகச் செய்ய வேண்டும் என்கிற அவ  
சியமில்லை. இல்லை, தற்காலத்தைப்  
போல் டின்னர் பார்ட்டிகள் கொடுக்க  
வேண்டும் என்கிற அவசியமும் இல்லை.  
எப்பொழுது பார்த்தாலும் என் எழுத்  
துக்களைப் புகழ்ந்து கொண்டிருந்தால்  
போதும். எவ்வளவுக் கெவ்வளவு அதிக  
மாகப் புகழுகிறார்களோ, அவ்வளவுக்  
கவ்வளவு உத்தியோகம் உயரும். எவ்  
வளவுக் கெவ்வளவு குறைவாகப் புகழ்  
கிறார்களோ, அவ்வளவுக் கவ்வளவு  
உத்தியோகம் தாழும்.

சரி, என் கட்டுரைகளைக் குறை கூறு  
கிறவர்களின் கதி என்ன? சந்தேக  
மென்ன? அதோகதிகதான்!

வைஸராய் தாம் உத்தியோகம்  
ஏற்றுக்கொண்ட அன்றே, முதல் முதல்  
காரியமாக, நாடோடித் தற்காப்புச்  
சட்டம் என்று ஒரு சட்டம் இயற்றுவார்.

இந்தச் சட்டத்தின்பேரே, என் கட்டுரை  
களைக் குறைவாகக் கூறினதாகவோ,  
அல்லது பிறரைக் குறை கூறத் துண்டின  
தாகவோ, அல்லது பிறர் குறை கூறும்  
போது பக்கத்தில் நின்று கேட்டுக்  
கொண்டிருத்ததாகவோ, குஜு-வாஜா  
ளும் சரி, அல்லது சந்தேகப்பட்டாலும்  
சரி, உடனே கைது செய்யப்பட்டு, ஏழு  
வருஷக் கடுங்காவல் தண்டனையோ, அல்  
வது ஐம்பதினாயிரம் ரூபாய் அபரா  
தமோ, அல்லது இரண்டுமோ விதிக்கப்  
படுவார்கள். கால வரையறை யின்றிக்  
காவலில் வைப்பதற்கும் கவர்னர்களுக்கு  
விசேஷ அதிகாரங்கள் அளிக்கப்படும்.

(என்ன அடுத்த வீட்டு அண்ணா  
சாமி அய்யர்! எதற்காகச் சிரிக்கிறீர்? ...



....கழுத்தைப் பிடித்து வேண்டிய தள்ளி...



# நான் சர்வாதிகாரியானால்!

~ நாடோடி ~

நான் சர்வாதிகாரியானால் என்ன பண்ணுவேன் என்று தெரிந்து கொள்வதற்கு, நான் யார் என்று நீங்கள் தெரிந்து கொள்ள வேண்டியது மிகவும் அவசியம்.

நான் ஒரு எழுத்தாளன்.

எழுத்தாளன் என்றதும், எழுத்தாளன் யார், அவன் இலட்சணங்கள் என்னென்ன என்ற பிரச்சனை எழுகிறது.

இதுவரை யாரும் இந்தக் கேள்விக்குச் சரியான பதில் அளித்ததாகத் தெரியவில்லை. எழுத்தாளர் மிகநாடு கூட்டுகிறவர்களும், எழுத்தாளர் சங்கங்கள் ஏற்படுத்துகிறவர்களும் கூடச் சரியான பதில் வைத்திருப்பதாகத் தெரியவில்லை.

கத்தலைக் கட்டிக்கொண்டு, எலும்புச் சோலுமாக இருக்கிறவர்கள்தான் எழுத்தாளர்கள் என்று சிலர் அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள். ஒருவர் எவ்வளவுக் கெவ்வளவு கத்தலைக் கட்டிக் கொண்டிருக்கிறானோ, அவ்வளவுக் கவ்வளவு பெரிய எழுத்தாளன் என்பது இவர்கள் சித்தாந்தம். இவர்களிடம் பெரிய எழுத்தாளன் என்று பெயர் வரங்கு வதற்காக நானும் கத்தலைக் கட்டிக் கொண்டு நிற்கத் தயார்தான். ஆனால் சரக விட்டில் ஒரு கத்தலையாவது விட்டு வைத்தால்தானே? எல்லாவற்றையுத் தான் என் பெண் அலுவன் உபயோகத்துக்காக எடுத்துக்கொண்டு விட்டானே?

இன்னொரு சாரார் இருக்கிறார்கள். இவர்கள் கணக்குப்படி ஒரு நாளைக்கு ஒரு ரூபாய் புகையிலைக்குக் குறையாமல் மென்று விழுங்குகிறவர்கள் தான் எழுத்தாளர்கள். இத்தகைய எழுத்தாளர்கள்கைையில் எப்பொழுது பார்த்தாலும் வெற்றிலை பாக்கு டப்பா விளங்கிக் கொண்டிருக்கும். இவர்கள் எப்பொழுது பார்த்தாலும் வாயில் புகையிலை அட்டிக் கொண்டிருப்பார்கள் வாதலால் யாருடனும் அதிகமாய்ப் பேச மாட்டார்கள். அப்படி

பேசினாலும் 'வழா, வழா, குழ, குழா' பாவையில் தான் பேசுவார்களாதலால் இவர்கள் பேசுவது யாருக்கும் புரியாது.

சிலர் தங்களைத் தங்களே எழுத்தாளர்கள் என்று காட்டிக் கொள்வதற்காக ஒரு யுக்தி கையாளுகிறார்கள். இந்த கக்கீர்கள் எப்பொழுது பார்த்தாலும் பிறர் எழுதும் எழுத்தில் ஏதாவது குறைகண்டு பிடித்துக் கொண்டே இருப்பார்கள். எவ்வளவுக் கெவ்வளவு அதிகமாகக் குறைகள் கண்டு பிடிக்கிறார்களோ, அவ்வளவுக் கவ்வளவு தங்கள் பெரிய எழுத்தாளர்கள் என்பது இவர்கள் எண்ணம்!

ஆனால் என்னைக் கேட்டால், ஒருவர் எழுத்தாளனா, இல்லையா என்று கண்டு பிடிப்பதற்கு அவனுக்குப் பின் கண்ட குணம் இருக்கிறதா, இல்லையா என்று பார்ப்பதுதான் என்பேன்.

உண்மையான எழுத்தாளனுக்கு அவனை என்ன வைதாலும், திட்டினாலும் கோபம் வராது. ஆனால் அவன் எழுத்தைப் பற்றி ஏதாவது குறை கூறி விட்டோமோ கழுத்தைப் பிடித்து வெளியே தள்ளி விட்டுத்தான் மறு காரியம் பார்ப்பான். அதே மாதிரி அவனை என்ன புகழ்ந்தாலும், தூக்கி வைத்தாலும் மசியமாட்டான். 'இத்திரனே, சத்திரனே' என்று சொன்னாலும்கூட ஏமாற மாட்டான். ஆனால் அவன் எழுத்தைப் புகழ் ஆரம்பித்தாலோ உடனே கம்மைக் கட்டிப் பிடித்து ஆலிங்கனம் பண்ணிக் கொண்டு விடுவான். நாம்

பிறகு அவனை எப்படி ஆட்டிவைத்தாலும் அதன்படி ஆடுவான்.

உண்மையான எழுத்தாளனுக்கு இருக்க வேண்டிய இந்தக் குணம் எனக்கு அதிகம் இருப்பதால் நான் சர்வாதிகாரியானால் என்ன பண்ணுவேன் என்பதை நீங்களே ஊகித்துக் கொள்ளலாம்.



கத்தலைக் கட்டிக்கொண்டு..... மாமனாரை இந்த நாட்

வயது சென்ற  
காலத்திற்காக



ரூ. 1000 க்கு

ரூ. 1500.



பளிசெண்டு வருஷங்களில் போட்ட முதலில், 50 சதவிகித உயர்வு  
தேஷனல் சேவிங்ஸ் சர்ட்டிபிகேட்டுகளில் தீங்கன் ஸ்ரான பாதுகாப்பு  
புடன் ரூ. 10 முதல் ரூ. 5,000 வரையில் போட்டுவைக்கலாம்.

வருமான வரி கிடையாது.

நேஷனல் சேவிங்ஸ்  
சர்ட்டிபிகேட்ஸ்

அவைகளை சர்க்காரால் நியமிக்கப்  
பட்ட அதிகாரம் பெற்ற  
ஏஜண்டுகளிடமோ,

அல்லது சேவிங்ஸ்  
பீரோ அல்லது தயாவாங்குங்கள்  
லாபீஸ்களிலோ

AAA1234 TM



பிராயிலும், பஸ்ஸிலும் சம உரிமை கொடுக்கிறார்களாம்! "சம உரிமை கொடுக்கிறோம்; எங்களைப்போல் நீங்களும் நின்றுகொண்டு பிரயாணம் செய்யுங்கள்!" எங்கின்றனர்.

எவ்வளவுதான் புருஷர்கள் எங்களை அடக்கப் பார்த்தாலும், மேலே சொன்னபடி கடைசியில் வெற்றி என்னவோ எங்களதுதான்! ஒரு தடவை அண்ணா உருத்து கடைக்குப் போய், காலிப் பையுடன் திரும்பி வந்து விட்டான். உடனே நானும், என் மன்லி வீலாவும் கடைக்குப் போய் உருத்து கொடுத்தால்தானாயிற்று, இல்லாவிட்டால் விட்டிருப்போக மாட்டோமென்று கடையிலேயே உட்கார்ந்து விட்டோம். வேறு வழியில்லாமல் கடைக்காரன் எங்களுக்கு உருத்து கொடுத்துப் பவேண்டியதாகாயிற்று!

ஸ்திரீகள் வரையடி எங்கிருக்கனோ, அந்த வரையடித் தனத்தால்தானே நாங்கள் காரியத்தைச் சாதித்தோம்?

அண்ணா சொல்கிறான், எங்களுக்கு வக்கீல் வேலை கொடுத்தால் கேஸ் நன்றியு ஜெயமாகுமென்று. விட்டில் யாருக்கு எது வேண்டுமானாலும் வாங்கி வருபவர் நாங்கள்தான்! இப்பொழுதெல்லாம் எங்கேயும் ஸ்திரீகளுக்குத் தானே முதலில் சாமான்கள் கொடுக்கின்றனர்?

ஒரு நாள் அண்ணா எங்களுடன் ஜவுளிக் கடைக்கு வந்தான். கடைக்காரர் எங்களுக்குப் பிரமாதமாக உபசாரம் செய்ய ஆரம்பித்தார். அண்ணாவைக் கவனிக்கவே இல்லை. பாவம்! அண்ணா இனிமேல் எங்களுடன் எங்கும் வெளிக் கிளம்புவதில்லை யென்று பிரதிக்ஷை செய்திருக்கிறான்!

புரீமதி ஸரோஜினி தேவி, விஜய லக்ஷ்மி பண்டிட் இவர்கள் பேச்சை

எடுத்தால் அண்ணாவுக்குக் கோபம் வந்து விடுகிறது. "அவர்களால்தான் உங்களுக்கு இவ்வளவு வாய் உண்டாயிருக்கிறது. 'தேமே' என்று சமையலறையில் கிடத்தவர்களை அவர்கள்தான் மின்பி விட்டிருக்கின்றனர். நாள் மட்டும் நேருஜியாக இருந்தால் விஜய லக்ஷ்மி பண்டிட்டுக்கு இவ்வளவு இடம் கொடுத்திருக்க மாட்டேன்" என்று சிறுசிறுசு.

ஸ்திரீகள், ஸ்திரீகளென்று கரிக்ஷிதர்களே தவிர, இவர்களுக்கு ஸ்திரீகளில்லாமல் சரிப்படுவதில்லை. எதற் கொடுத்தாலும் ஸ்திரீகள்தான் முன் வரவேண்டி இருக்கிறது. வைதிகக் காரியம் முதல், வெளி விவகாரங்கள் வரை, படித்தவர்களோ, படிக்காதவர்களோ இது வரை குடும்பத்தை நடத்துபவர்கள் ஸ்திரீகளே!

ஒரு விஷயம் எனக்குப் புரியவில்லை. எகிரெட்டிற்கும், ஷுவர ப்ளேடுகளுக்கும் ஸ்திரீகளின் படங்களை விளம்பரங்களில் ஏன் போடுகிறார்கள்? இவற்றை ஸ்திரீகளா உபயோகப் படுத்துகின்றனர்? யார் என்ன சொன்னபோதிலும் கார்த்தியின் ஆதரவு இருக்கும்போது எங்களுக்கு என்ன குறை? அவர் ஸ்திரீகளின் சம உரிமையை முழு மனதோடு ஆதரிக்கிறார்ல்லவா?

இத்தக் கட்டுரை ஆரம்பித்தவுடனேயே எனக்கு ஒரு வெற்றி கிடைத்து விட்டது. அண்ணா ஸ்திரீகளைப் பற்றிக் குறை சொல்வதைக் கொஞ்சம் நிறுத்தி இருக்கிறான். "எங்களைப் பற்றி ஏதாவது சொல்லுமோ, கட்டுரை எழுதி உங்களுடைய காரியங்களை யெல்லாம் அம்பலத்திற்குக் கொண்டு வந்து விடுவேன்!" என்று பிரிட்டினேன். உடனே அடங்கி விட்டான். இதுவே ஒரு வெற்றி அல்லவா?

## சந்தா நேயர்களுக்கு

நமது சந்தா நேயர்களிடமிருந்து பிரதி நாளும் பல கடிதங்கள் காரியாலயத்துக்கு வருகின்றன. 'சந்தா எப்பொழுது முடியும்?' என்று சினர் ரூபகப்படுத்தச் சொல்கிறார்கள். 'பழைய விலாசத்துக்குப் பத்திரிகை அனுப்ப வேண்டாம்' என்று சினர் ரூபகப்படுத்துகிறார்கள். ஆனால், அக்கடிதங்களில் தங்கள் சந்தா நம்பரை மட்டும் குறிப்பிட மறந்து விடுகிறார்கள். இதுவும் சந்தா நம்பரைக் கண்டு பிடித்து அவர்கள் விடுப்பத்தைப் பூர்த்தி செய்வதற்கு விரைவாக உதவியாக இருக்கிறது. ஆகவே, நேயர்கள் கடிதத்தினோ, மணியாட்டினோ தயவு செய்து பிள்ளையார் சுழியுடன் முதலில் சந்தா நம்பரையும் போட்டு வைத்து விட்டால், அவர்களுக்கும் ராமரீதியில்; நமது காரியாலயத்தாருக்கும் எவ்வளவோ சௌகரியமாக யிருக்கும்.



# வெற்றி நமக்கே

நீலா

தலைப்பைக் கண்டு நேச தேசத் தைச் சேர்ந்தவனோ என்று நினைக்கா தீர்கள். அதொன்று மில்லை. நான் எங்கள் கட்சியைச் சேர்ந்தவன். எங்கள் கட்சி என்பது ஸ்திரீகள் சம உரிமை கட்சிதான்.

அண்ணா சொல்கிறான், ஸ்திரீகளுக்குச் சம உரிமையே கொடுக்கக் கூடாதாம். "இப்பொழுதே நீங்கள் தலையிட்டு விடுங்கள். உங்களுக்குச் சம உரிமை கொடுத்தால் எங்கள் பாடு அதேகதி தான்! உங்களை வைக்கத் தகுந்த இடத்தில்தான் வைக்க வேண்டும்." என்று அவன் உறுமுகிறான்.

புருஷர்களுக்கே ஸ்திரீகளை என்றால், கிள்ளக் கிரையாக இருக்கிறது! இல்லா விட்டால் அவர்களை அடிமை போல் நடத்துவதோ டில்லாமல், குறை வேறு சொல்லித் திரிவார்களா? கல்யாண மான கொஞ்சநான் வரை, "நீ இந்திரன், சந்திரன்" என்று புகழ்வது, எங்கு போனாலும் தவருமல் தங்களுடன் அழைத்துச் செல்வது, தங்கள் சினேகிதர்களுக் கெல்லாம் அறிமுகம் செய்து வைப்பது! அப்புறம் மனைவியைச் சமையலறையில்தான் பார்க்கலாம். 'அதிவ்ருஷ்டி அநா வ்ருஷ்டி' என்று சொல்வார்களே, அது இந்தப் புருஷர்களுக்குத்தான் சரியாக இருக்கிறது!

அண்ணா, இன்று பாரிஸ்தான் கூச்சலுக் கெல்லாம் ஆதி காரணம் பெண்கள்தான் என்று பழி சொல்கிறான். அவன் கூற்றைக் கேளுங்கள்: ப்ருத்விராஜன், சமயுக் கைக்காக சண்டை போட்ட தில் தான் முகம்மத் கோரி இந்தியாவில் துழைய முடிந்த தாம்! அதிலிருந்து தானே முகம்மதியர்கள் இங்கே குடி புருந்தனர் என்கிறான். எப்படியிருக்கிறது? ஸ்திரீகளின் மேல் குறை சொல்ல, பழைய சரித்திரக் குப்பையை யெல்லாம் வினறி விட்டிருக்கிறான். ஒரு பெண்ணிற்

காகத்தானே அவர்கள் சண்டை போட்டு, மூன்றாமவனை உள்ளே விட்டார்கள் என்பதை அவன் யோசிக்க வில்லை. ஜான்ஸரி லக்ஷ்மிபாயைச் சொன்னால் எங்கோ ஆயிரத்தில் ஒன்று என்று சொல்லி மழுப்பி விடுகிறான். 'பாரத மாதா' என்ற பெயரிருக்கும் வரை இந்தியா இப்படித்தான் அடிமையாய் இருக்கும் போலிருக்கிறது என்று விசுவப்படுகிறான் அண்ணா. வேண்டுமானால் ஜெர்மனி முதலிய நாடுகளைப் போல் இந்தியாவையும் 'தாய் நாடு' என்பதற்குப் பதிலாக, 'தந்தை நாடு' என்று சொல்லிக் கொள்ளட்டுமே!

மனைவி இறந்து ஒரு மாதமாகவதற்குள் கணவன் வேறு பெண் பார்க்கத் தொடங்கி விடுகிறான். நாம் தாத்தா, பேத்தியாக என்னும் ஜோடிகள் தம்பதிகளா யிருக்கின்றனர். மூன்று நான்கு கல்யாணம் செய்து கொண்டிருக்கும் புருஷர்களும் உண்டு. விதவா விவாகத்தை அமுலுக்குக் கொண்டு வரவும் புருஷர்கள்தான் கிளர்ச்சி செய்கின்றனர். அவர்களுடைய கிளர்ச்சியும் புத்தக அளவிலேதான் விரும்புகிறது. நடத்தைக்கு வரவில்லை. இதிலிருந்தே பெண்களின் மனோநிலை வெளியாகிற தல்லவா? பெண்ணைப் பெற்றவர், மாப்பிள்ளைக்குப் பெண்ணையும் கொடுத்து,

வரதட்சணையும் ஆயிரக்கணக்கில் கொடுக்க வேண்டுமாம். பெண்களென்ன, அப்படி தெருவிட மலிந்து விடக்கிறார்கள், பணத்தையும் கூடக் கொட்டிக் கொடுக்க? ஒரு பெண்டாட்டருக்கு படித்தும் கொண்டிருக்கும் போது மனமாலால், கணவன் கூடவே பெண்ணையும் அழைத்துப் போப் விடுகிறான். இத்தனை நான் படித்த அராகுறை டாக்டர் படிப்பும் வீண்; அதற்குச் செலவழித்த பணமும் வீறயம்!

இதற்கெல்லாம் சம உரிமை கேட்டால், இக்காலத்து வாலிபர்கள்







## பெண்களுக்கு

[ஆசிரியர் : மகாத்மா காந்தி; மொழி பெயர்த்தோர் : அ. வெ. நடராஜன், வெ. சாமசாமி; பிரகாரம் : புதுமைப் பதிப்பகம், காரைக்குடி; விடை : கு. 6.]

"ஆண்களோடு பெண்களும் சரி திகச் சமமானமாக வாழ்வோம் இந்த நாட்டிலே" என்று பாரதியார் கூறிப்போத்த இந்த நாட்டில் ஆண்களாகிய நாம் இன்னும் பெண்களைத் தாழ்மைப் படுத்தியே வைத்திருக்கிறோம். பெண்ணைப் பிறத்தவர்கள் "ஆணும் பிறக்காமல் போனோமே" என்று வகுத்தப்படுகிற நிலையிலேயே வைத்திருக்கிறோம். இந்த நிலை மாறி ஆண்களோடு பெண்களும் சரி திகச் சமமானமாக வாழ்வில் பங்கெடுத்துக் கொள்ள நாம் அனுமதிக்காவிடில் நம் சமூகம் சிதைந்து குலைந்து போய் விடும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. இந்த உண்மையை உணர்ந்தே உலகத்துப் பேரியர்கள் எல்லாரும் பெண்களை நாம் மிகவும் கௌரவமான நிலையில் வைத்துக் கொள்ளவேண்டிய அவசியத்தை வலியுறுத்தி வந்திருக்கிறார்கள்.

மகாத்மா காந்தியும் இது விஷயத்தைப் பற்றி எழுதியும், பேசியும் வந்துள்ளார். அவருடைய கட்டுரை - பிரச்சன்களின் தொகுப்புதான் இப்பந்தகம். 'பெண்களுக்கு' என்று புள்ளத்தாக்குப் பெயர் கொடுத்திருப்பதை விட 'ஆண்களுக்கு' என்று பெயர் கொடுத்திருந்தால் இன்னும் பொருத்தமாக இருக்கும் என்று தோன்றுகிறது. ஏனெனில் புத்தகத்தை முக்கியமாகப் படித்துத் தங்களைச் சீர்திருத்திக்கொள்ள வேண்டியவர்கள் ஆண்கள்தான்!

காந்தி மகாவின் ஆங்கில நடை மிக எளிதாய் : ஆனால் இதயத்திலே தேராகப் போய்த் தைக்கும் சக்தி வாய்ந்தது. மொழி பெயர்ப்பிலும் அத்தகைய எளிமையையும் சத்தியையும் காண்கிறோம்.

பதிப்பின் நிறைவைக் குறித்துச் சொல்லவே முடியாது ; அவ்வளவு பிரமாணம்.

## உலக நிலை

[ஆசிரியர் : சக்கரவர்த்தி ராஜகோபாலன்; சாரியார் : பிரகாரம் : சக்தி காரியாலயம், சென்னை ; விடை : சரப்பர் கு. 1-8-0, காரிகா கு. 2.]

மகா'கோ'ரமான புத்தத்தில் முழுவிக் கிடக்கும் இந்த உலகம் புத்தத்துக்குப் பிறகு எப்படி மாறும் என்று தெரிந்து கொள்ள எல்லாருக்கும் ஆவனாக இருக்கும். அதை ஒருவாறு ஊகித்து அறிந்து கொள்வதற்கு புத்தத்துக்கு முந்தைய உலகம் எப்படி இருந்தது என்று தெரியவேண்டியது மிகவும் அவசியம். அதைத்தான் ராஜாஜி இக் கிரியா நூலில் புள்ளி விவரங்களுடன் எடுத்துக் கூறிவிடுகிறார். உலகில் உள்ள ஒவ்வொரு நாட்டின் வீட்டு நானும், ஐந்த் கோவை, இயற்கைச் சம்பந்த, வியாபார நிலை, பிரஜைகளின் செல்வ நிலை, உணவுப் பொருள்கள், தொழிற் பொருள்கள் முதலியவற்றின் உற்பத்தி ஆகிய அநேக விஷயங்களைப் பற்றிய

விவரங்கள் இப் புத்தகத்தில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

வருடிகான உலக நிலையைப் பற்றிப் பூராவும் தம்மையே ஊகித்துக் கொள்ளும்படி ராஜாஜி விட்டு விடவில்லை. இப்படி இப்படி தடக்கலாம் என்றும் ஊகம் செய்து குறிப்பிட்டிருக்கிறார். ஐரோப்பாவின் நிலைமை இப்படியாகலாம் என்று ஆறு மாதத்துக்கு முன்பு ராஜாஜி இந்த நூலில் எழுதி யிருப்பதெல்லாம் இப்போதே உண்மையாகி வருவதைக் காண்கிறோம்.

உலக ஞானத்தையும் அரசியல் அறிவையும் வளர்த்துக் கொள்வதற்கு இந்த நூல் இன்றியமையாத சாதனமாகும்.

## கனகாம்பரம்

[ஆசிரியர் கு. ப. ராஜகோபாலன்; பிரகாரம் : அம்மையன்ஸ் கம்பெனி, சென்னை; விடை : கு. 2.]

"நன்பர் ராஜகோபாலன் மறைத்து போனார். என்ன கொடுமை! எவ்வளவு பொறுக்க முடியாத துக்கம்! ஆனால் ராஜகோபாலன், பத்து வருஷங்களுக்குள் தமிழ் இலக்கியத்துக்குச் செய்த தொண்டைப் பற்றி நினைந்தால் அது என்னைப் பிரமிக்க வைக்கிறது" என்று வ. ரா. கனகாம்பரத்தின் இந்த இரண்டாவது பதிப்புக்கு அளித்திருக்கும் முகவுரையில் உருக்கமாகக் கூறுகிறார். கு. ப. ரா. வின் தமிழ் இலக்கியத் தொண்டிற்குக் கனகாம்பரம் பிரோமணியாக விளங்கும் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

## காதில் விழுந்தது!



மனைவி :—நான் சொன்னது உங்களுக்குக் காதினேயே விழுந்ததே.

புருஷன் :—ஏன் அப்படிச் சொன்னதெய்ய்? சொம்ப நன்றாக விழுந்ததே!

மனைவி :—இல்லை; விழுவே இல்லை! நான் இருநாறு ரூபாயில் ஒரு புடவை வேண்டுமென்று சொன்னேன். நீங்கள் 'சரி' என்று சொன்னீர்களே! —சாமா,

# சரஸ்வதி கான சபா, சிதம்பரம்

## ஆ ண் டு விழா

ஸ்பெஷல் ஸீரீஸ். இனையற்ற சங்கீதக் கச்சேரிகள், நடனங்கள்



15 - 12 - 44 வென்விக்கீழமை

திருவாங்குச் சூத்தரன் வித்வான் G. N. பால சுப்ரமணியம்

B. A. (Hons)

கும்பகோணம் சாஜமாணிக்கம் பிள்ளை

பாலக்காட்டு மணி

பழனி சுப்ரமணியப் பிள்ளை

— பாட்டு

— பிடி

— மிகுதங்கம்

— கஞ்சி

17 - 12 - 44 குயிற்றுக்கீழமை

சங்கீதவாணி M. L. வசத்தகுமாரி & பரட்டி — இவிய சங்கீதம்

18 - 12 - 44 தீங்குக்கீழமை

திருவனத்தபுரம் C. S. கிருஷ்ணசாமி

மைசூர் T. குஞ்சுராஜப்பா

கல்பாத்தி சாமனாது

— பாட்டு

— பிடி

— மிகுதங்கம்

21 - 12 - 44 வியாழக்கீழமை

சங்கீதபுத்தி மலாசாஜபுரம் விஸ்வநாதசாமி

மாயவரம் கோவித்தாஜ பிள்ளை

மதுரை C. S. முருகபுத்தி

— பாட்டு

— பிடி

— மிகுதங்கம்

24 - 12 - 44 குயிற்றுக்கீழமை

ஸ்ரீ V. V. சடகோபன் B. A.

பாலக்காடு C. R. மணி ஐயர்

குத்தாலம் சிவவடிவேல் பிள்ளை

— பாட்டு

— பிடி

— மிகுதங்கம்

27 - 12 - 44 புதன்கீழமை

மதராஸ் A. பட்டம்மாள்

.. கோமளவல்லி

.. பாக்யநாமி

— பாட்டு

— பிடி

— மிகுதங்கம்

28 - 12 - 44 வியாழக்கீழமை

ஸ்ரீ செம்பை வைத்தியநாத பாகவதர் & பரட்டி — கத்தர்வ காணம்

29 - 12 - 44 வென்விக்கீழமை

மாஸ்டர் T. R. மலாசாமி

பாப்பா வெங்கடசாமியர்

குத்தாலம் சிவவடிவேல் பிள்ளை

— புல்லாக்குழம்

— பிடி

— மிகுதங்கம்

30 - 12 - 44 சனிக்கீழமை

ஸ்ரீமதி S. D. சுப்புலக்ஷ்மி & பரட்டி

(டைரக்டர் K. சுப்ரமணியம், B. A. B. L., டைரக்டர்

அனல் மதராஸ் யுனைடெட் ஆர்டிஸ்ட்ஸ் கச்சேரியை

வாதிய கோஷ்டியுடன்)

} அறிந்த நானங்கள்

வினாக்கள்: டேனார் ரூ. 30 - 0 - 0. முதல் வகுப்பு. ரூ. 20 - 0 - 0

2 - வது வகுப்பு ரூ. 15 - 0 - 0. 3 - வது வகுப்பு ரூ. 7 - 8 - 0.

R. S. ராமானுஜம்

சேகரடர்

ஒலிபெருக்கி ஏற்பாடுகள்: திருச்சி ரேடியோ சேன்ஸ் & சர்வீஸ்



ராமன் நாடி பரதன் தானாக வந்தான். இவர்கள் என்னம் பரதனுடைய எண்ணத்தை ஒட்டி. யிருக்கிறது என்பதை விளக்குவதற்காகப் பரதனைத் துதாக வைக்கிறார் கவிஞர்.

மலைமேல் ஏறி வருகிறான் பரதன். மௌனமாகவா வருகிறான்? அல்ல. கதறிக் கொண்டு வருகிறான்.

‘அறத்தனை நினைத்தினை!  
அருள் நீத்தனை!

துறத்தனை முறைமையை!’  
என்னும் சொல்லினான்,

மறத்தனன், மறாடி  
வந்து விழ்த்தனன்,—

இறத்தனன் தாதையை  
எதிர்கண் டென்னவே.

[அறத்தனை நினைத்தினை: மக்களைப் பாதுகாக்கும் தர்மத்தை நீ நினைக்கவில்லை: அருள் நீத்தனை? இரக்கம் என்பதை ஒழித்து விட்டாய்: துறத்தனை முறைமையை: நீதி, ஒழுங்கு எவ்வாற்றையும் ஒதுக்கித் தன்னி விட்டாய்: என்னும் சொல்லினான்: என்று கதறி வந்த பரதன்: மறத்தனன், மறாடி வந்து விழ்த்தனன்: அறிவித்தவனாய் ராமன் காலில் வந்து விழ்த்தான்: அதிவையன் இறத்தான்? ராமனைப் பார்த்த மாத்திரத்தில் ராமன் என்ற உணர்ச்சி போய், ஏதோ ஒரு மயக்கத்தால் திரிந்து போன தந்தை தசரத சக்கரவர்த்தியே தன் எதிரில் அங்கே நிற்கிறதாக என்னம் உண்டாய் விட்டது பரதனுக்கு: இறத்தனன் தாதையை: இறந்து போனவனான தந்தை தசரதனையே.]

உணர்ச்சி மேலிட்டினால் மூர்ச்சை போன பரதன் பாதத்தில் கிடக்கிறான். ராமன் என்ன செய்வான்?

உண்டுகொல் உயிர், என  
ஒடுங்கி னான் உருக்  
கண்டனன், நின்றான்  
கண்ணன்; கன்னனும்  
புண்டி? கம்பொழி  
புனல், அ வன் டாடா  
மண்டிலம் நிறைத்துபோய்  
வழிந்து சிந்தவே.

[உண்டுகொல் உயிர் என ஒடுங்கினான் உருக் கண்டனன்: உயிர் இருக்கிறதோ இல்லையோ என்று சத்தேகிக்கும்படியாகச் செயலற்றுக் கிடந்த பரதனது மேலித்து போன உருவத்தைப் பார்த்தான்: நின்றான் கண்ணன்: பார்த்த மாத்திரத்தில் அப்படியே நின்றுவிட்டான் ராமன்: கன்னனும் புண்டிகம் பொழிபுனல்: ராமனது கண்ணன்

தாமரை யி லிருந்து வடிந்த கண்ணீர் பெருக்கு: அவன் உடமண்டிலம் நிறைத்து போய்: பரதனது சடை முடியை நிறைத்து அதன் பிறகு: வழித்து சிந்தவே: அப்பால் வழித்து நின்றதில் பெருகும்படி நின்றான் கண்ணன்.]

ராமன் கண்ணிலிருந்து புறப்பட்டுக் கண்ணீர் மேழை கிடந்த பரதனது சடையை நனைத்துக் கொண்டே யிருக்கிறது. எவ்வளவு நேரம் நனைத்துக் கொண்டிருக்கிறது என்று சொல்ல முடியாது. பரதன் உணர்ச்சி யற்றுக் கிடக்கிறான். ராமனும் உணர்ச்சி யற்றுத் தான் நிற்கிறான்.

சிறிது நேரம் கழிவிறது. பரதனைக் கையால் எடுத்து மார்பில் அணைக்கிறான் ராமன்.

அயா உயிர்த்து) அழுதகணீர்

அருவி மார்பிடை

உயா உறத், நிருவுனம்

உருகப் புல்லினான்:—

நியாயம் அத் தனைக்கும் ஓர்

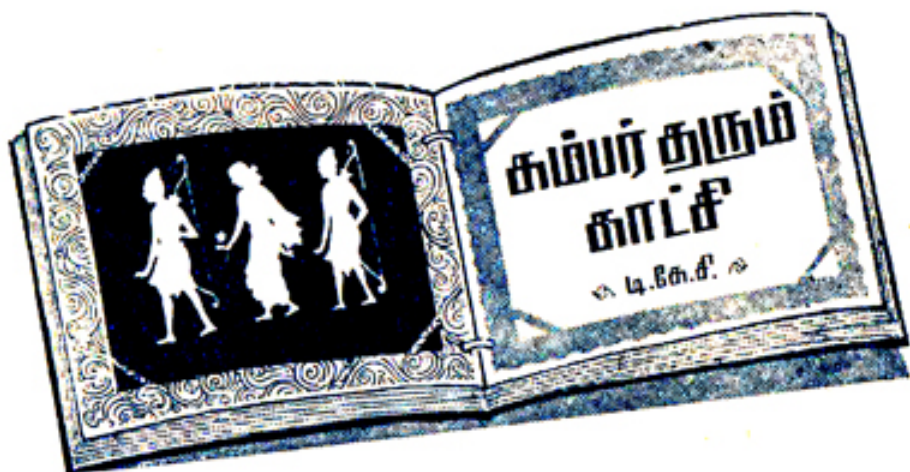
நிலையம் ஆம் அதை

தயாமுதல் அறம் அது

தழுவிற் (று) என்னவே.

[அயா உயிர்த்து அழுதகணீர் அருவி: ராமனுவன் அயர்ந்து போய், பெருமூச்சு விட்டுக்கொண்டு, அழுது பெருக்கிய கண்ணீர் அருவி: மார்பிடை உயா உற: மார்பில் வந்து பெருகி நிற்க: நிருவுனம் உருகப் புல்லினான்: மனமானது அப்படியே உருகி ஓயும்படி பரதனைத் தழுவினான்: நியாயம் அத்தனைக்கும் ஓர் நிலையமாம் அதை: எத்தத் துறையிலும் நீதி தவறாத பரதனை (சமுதாயத்துக்கு இனங்க, பன துறைகளில் நீதியோடு போரம் பண்ணுவது மக்களது இயல்பு. வியாபார தரும், கூத்திரிய தரும் என்று சொல்லுவது எல்லாம் நீதியோடு போரம் பண்ணுவதுதான். பரதனே, எத்தத் துறையிலும் போரம் பண்ணுவான். ஒரு துறையில் அடிப்படையான நீதியை அறிய வேண்டுமானால் பரதனிடத்தான் போய்க் கேட்க வேண்டும்.)—நியாயம் அத்தனைக்கும் நிலையமாம் அதி தேவதையான பரதனை: தயாமுதல் அறம் அது: கருணையிலிருந்து நேரத்தரும் தேவதையானது (ராமன்): தழுவிற்று என்னவே: தழுவினது என்று சொல்லும் படியாக.]

பரதனைக் கையினால் எடுத்து மார்போடு தழுவுகிறான் ராமன். இந்த நிலையில் அவர்கள் இருவரும் நிற்கிறார்கள். சற்று நேரம் நிற்கட்டும்.



## 86. நீதியைத் தழுவுகிறது தருமம்!

சித்திரகூட பர்வதம் உயர்ந்து  
நிற்கிற மலை.

பரதன் ராமனைக் காண்பதற்காகப்  
பரிவரங்களுோடு வெகு தூரத்தில் வரு  
கிறான். லக்ஷ்மணன் பார்த்தான். பகை  
யானியாக வருகிறான் பரதன் என்று  
எண்ணிக் கோபாவேசத்தில் குழறிக்  
கொண்டு நிற்கிறான். அந்த வேளை  
பரதனும் சமீபமாக வந்து விட்டான்.

மேனி மெலிந்து முகம் வாடிய வண்ண  
மாய் வருகிறான். லக்ஷ்மணனுக்கு, அவ  
னைப் பார்த்ததும் இதயமே உடைந்து  
விட்டது. கையிலுள்ள வில் கீழே  
விழ்த்து விட்டது. அப்படியே மதம்  
பித்து நின்று விட்டான். இந்த நிலையில்  
பார்த்தோம் லக்ஷ்மணன்.

மலை ஏறி வருகிற பரதனை இவர்ப்  
பார்க்கலாம்.

சிறு பிராயத்திலேயே, இளவரசராய்  
இருக்கும் போதே, ராமனிடத்தில்  
அரிய குணங்களைக் கண்டார்கள்  
ஜனங்கள். இவன் அல்லவா நம்மை  
ஆளவேண்டும் என்று சொல்லிக்  
கொண்டிருந்தார்கள். ஜனங்களுடைய  
விருப்பத்தின்படி, தசரதன் கடந்து  
கொண்டான் என்று சொல்லும்படி  
ராமனுக்குப் பட்டங் கட்ட ஏற்பாடு  
செய்து விட்டான். ஆனால் என்ன  
நேர்ந்தது? ஜனங்களுடைய மனக்  
கோர்ட்டை தகர்ந்தது. ஜனங்களுக்  
குண்டான குழப்பமும் வேதனையும்  
கொஞ்ச நஞ்சுமல்ல. லக்ஷ்மிதேவி  
யின் நிலைமை (ராஜ்ய பரிபாலனம்)  
எப்படி ஆயிற்று பாருங்கள் :

கோதறத் தவஞ்செய்து  
குறிப்பின் எய்திய

நாதனைப் பிரித்தான்,  
நலத்தின் நீங்கினான்,

வேதனைத் திருமகள்  
மேலினின் ருள், விடு

து(து)எனப், — பரதனும்  
தொழுது தோன்றினான்.

[கோதறத் தவஞ் செய்து : ஒரு ராஜ்யத்  
துக்கு ராமன் மாதிரி ஒரு அரசன் சாமான்ய  
மாகக் கிடைக்க மாட்டான். — அப்படி  
கிடைத்தால் அந்த ராஜ்யம் (திருமகள்)  
அரிய தவம் செய்ததாகத்தான் என்ன  
வேண்டும்; குறிப்பின் எய்திய நாதனைப்  
பிரித்தான் : கண்ணுக்கே எதிர்ப்பட்ட தாய  
களைப் பிரித்தவளாய் — பட்டாபிஷேகம்  
அடுத்த தாழிகையில் நடக்க இருந்ததம்  
யவா? — நலத்தின் நீங்கினான் : ராமனை அரச  
னாகப் (மனவாளனாக) பெறுவதை இழந்தவ  
ளாய்; வேதனைத் திருமகள் : கஷ்டத்தி  
லிருக்கும் லக்ஷ்மிதேவி; (ராஜ்யம்) மேலி  
னின் ருள் : குழப்பத்துக்கும் துன்பத்துக்கும்  
உள்ளாகியவளாய்; விடு துதேன : ராமனைக்  
கொண்டு வருவதற்கு விட்ட துதுவனைப்  
பேரன் : பரதனும் தொழுது தோன்றினான் :  
நிலைமேல் குவித்த கையையும் பரதன் ராமனை  
அணுகினான். குறிப்பு : — ராமன் திரும்பி  
வந்து ராஜ்ய பரிபாலனம் பன்னவேண்டும்  
என்ற ஆத்திரம் அயோத்தி மக்களுக்கு  
எப்படி யிருந்தது. பரதனுக்கும் எப்படி யிருந்  
தது என்ற விஷயத்தை வெகு அழகாகச்  
செய்யுளில் உள்ள உருவகம் தெளிவுபடுத்து  
கிறது. அருமையான பாஷங் கொண்ட கவி.]



# TEXTILE CONTROL

## வியாபாரிகளுக்கு எச்சரிக்கை

1914-ம் வருஷம் நவம்பர் 4-ம் தேதி வெளியான இந்திய சர்க்கார் நெ. T. B. (1) 29/44 அறிக்கையின் பிரகாரம், 1943-ம் வருஷத்திய பஞ்சு, துணி தூல் கட்டுப்பாடு உத்தரவின் 14-ம் பிரிவு திருத்தி யமைக்கப் பட்டிருக்கிறது. இதன்படி, 1944-ம் வருஷம் டிசம்பர் 31-ம் தேதிக்குப் பிறகு, 1943-ம் வருஷம் ஆகஸ்ட் முதல் தேதிக்கு முன் இந்தியாவில் தயாராகி 'பாக்' செய்யப்பட்ட நூலையோ, துணிகளையோ, 1943- ஜூலை 31 தேதிக்குப் பின்னும், 1944 ஜனவரி முதல் தேதிக்கு முன்னும் பாக் செய்யப் பட்ட 'டெக்ஸ் மார்க்' துணிகளையோ நூலையோ எந்த வியாபாரியும் வாங்குவதோ, விற்பதோ, விற்பனை செய்யாமல் வைத்திருப்பதோ குற்றமாகும்.

எந்த விதமான துணிகளையும் நூலையும் இந்தியாவில் உற்பத்தியானதா யிருந்தாலும் சரி, வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்கு மதி செய்யப்பட்டதா யிருந்தாலும் சரி, சர்க்கின் மேல் குறிப்பிட்டிருக்கும் தேதியிலிருந்து 12 மாதங்களுக்குள் விற்பனை தீர்த்தாக வேண்டும். குறிப்பிட்ட தேதிக்கு ஆறு மாதத்திற்கு மேல் சர்க்குள் உள்ள பேஸ்களைத் திறக்காமல் வைத்திருக்கக் கூடாது. பேஸ்களிலுள்ள மேல் பாகம், சட்டம் முதலியன நீக்கப்படா விட்டால் பேஸ்களைத் திறக்கவில்லை என்று ஷெட் திருத்தத்தின்படி முடிவு செய்யப்படும்.

தன் சக்திக்கு மீறிய காரணங்களினால் சர்க்குள் விற்க முடியாமற் போயிற்று — என்று குஜப்படுத்த முடிந்தாலொழிய எந்த வியாபாரியும் டெக்ஸ்டைல் கமிஷனர் குறிப்பிட்ட கால வரையறைக்கு மேல் சர்க்குளை வைத்துக்கொள்ள அனுமதிக்கப் படமாட்டார்கள். ஷெட் உத்தரவை மீறுகிறவர்கள் தங்கள் வியாபார லைசென்ஸை இழப்பதல்லாமல், பிராஸிசியூட் செய்யப்படுவார்கள். எந்த சாமான்களை வைத்துக்கொண்டு குற்றம் செய்கிறார்களோ, அந்த சாமான்கள் பறிமுதல் செய்யப்படும்.

எம். கே. வென்னோடி,

டெக்ஸ்டைல் கமிஷனர்

கனரன்மெண்ட் ஆப் இந்தியா



இப்போது

சேமிக்கப்படும்

ஒவ்வொரு

ரூபாயும் . . .

புத்தம் தின்றவுடன் அதிகப் பொருள் வாங்க உதவும். இப்போதுள்ள உயர்ந்த விலையில், நாம் கொடுக்கும் தொகைக்குத் தகுந்த அளவு பொருள்கள் கிடைப்பதில்லையென்று சாதாரண அறிவு படைத்தவர்களுக்குக் கூடத் தெரியும். அன்றியும் விலைகள் குறைத்து கொண்டு வருகின்றன என்பதைத் தீர்மானிப்பவையுங்கள். ஒரு வருஷத்திற்கு மூன்று, நான்கு, உணவு தானிய வகைகள், மருத்து வகைகள் ஆகியவற்றின் விலைகளையும், இப்போது அவை விற்கும் விலைகளையும் ஒப்பிட்டுப் பாருங்கள். அறிவாளி, பணத்தைச் சேமித்தான். ஆகவே, முன்னிலை இப்போது குறைந்த விலைக்கு வாங்கக் கூடும். இப்போது இயன்றவரை சேமித்து சமாதானம் மீண்டும் ஏற்பட்ட பிறகு, உங்கள் பணத்தைக் கொண்டு இரண்டு மடங்கு பொருட்கள் வாங்குவதுதான், என்னவற்றைவிட மகா புத்திசாலித்தனமான காரியம்.

நீங்கள் சேர்த்து வைக்கும் தொகையை பத்திரமோ அல்லது வங்கியை முதலீடு செய்கிறீரோ என்பது பற்றி சிந்தனை படுத்திக் கொள்ளுங்கள். இத்தகைய காலத்தில் நகைகள், சிலம், கட்டடங்கள், செல்பொருட்கள், பண்டங்கள் முதலியவற்றின் மேல் போட்டு வைக்கும் தொகையாகக் கட்டத்தான். அவற்றின் விலைகள் அளவிற்கு மீறி அதிகமாக இருக்கின்றன. அவை எந்தநேரமாவது இறங்கத்தான் செய்யுமென்பது நிச்சயம்.

பத்திரமாவிரகமும் பொருட்டும், தக்க பலனளிக்கும் பொருட்டும், பணத்தை அரளாங்கக் கடன் பத்திரங்களிலும் நேஷனல் சேவின் சட்டி பிளேட்டுகளிலும், இன்ஷூரன்ஸ்களிலும், கட்டுறவுச் சங்கங்களிலும், தபாலபேன் சேமிப்பு நிதியிலும் போட்டு வைப்புகள்.

உங்களால் இயன்றவரை

மிச்சப்

படுத்துங்கள்.

மிச்சப் படுத்தியதை

முதலீடு செய்யுங்கள்.

தேசியப் பேர்முனைவார் விடுக்கும் தேசிய நேஷனல்கோஸ்

AAA 1113 TM



கூட்டத்திலும் தாழ்த்தப்பட்ட ஜனங்களுக்குத் தனி ராஜ்யம் வேணும்னு பேசிக்கிட்டிருக்காரு; நம்ம ஜாதியும் ஒண்ணு, அவரு ஜாதியும் ஒண்ணுன்னு சொல்லுரு. அதாலே அவரைக்



கேட்டா ஒருவேளை அவர் வீட்டுத் திண்ணையிலாச்சும் நமக்குக் கொஞ்சம் இடம் விட்டாலும் விடுவாரு, இல்லையா?"

"கேட்டுத்தான் பாரேன்."

"இரு; கேட்டுக்கிட்டு வரேன்."

"அம்மா! ஐயா இருக்காரா?"

"யாரடா, அது? பொன்னையாவா?"

"ஆமாங்க!"

"எங்கே வந்தே?"

"வெள்ளம் வந்து என் வீட்டை அடிச்சுக் கிட்டுப் போயிட்டுதுங்க; அதைத் திருப்பிக் கட்டலான்னு கையிலே காசில்லே! பணியிலே படுத்துப் படுத்துக் குழந்தை வேறே காயலாப் படுத்துக் கிடக்குது. அதாலே உங்க வீட்டுத் திண்ணையிலாச்சும் கொஞ்சம் இடம் கொடுத்திங்கன்னு, என்னமோ உங்கப் புண்ணியத்தாலே பொறைச்சப் போவோம்!"

"சரி, நாளைக்கு வாடா!"

"பத்மா! பொன்னையாவின் வீடு வெள்ளத்திலே போயிடுத்தாம்; நம்ம வீட்டுத் திண்ணையிலே கொஞ்சம் இடம் வேணும்னு கேட்கிறான்!"

"நல்ல வேலை! போயும் போயும் அவனைக் கொண்டு வந்து....."

"உஸ்! யாராவது கேட்டுக்கொண்டே உள்ளே வந்துவிடப் போகிறார்கள்!"

"யாரையும் காணோம்! — ஆமாம், அதற்கு நீங்கள் என்ன சொன்னீர்கள்?"

"என்னத்தைச் சொல்வது? தாழ்த்தப்பட்டோருக்குத் தனி ராஜ்யம் கேட்கும் நான், என் வீட்டுத் திண்ணையில் அவனுக்குக் கொஞ்சம் இடமில்லை யென்றால்?"

"அதற்கு நான் ஒரு வழி சொல்லுகிறேன், கேளுங்க!" என்று பத்மா ஓடோடியும் வந்து அவர் காதுகோடுகாதாக ஏதோ சொல்லி வைத்தான்.

அதைக் கேட்டதும், தர்மலிங்கம் பிள்ளையின் முகம் மலர்ந்தது. "அடியே! 'பெண் புத்தி பின்புத்தி' என்று சொன்

னார்களே, அவர்களைக் கொண்டு போய் உடைப்பில் தான் போட வேண்டும்!" என்றார்.

மறு நாள் பொன்னையா வந்தான். "ஏண்டா, பொன்

னையா! எத்தனை நாளைக்கு நீ திண்ணையில் பொங்கித் தின்று கொண்டிருக்க முடியும்? இந்தா, இந்த ஐம்பது ரூபாயைக் கொண்டு போய் உடைக்கென்று ஒரு வீட்டைக் கட்டிக் கொள்!" என்று அவரிடம் ஐம்பது ரூபாயை எடுத்துக் கொடுத்தார் தர்மலிங்கம் பிள்ளை.

நல்ல வேளையாகப் பொன்னையா மூர்ச்சையடைத்து கீழே விழவில்லை. அகங்கலித்து இரு கைகளையும் ஏந்தி அந்தப் பணத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு, "நீங்க நல்லா யிருக்கணும், சாமி!" என்று நெடுமரம் போல் அவர் காவில் விழுந்தான்.

"ஆமாம்; பணம் கொடுக்காவிட்டால் கேட்டுப் போய் விடுவேனுக்கும்!" என்று முணுமுணுத்துக் கொண்டே உள்ளே சென்று விட்டார் தர்மலிங்கம்.

★

ஆனந்தக் கடலில் நீந்திக் கொண்டு வந்த பொன்னையா, அடுத்த நியமித்த நில்தன் இருப்பிடம் வந்து சேர்ந்தான். ஆவலே உருவாய்த் தன்னை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்த சின்னியிடம் ஐம்பது ரூபாயைக் கொடுத்தான்.

"ஐயோ சாமி! இத்தனை பணம் ஏது?"

"ஐயாதான் கொடுத்தாரு!"

"மவராஜர்! இந்த ஏழைங்களுக்கு இவ்வளவு பணம் கொடுத்தாரே, அவரு மனுசர் இல்லை; தெய்வம்!"

"தெய்வத்தான்! இல்லேன்னு, என்னை உன் வாயிலேருந்து காப்பாத்தியிருக்க முடியுமா?" என்றான் பொன்னையா சிரித்துக் கொண்டே.

அந்தப் பணம் மனமூவந்து கொடுத்த பணமல்ல, மனைவி சோன்ன யோசனையின் பேரில் தம் மானத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்வதற்காகக் கொடுத்த பணம்; தன்னை எப்போழுதுமே தாழ்த்தப்பட்டவனுக் காழ்ச்சியும் பணம் என்பது பொன்னையாவுக்கு எப்படித் தெரியும்?

# பொன்னையா

விந்தன்

“என்ன, சின்னி! வயிற்றைக் கின்றுது; சோத்தை யாச்சும் வடிச்சயா?” என்று கேட்டுக் கொண்டே வந்தான் பசியால் வாடிய பொன்னையா.

“நீயும் கேட்கிறயே! வெட்ட வெளியிலே அடுப்பைப் பத்த வச்சிட்டு நான் அவதிப் படறேன். குழந்தை வேறே பனியிலே படுத்துப் படுத்துக் காலியிலேருந்து காயலாப் படுத்துக் கிடக்குது. அதாலே எனக்கு வேலையே ஒண்ணும் ஓடலே. அடிக்கிற காத்துலே அந்த அடுப்பு கொஞ்சமாச்சும் எரியுதா?”

“என்னை என்ன சின்னி பண்ணச் சொல்றே? என் அப்பன் எனக்கு ஆஸ்தியா வைச்சட்டுப் போன அந்த ஒரே ஒரு பொத்தல் குடிசையையும் பாழாய்ப் போன வெள்ளம் வந்து அடிச்சக்கிட்டுப் போய்டுச்சு. இப்ப அந்த வீட்டைக் கட்டறதுன்னு கையிலே பணமில்லே!”

“எதுக்குத்தான் ஒங்கக்கிட்ட பணம் இருக்குது? நீயும் வந்து வெடிஞ்சயே, என் தலையிலே! உன்னைக் கய்யாணம் செய்துகொண்டு நான் என்ன கைத்தைக் கண்டேன்? நகைஉண்டா, கட்டு உண்டா? இவ்வை, நல்ல புடவையாச்சும் ஒண்ணு உண்டா? நான் வந்த வழி! .....ஊ.....ஊம் .....ஊம்.....”

“அழு, அழு! நல்லா அழு! நான் அந்தத் தெருப்பக்கமாப் போயிட்டு வரேன்!” என்று கீழே வைக்கப் போன அடப் பத்தை மீண்டும் அக்கத்தில் வைத்துக்கொண்டு நடந்தான் பொன்னையா.

★  
வீட்டுக்கு வீடு ‘ஸேப்டி. ரேஸர்’ வைத்துக் கொண்டிருக்கும் இந்த நாளிலே, பொன்னையாவின் பிழைப்புக் கிடைத்ததையை அடைந்திருந்

தது. கிடைத்ததைக் கொண்டு வயிற்றைத் திருப்தி செய்து கொள்ளவே முடியவில்லை. இந்த லட்சணத்தில் அவன் இழந்த வீட்டை மீண்டும் சிருஷ்டிசெய்து கொள்ள வேண்டுமென்றால் குறைந்தது ஐம்பது ரூபாயாவது வேண்டும்—அடே அப்பா! இந்த ஐன்மத்தில் அவன் அத்தனை ரூபாயைக் கண்ணுலாவது பார்க்க முடியுமா?

உலகம் கடவுளால் சிருஷ்டிக்கப் பட்டதுதான்; அது எல்லோருக்கும் சொந்தம்தான். ஆனால், வல்லோர்கள் சிலர் அதை ஆளுக்குக் கொஞ்சமாகப் பங்கு போட்டுக்கொண்டு, “நான்தான் கடவுளின் பிரதிநிதி; என்னுடைய கட்டளைப்படிதான் நீங்கள் நடக்க வேண்டும்” என்கிறார்களே!—அந்தக் கட்டளையில் ஏழை பொன்னையாவுக்கு எல்லோருக்கும் மத்தியில் வாழ இடமுண்டா?

நாடு நகரங்களில் எத்தனையோ மாட மாளிகைகள், கூட கோபுரங்கள்! மேல் ஜாதியைச் சேர்ந்த எத்தனையோ பேர் அவற்றில் ஒண்டுக் குடித்தனம் செய்து நின்றனர். அவர்களுடன் நாய் கூடச் சரிசமானமாக வாழ்ந்து வருகிறது!—

ஆனால், பொன்னையா? அவன் தான் கீழ் ஜாதியாச்சே! மரணமடைந்த பின் மயானத்தில் கூட அவனுக்குத் தனி இடந்தானே?

★

“சின்னி! எனக்கொரு யோசனை தோன்றுது: எங்கே யாச்சும் ஒண்டுக் குடித்தனம் இருக்கலாமனு பார்க்கிறேன்!”

“நல்ல யோசனை தான்! நமக்கு யார் வீடுவீடுவாங்க?”

“நம்ம ஜில்லா போர்டுக்குத் தலைவரா யிருக்காரே தர்மலிங்கம் பிள்ளை, அவர் எப்பப் பார்த்தாலும் எந்தக்



London: 1954





**Happy & clean  
Shaves with**

**Vita  
BLADES**

MADE IN U.S.A.  
FINEST SURGICAL STEEL

விடா ப்ளேட்கள் மிக நேர்த்தியான  
சர்ஜிகல் ஸ்டீலில் எலக்ட்ரோ டிபான்  
மசினியால், கேட்டியாகவும், நல்ல  
டேம்பருடனும் மென்மையாகவும் செய்  
யப்பட்டு மும்முறை பரிசுதிக்கப்பட்டது.  
கனியோல் விடைக்கு  
எங்கும் விற்கப்படுகிறது.  
**NEW YORK TRADING CO.,  
FORT : BOMBAY.**

தொழிற் சாலைகளே . . . .  
உலக வளர்ச்சிக்கு முக்கியமானது !

வள்ளுவரால் போற்றி கைக்கொண்ட புனித  
மான கை நெசவு தொழிலில் தேவாதி  
தேவர்களால் போற்றி அணியும் பட்டு  
பிதாம்பரம் தற்கால நவநாகரிகமான முறை  
யில் தயாராகும் புடவைகள் பல முழங்  
களில் ஏராளமாக ஸ்டாக் இருக்கிறது.

யாவதும் கண்டுவிக்க வேண்டியது நிக்க அவசியம்  
யாவரும் விஜயம் செய்யுங்கள் !

**ஆரணி ஸில்க் ஹவுஸ்**

4, சன்னதி தெரு

::

மயிலாப்பூர்

# காட்டில் கச்சேரி

சந்துரு

கூட்டில் ஒருநாள் சந்தே சபை வைப்பதைப் பற்றி மிருகங்களுக்குள் பேச்சு நடந்தது. கூட்டத்துக்கு டைகர், குயில், மயில், கரடி, ஒட்டைச் சிவிங்கி, முயல் மற்றும் பல மிருகங்கள் வந்திருந்தன. தலைமை வகித்த டைகர் கச்சேரியை எந்த இடத்தில் நடத்துவது என்று மற்ற மிருகங்களைப் பார்த்துக் கேட்டது. அதற்கு காண்டாமிருகம் "ஒரு தனி மண்டபம் இருந்தால்தான் டிக்கட் வசூல் செய்வதற்குச் சௌகரியமா யிருக்கும்" என்று கூறியது.

"மண்டபம் கட்ட அதிகச் செலவு ஆகும். ஆகையால், வெறும் ஒலைத் தட்டி மட்டும் கட்டிக் கூரையில்லாமல் செய்து விடலாம்" என்று ஒரு முயலும் காகமும் கூறின.

"ஓஹோ! நீங்கள் கூரை கட்டவேண்டாம் என்று சொல்லும் காரணம் எனக்குத் தெரியும். கச்சேரி நடத்தும்போது மரத்தின் மேல் ஏறிக் கொண்டு

கவளிக்கலாம் என்ற யோசனையோ?" என்று கேட்டது ஒட்டைச் சிவிங்கி.

"ஆமாம், ஆமாம்! அதற்குத்தான் இந்த முயலும் காகமும் தந்திரம் செய்கின்றன" என்று சபை அங்கத்தினர்களான மற்ற மிருகங்கள் கூறின. முயல் பக்கமும் சில மிருகங்கள் சேர்ந்துகொண்டு சபைக்கு விரோதமாக வேலை செய்யத் தொடங்கின. இதனால் கூட்டத்தில் கலவரம் ஏற்பட்டு முயல், காகம், குயில், குரங்கு மயில் எல்லாம் வெளியேறின.

எப்படியும் சந்தே சபையை ஆரம்பித்து கச்சேரிகள் நடத்தியே தீருவது என்று கரடி, ஒட்டைச்சிவிங்கி, டைகர் முதலிய முக்கிய மிருகங்கள் தீர்மானம் நிறைவேற்றின.

கூட்டத்தில் சண்டை போட்டுக் கொண்டு வெளியேறிய மற்ற மிருகங்கள் டைகர் ஆரம்பிக்கும் சபைக்கு இடைஞ்சல் செய்வது என்று தீர்மானித்தன.

டைகர் தலைமையில் ஆரம்பமான சபையில் முதல் முதலாக என்றைக்குக் கச்சேரி நடத்துவது, யார் யார் பாடுவது, யார் யார் பரத நாட்டியம் ஆடுவது என்ற விஷயத்தைப் பற்றி எல்லாமாகச் சேர்ந்து முடிவு செய்தன. ஏற்கெனவே, அந்தக் காட்டில் பரத நாட்டியத்தில் மிகப் பிரசித்தி பெற்றிருந்த ஸ்ரீமதி கரடிதேவி சபை

யின் அபிவிருத்திக்காக உதவிக் கச்சேரி செய்வதாக ஒப்புக் கொண்டது. பரதநாட்டியக் கச்சேரி முடிந்ததும் ஸ்ரீ சிவிங்கி பாகவதர் கச்சேரி செய்வதாக ஒப்புக் கொண்டார். உதவிக் கச்சேரி செய்ய ஒப்புக் கொண்ட கரடி தேவிக்கும் சிவிங்கி பாகவதருக்கும் மேற்

படி சபையின் சார்பாகத் தான் ஒரு பட்டம் கொடுக்கப் போவதாக 'டைகர்' ஒப்புக் கொண்டார்.

இப்படிப் பாடகருக்குப் பட்டம் கொடுக்கும் சிரமத்திற்கு ஈடாகத் தமக்கும் ஒரு பட்டம் கொடுத்துக் கொள்வதற்கும் அவர் முன்னதாகவே ஏற்பாடு செய்து கொண்டார்.

முதல் நாள் ஆரம்ப விழாக் கச்சேரிக்குத் தரை டிக்கட் இரண்டு ரூபாய் என்றும் 'மர' டிக்கட் ஐந்து ரூபாயென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. அத்துடன் கூட்டத்தில் கலாட்டா செய்த முயலைக் கச்சேரிக்குள் அனுமதிப்பதில்லை என்றும் ஒரு கண்டனத் தீர்மானம் நிறைவேற்றியது.





இதைக் கேள்வியுற்ற முயலுக்கு ஆத்திரம் தாங்கவில்லை. எப்படியாவது சபைக்குள் போய்ச் சேர்வதே சரி என்று தீர்மானித்தது. தன்னுடைய தோழர் மிருகங்களுடன் கடி சபைக்குள் எப்படி நுழையலாம் என்பதைப் பற்றிச் சதியாலோசனை செய்தது. கழுதை மகா புத்திசாலிக் கழுதை யாகையால் முயலுக்கு ஒரு யோசனை சொல்லிக் கொடுத்தது.

அந்த யோசனைப்படி முயலைத் தவிர்த்து அதனுடைய மற்ற தோழர்களெல்லாம் டிக்கட் வாங்கிக் கொண்டு சபைக்குள் போய்ச் சாதுவாக உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தன. 'கேட்டிலிருந்த மிருகங்கள் முயல் வந்தால் விடக் கூடாது என்று சொல்லிக் கொண்டு உஷாராகக் காவல் பார்த்தன.

கச்சேரி ஆரம்பமாகி கரடி நாட்டியம் நடந்து கொண்டிருந்தது. கரடி திய்யமாக நாட்டியம் ஆடிற்று. அதன் அபிநயக் கச்சேரியைப் பார்த்து 'பேஷ்! பேஷ்!' என்று மிருகங்கள் ஆரவாரித்துக் கரகோஷம் செய்தன. ஆனால், கழுதை, நரி, முதலிய முயலின் தோழர்களுக்கு மாதிரி கச்சேரியில் கவனம் செல்லவேயில்லை. தங்களுடைய முன்னேற்பாட்டின்படி ஆகாய மூலமாய் எதையோ எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தன.

அவைகள் எதிர்பார்த்தபடியே ஆகாய மார்க்கமாய்ச் சபைக்குள் ஒரு காற்றாடி பறந்து வந்தது. உடனே நரி, கழுதை எல்லாம் அந்தக் காற்றாடியைப் பற்றி இழுத்தன. இழுக்க இழுக்க நூல் வந்து கொண்டே யிருந்தது. இந்த கலாட்டாவில் கச்சேரி சிறிது நேரம் தடைப்பட்டது. கடைசியில் நீளமான நூல் பூராவையும் இழுத்து முடியும் சமயம் அந்தக் காற்றாடியைச் சபைக்கு வெளிப்புறம் விட்டுக் கொண்டிருந்த முயலும் இவைகள் இழுத்த வேகத்தில் தொப்பென்று

சபைக்குள் வந்து விழுந்தது. இதைக் கண்டு மற்ற மிருகங்கள் சிரிசன.

அவை முயலைப் பார்த்துக் கோபத்துடன், "நீ எப்படி உள்ளே வரலாம். டிக்கட் உள்விடம் இருக்கிறதா?" என்று சண்டைக்கு வந்து விட்டன.



"உங்கள் பிரமாதக் கச்சேரிக்கு நான் தான் வந்தேனாக்கும்? நான்மாட்டில் ஆனந்தமாகப் பட்டம் விட்டுக் கொண்டிருந்தேன். உள்ளே விழுந்த பட்டத்தைப் பிடித்து இழுத்து நீங்கள் அல்லவா என்னை உள்ளே தள்ளிவிீர்கள்? என்னை என்னமாக நீங்கள் அப்படி இழுக்கலாம்?" என்று முயல் பொய்க் கோபத்துடன் சண்டைக்கு வந்து விட்டது. சபையில் அவ்வாறு முயலை இழுத்தவர்கள் யார் என்பது அந்தக் குழப்பத்தில் தெரிய வில்லை. இந்த யுக்தி செய்த கழுதையும் நரியும் கண்ணைச் சிமிட்டிக் கொண்டு ஒன்றையொன்று பார்த்துச் சிரித்துக் கொண்டன.

சபைத் தலைவர் கடைசியில் முயலைச் சமாதானம் செய்து வைத்துக் கச்சேரி கேட்க அதை அனுமதித்தார்.

எல்லாமாகத் தலைக்கு ஒரு ஆசனத்தில் வீற்றுக் கச்சேரியை ரளித்தன. கச்சேரி முடிந்து தலைவர் பேசும்போது "சங்கீத சபை நடத்துவ தென்றால் லேசில்லை. இப்படித்தான் ஆரம்பத்தில் விரோதிகள் தோன்றுவார்கள். அதை யெல்லாம் நாம் பொருட்படுத்தக்கூடாது" என்று கூறி முடித்தார். அந்த முடிவுரைக்கு முயல் கோஷ்டிகள் உள்பட எல்லா மிருகங்களும் கரகோஷம் செய்தன!



# காலகேள்யம்

அர்த்த மாற்றம்

சுருமான்:—பாவாயில்லை; நீ வேலைக்கு வந்ததற்கு இப்போ என்னுய்ப்பு பெருக்கிறே? வேலைக்காரி!—என்னம்மா, எல்லாரும் என் சொம்பு இளைச்சுட்டதாய் சொல்லுங்க. நீங்க..... —கா. கி.

பழக்க தோஷம்!

ராஜாஜ உத்தியோகத்தி (ஹவில்தாரைப் பார்த்து):—என் உயரமான சிப்பாய்களை முந்தியும் துன்னமான சிப்பாய்களைப் பிந்தியும் சிறத்தி வைத்திருக்கிறாய்?

பக்கத்திலிருந்த சிப்பாய்:—எங்க ஹவில்தார் யிலடசியில் சேருமுன் பழக்கடை வைத்திருந்தார். —எஸ். கோமதி.

இதோ செக்!

மாஜிஸ்ட்ரேட்:—நீ அவருக்குக் கொடுக்க வேண்டிய பணத்திற்கு செல்லாத செக் ஒன்றைக் கொடுத்த குற்றம் குஜுவான தால் உனக்கு இருதுது ரூபாய் அபராதம் விதித்திருக்கிறேன்.

கைதி:—யாரிடம் கட்ட வேண்டும் சொல்லுங்கள்; உடனே ஒரு செக் எழுதிக்கொடுக்கிறேன்! —“ஜெயபதி”

இன்னும் தவணையா?

சேலை சிப்பாயி:—என்னம்மா! என் சேலை கொடுத்த ஐந்துமாத மாசிறதே; இன்னும் பணம் கொடுக்காமல் இருக்கிறீர்களே?

சங்க:—நீர் என்ன சொல்லிக் கொடுத்தீர். சாயம் போனால் பணம் வேண்டாம் என்று தானே சொன்னீர். சாயம் போய்விட்டதா இல்லையா என்று இன்னும் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறேன். —பூ. சமுமலை.

பிறைக்கும் வழி!

நாதன்யா வித்தான் (பத்தர் ஒருவரைப் பார்த்து):—நீங்கள் யிகவும் அசியாயம் செய்கிறீர்கள். கொடுக்கும் தங்கத்தில் பாதிக்கு மெல் சாப்பிட்டு விடுகிறீர்கள்.

பத்தர்:—ஆ மா ம்; காங்கள் பாதித் தங்கத்தையாவது பொடி வைத்து ஊதிக் காண்பிக்கிறோம். நீங்கள் உக்களுக்குக் கொடுக்கும் பணத்திற்கு பூராவும் அல்லவா ஊதி விடுகிறீர்கள்? —கே. வி. எஸ்.

போஸ்டாபிளில்

குமாஸ்தா (போஸ்ட்மான்டர்):—ஸார்! நீங்கள் வெளியே செல்லும்போது அந்த முத்திரை அடிப்பவனைக் கொஞ்சம் கோபித்து விட்டுப் போங்கள்.

போஸ்ட் மான்டர்:—ஏன்?

குமாஸ்தா:—அப்போது தான் அவன் கோபத்தில் முத்திரையைக் கார்டில் என்ருகப் பதியும்படி அழுத்திக் குத்துகிறான்! —நீர்க.

கண்ணைத் திறவும்!

ஒருவர்:—பாகவதரே! ஏன் கண்ணை முடிக்கொண்டு பாடுகிறீர்கள்?

பாகவதர்:—எல்லாரும் எழுந்த செல்வதைக் காணச் சரியாமல்தான்.

ஒருவர்:—இனிமேல் நீங்கள் கண்ணைத் திறந்தகொண்டே பாடலாம். எல்லோரும் போய் விட்டார்கள்! —நாதன்.

நல்ல யோசனை

டெலிபேன் சூப்பரேட்:—ஐயா, டெலி போன் சரியாக வேலை செய்யவில்லை; பழுது பார்க்கவேண்டும்.

மேதைகாரி:—அப்படியானால் டெலி போன் கம்பெனிக்கு இந்த விஷயத்தைப் போனில் சொல்லி விடு.

—பூர். அபிராம் பாதர்.

நல்ல காலம்

உபாத்தியாயி:—ராமன் குட்ட பிடித் துக்கொண்டு போகிறான்—இது என்ன காலம்?

மாணவன்:—மழை காலம் ஸார்!

—வி. எஸ். கந்தாராஜன்.



பும் அவன் தொண்டையை அடைத்தது. பெண் ஒடோடியும் வந்தாள்.

“விசாலம்! விசாலம்! நுப்பது வருஷமாய் ஜடைவில்கலை எங்கேயோ இருக்கிறது என்று கினைத்துக் கொண்டிருந்தேனே? அது இந்த வீணாக்குள் அல்லவா இருக்கிறது?” என்றான் பாரேதியம்மாள். இதற்குப் பிறகு, சங்கரியும் ஒடி வந்தான். எல்லோருமாக வில்கலையும் வீணையையும் மாறி மாறித் தொட்டுத் தொட்டுப் பார்த்துப் பரவசம் அடைந்தார்கள். கான் ஒன்றமே புரியாமல் விழித்தேன்.

சிறிது காலம் கழித்து, பாபாப்பு எல்லாம் அடங்கியதும், பாரேதியம்மாள் என்னிடம் வந்து அந்த வில்கலை மர்மத்தைத் தெரிவித்தாள்.

“அப்பா! இந்த வில்கலைதான் என் பிறந்தகத்து ஸ்ரீதனத்தில் ஒன்று. இது வைரத்தால் செய்தது. எவ்வளவோ பணம் பெறமென்று சொன்னார்கள். கான் புக்ககத்துக்கு வந்த இரண்டு வருஷங்களுக்குக் கெல்லாம் எனக்குக் கஷ்ட காலம் வந்தது. இவ் தாறுமாறாய்ச் சொத்தை வீண் விரயம் செய்ய ஆரம்பித்தார். என் மாமி

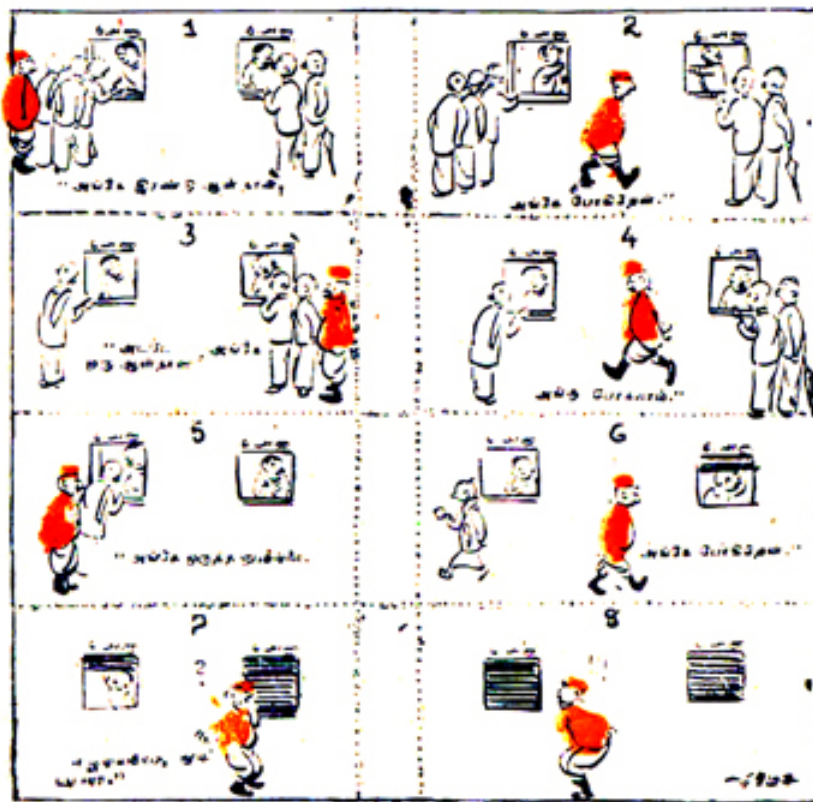
யார், இந்தவில்கலை ஒன்றாவது பத்திரமாய் இருக்கட்டும் என்று இதை எங்கேயோ ஒளித்துவைத்து விட்டார். அவர் மாறடைப் பால் திடீரென்று இறந்த போன போது, இந்த வைர வில்கலையைப் பற்றி என்னிடம் கூறாமலே போய் விட்டார். இப்பொழுதுதான் விஷயம் புரிந்தது. எப்படியோ கல்ல சமயத்தில் வில்கலை கிடைத்தது. சங்கரிக்கு எப்படிச் கல்யாணம் செய்யப் போகிறோம் என்று தெரியாமல் விழித்துக் கொண்டிருந்தோம். இதை விற்றது அவன் கல்யாணத்தை முடித்து விடலாமல்லவா?” என்று கூறிப் பாரேதியம்மாள் அர்த்தத்தாடன் என்னைப் பார்த்தாள்.

காணு அதைப் பரிந்து கொள்ளாமல் இருப்பேன்? “பாட்டி! இதற்காக வில்கலையை விற்பானேன்? வில்கலையை ஸ்ரீதனமாகக் கொடுத்து விடுங்கள். கல்யாணத்தைச் சிக்கனமாக முடித்து விடுவதை கான் ஆட்சேபிக்கவில்லை” என்றேன். பாட்டி மகிழ்ச்சியுடன் என்னைப் பார்த்தாள்.

கல்யாணத்திற்குப் பிறகு, சங்கரியின் ஸ்ரீதனமான வைர வில்கலையை கான்

புருஷ தனமாகச் செய்து கொள்ள வில்கலை. அதை அவன் தலையில் காணே குட்டினேன்.

இப்பொழுது தெல்லாம், பன்னிக்கூட உபாத்தியாயர் வேலை அரசு பதவியாகவும், கீழ் மக்களமே சொர்க்க மாகவும் தோன்றுகிறது. கூடத்தில் ஸ்ரீதனம் விருக்கும் வீணை என்னைப் பயமுறுத்த வில்கலை. அதன் அறுத்த தந்திகள் எனக்குக் கிலேசத்தைத் தரவில்லை. பாரேதியம்மாளுக்கு ஆறுதலை அளிக்கும் அதே வீணை எனக்கும் அன் விவாத ஆனந்தத்தைக் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறது. காரணம், சொல்லவும் வேண்டுமா?



\* திரிசங்கு சொர்க்கம் \* என்ற விளம்பரத்துக்கு டிக்கட் வாங்கப் போனவர், தாரும் திரிசங்கு சொர்க்கத்தில் நிற்கிறார்!



கோவில் குளம் இருந்தது. அதில் ஒரு வழுக்கும் தெரியாமல் போட்டு விடலாமா? மனிதர்கள் கடமாட்டம் படித்துறையில் தெரிந்தது. ஆகவே, குளத்தை விட அருகிலிருந்த சுற்றுமழைத் தோட்டமே வீணையைப் போடுவதற்கு ஏற்ற இடம் என்று தோன்றியதால் அதை அங்கே கொண்டு போய்த் தூக்கி எறித்து விட்டுத் திரும்பினேன். என் மனநிலைகள் பழுது அப்பொழுதுதான் நீங்கியது. அந்தக் கணத்தில் என் வாழ்வின் துயரம் பறந்தோடி இன்ப வெள்ளம் பாய்ந்து வந்து என்னை அங்கேயோ இழுத்துக்கொண்டு போவதாகத் தோன்றியது. திரும்பி வரும்போது, ஒரு பட்சி பறப்பதைப்போல் ஆனந்தமாகத் திரும்பி வந்தேன்.

கான் பெட்டியில் வைத்திருந்த ரூபாய் முப்பதை எடுத்துக் கொண்டேன். “கான் அதை விற்ற விட்டேன். இத்தாருங்கள் பணம்!” என்று பாரோதியிடம் பணத்தைக் கொடுத்து ஒரு பொய்யும் சொன்னேன். அதை வாங்கிக் கொள்ளும்போது அவன் கைகள் கடுங்கின.

நாட்கள் சென்றன. வீணை மறைத்ததுடன் என் கவலையும் மறைத்து விட்டதாக சினைத்தேன். அதுதான் இல்லை; என்னெனில் வீணையைப் பற்றிய கவலை போய், பாரோதியைப் பற்றிய கவலை வந்தது. வீணைபோன காலிலிருந்து பாட்டியிடம் ஒரு திடீர் மாறுதலைப் பார்த்தேன். அவன் முகத்தில் களை இல்லாமல், சோகம் குடிகொண்டிருந்தது. உற்சாகமே இல்லை. இதைப் பார்த்ததும் என் மதியின்னை கானே சொந்தேன். அசட்டு சினைப்பு சினைத்துக்கொண்டு, பாரோதி அம்மான் உயிரிலும் மேலாகக் கருகின லாபகச் சின்னத்தை எறித்து விட்டு வந்தேனே! என் சுகத்தை சினைத்து தன்னாத கிழவியைச் சோகத்தில் தள்ளினேனே — என்று வழுத்தினேன். ஆனால் இப்பொழுது ஒன்றும் குடிமுழுசிப் போய் விடவில்லை. முதலில் சினைத்தபடி, வீணையைக் குளத்தில் எறித்து விடவில்லை. அது அந்தப் புதரில்தானே இருக்கும்? அதைத் திருப்பிக் கொண்டு வந்து பாட்டியிடம் கொடுத்து விட்டால் என்ன?

அன்ற சாயங்காலம் கான் ஒருவரு மறியாமல் வீணையை எடுத்து வரப் புறப் பட்டேன். யாராவதும் அதைப் பார்த்து எடுத்துப் போயிருப்பார்களோ என்ற பயம் எனக்கிருந்தது. ஃல்லவேளை; புதர் அருகில் சென்று தேடினேன். அகப்பட்டு விட்டது.

ஆனால், கான் விட்டெறித்ததில் வீணையின் ஒரு பாகம் ஒடித்து போயிருந்தது. அப் படியே அதை எடுத்துக்கொண்டு விட்டுக்கு வந்தேன்.

“பாட்டி! இதோ உங்கள் வீணை. இதை விற்றதிலிருந்து சீக்கள் பறம் கஷ்டம் எனக்குத் தெரியும். ஆகையால் திருப்பி வாங்கிக் கொண்டு வந்து விட்டேன். பணத்தை சீக்கள் இப்பொழுது கொடுக்க வேண்டிய அவசியம் இல்லை. கானே பணத்தை எக்டன்சாராகுக்குத் திருப்பிக் கொடுத்து விட்டேன். சீக்கள் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக் கொடுக்கும்போது கான் வாங்கிக் கொள்கிறேன்” என்றேன். பாரோதி அம்மானின் கண்களிலிருந்து ஆனந்த பாய்ப்பம் பொழிந்தது.

வீணையைக் கையில் வாங்கிக்கொள்ளும் போது, பாரோதியம்மான் மனத்தில் இந்தனை கானாய்த் தேங்கியிருந்த துக்கம் பிரிட்டுக் கொண்டு வெளி வந்தது. மகத்தான விபத்திலிருந்து உயிர் தப்பிய குழந்தையைத் தாய் வாரி அணைப்பதுபோல் கனா காண ஆனந்தத்துடன் அந்த வீணையை அணைத்தான். அதை இப்புறமும், அப்புறமும் திருப்பித் திருப்பிப் பார்த்து மகிழ்ந்தான். அப்பொழுது ‘கடக்,’ ‘கடக்’ என்ற சப்தம் வீணைக்குள்ளே யிருந்து வந்தது.

“இது என்ன சப்தம்? உள்ளே என்ன இருக்கிறது?” என்ற ஆச்சரியத்துடன் கேட்டு, பாரோதி அம்மான் வீணையைக் குறுக்கிலுள். அவ்வாறு குறுக்கியதும், எதோ ஒன்று பந்துபோல் உருண்டு மேே விழுந்தது. ‘என்ன இது!’ என்ற கேட்டவாறு அதைக் கையிலெடுத்துப் பிரித்துப் பார்த்தான். ஆச்சரியத்தால் கால்கள் பிரித்து விட்டோம். உள்ளே யிருந்தது ஒரு ஐடை வில்லை!

“விசாலம்! விசாலம்!” என்று கூவிலுள் பாரோதி அம்மான். ஆச்சரியமும் பரபரப்பும்





அவன் கடைக்கண் பார்வை செல்வதைப் பார்த்தேன். காணடையில், காண்பதிலும்போது சங்கரி அங்குப்பொழுது எனக்குப் பரிமாறவும் வந்தான்.

அவன் தாயார் விசாலம் என்னிடம் பேசும்போது எதை உத்தேசித்து, சங்கரியின் புத்தி சாதுர்யத்தையும், பரிட்சைகளில் முதல் மார்க்குடன் வாக்குவதையும், சங்கீதத்தில் உண்மையையும் பற்றிப் பேசுகிறான் என்பது எனக்குத் தெளிவாயிற்று. என் ரும்தான் பூர்வோத்திரம், அத்தலது முதலியவற்றை விசாரித்துவிட்டு, ஒரு நாள் என் ஜாதகத்தைக் கொடுக்க முடியுமா என்று கேட்டான்.

இதைக் கேட்டதும் எனக்குத் திகிலுண்டாயிற்று. வீணையைப் பற்றிய என் கவனம் இன்னும் அதிகமாயிற்று. என் வாயில் ஏதோ மகத்தான சொல் கடைக்கண் போகிற்று. தென்மும், அதில் துரப்பாக்கிய கதா பாத்திரமாக என் ஆவி விடப் போகதாகவும் ஊர்ஜிதமாயிற்று. எப்படியாவது உடைத்த வீணையைத் தொலைத்துத் தலைமுழுக்க என் தீர்மானித்தேன்.

இந்தச் சமயத்தில் எல்ல வேணையாகப் பாரிதி அம்மானே பேச்சை ஆரம்பித்தான். "அப்பா, ராஜா! இந்த எலிகள் அடிக்கிற கொட்டம் சிக்கலில்லை. சங்கரியின் புடையை சேற்று எலி கடித்துக் குதறியிருக்கிறது. தினமும் எலிகள் என்னைச் சுற்றிக் குதித்துப் பாடுகிறது எனக்குப் பிடிக்கவில்லை. ஏதாவது எலிப்பொறி ஒன்று வாங்கிக் கொண்டு வாயேன்! உனக்கு ரொம்பப் புண்ணிய முண்டு!" என்றான். "எலிப்பொறிதான் ஏற்கெனவே ஒன்று வீட்டில் இருக்கிறதே!" என்று கூறி மூலையிலிருந்த வீணையைச் சுட்டிக் காண்பித்தேன். "இதற்குள்ளேதான். எல்லா எலியும் வாசம் செய்கின்றன. அநிலுள்ள தவாசத்தை மூடி வெளியில் கொண்டு போய் விட்டால் அப்பறம். எலியும் இருக்காது; பொறியும் வேண்டாம்!" என்றேன். வீணையை வெளியில் எறித்துவிட வேண்டும் என்ற அபிப்பிராயத்தை என் வேண்டுமென்றே சொல்லவில்லை.

"அந்த வீணைதான் இவ் வாசித்துக் கொண்டிருந்தது. எவ்வளவு பிரம்மானந்தமாய் வாசிப்பார் தெரியுமா? வீணை சேஷியுந்தான் இவர்களுக்கு. 'ஐயோ! இவர் மட்டும் கச்சேரி செய்ய ஆரம்பித்தால் மித் வான்க செல்லாம் கச்சேரி செய்வதை

விட்டு ஒடிப்போய் விடுவார்கள்' என்று எல்லோரும் சொல்வார்கள். 'கான் கச்சேரி செய்வதற்காக வீணை சுற்றிக் கொள்ளவில்லை. ஆம் திருப்திக்காகத்தான் சுற்றிக் கொள்கிறேன் என்பார்!' என்று சொல்ல ஆரம்பித்தான் பாரிதி அம்மான்.

இதுதான் சமயம் என்று கான், "அடாடா! இவ்வளவு எல்ல வீணை இப்படி வீணையத் தாக்குகிறதே! இது யாருக்காவது உபயோகப்படக் கூடாதா?" என்றேன். பாரிதி வேதனையுடன் பெருமூச்சுத் தெறித்து விட்டு உத்தேச போய் விட்டான்.

அன்று இரவு, கான் தனியாக உட்கார்ந்திருக்கும் போது, பாரிதி யம்மான் மறுபடியும் வீணையைப் பற்றிப் பேச ஆரம்பித்தான். மெதுவாக என் அருகில் வந்து சுகசியமாக, "அப்பா! ரொம்ப காளாக உன்னைக் கேட்கவேண்டும் என்றிருந்தேன். ஆனால் மனம் வரவில்லை. இந்த வீணையை யாராவது வீணைக்கு வாங்கிக் கொள்வார்களா? ஏதாவது பணம் கிடைக்குமா? ரூபாய் இருபதாவது கிடைத்தால் கொடுத்து விடலாம் என்று பார்த்திருக்கிறேன். குழந்தை சங்கரிக்கு ஒரு புடையாவது வாங்கிக் கொடுத்தால் திருப்தியாயிருக்கும். ஆறு குழந்தையை வைத்துக் கொண்டு விசாலம் கஷ்டப்படுகிறான். கான் எல்லா ஸ்திதியில் இருந்திருந்தால் வேண்டியது செய்வேன். இப்போது ....." என்று சொல்லி வரும் போது அவன் குரல் கம்பிற்று.

உறுமையும், பேத்தியின் மேலுள்ள வாஞ்சையுமல்லவா, இந்த விஷயிலாப் பொக்கிஷத்தை விற்கத் துண்டுகிறதா என்பதை உணர்ந்தபோது எனக்குப் பாட்டியின் பேசில் மிகவும் இரக்கம் ஏற்பட்டது. அந்த வீணைக்கு யாரும் காலனாகக் கொடுக்க மாட்டார்கள் என்பதும் எனக்குத் தெரியும். ஆனால், அதை எப்படியாவது தொலைத்தால் போதும் என்று நினைத்த கான், சட்டென்று "இருபது ரூபாய்ஸ்; மூப்பது ரூபாய் கூடக் கொடுப்பார்கள். பக்கத்துக் கிராமத்தில் சக்கன் ஆசாமி ஒருவர் குடியிருக்கிறார். அவர் பெண்ணுக்கு வீணை சொல்லிக் கொடுக்க ஆசைப்படுகிறார். அவரிடம் விற்று விடலாம்" என்றேன். "அப்படியானால் கொடுத்துவிடேன்!" என்றான் பாரிதி.

அப்பொழுதே வீணையை எடுத்துக் கொண்டு வேகமாக வெளியே ஐசம் பிணைன். அதை என்ன செய்வது? எங்கே எறிவது? கைக்குக் கிழக்கே பிள்ளையார்



வீணை வாசிப்பான். இரண்டு வருஷம் களுக்கு முன், அவன் சின்னஞ் சிறு கைக் குழந்தையவிட்டு விட்டு மாய மாய் மறைந்தான். அவன் போன பிறகு சக்திதம், வீணை, — எதைக் கண்டாலும் எங்களுக்கு வெறப்பு ஏற்பட்டதில் ஆச்சரியமென்ன?

இதனாலேயே அந்த உடைந்த வீணை - மூலியான வீணை - நான் சாப் பிடும் போதெல்லாம் எதிரில் இருந்து கொண்டு எனக்கு நரக வேதனை கொடுத்தது. அதைப் பார்த்தும் போது, என் உடம்பு வெண் வெணத் தது. அதை அப்பொழுதே எடுத்துத் தூக் கொண்டு போய் எறித்து விட லாமா என்று என் உள்ளம் துடி துடித்தது.

“குரங்கை சினைத்து மருந்தைச் சாப்பிடாதே!” என்ற கதைமாக, நான் மறக்க எத்தனித்த அந்த வீணை இரவும் பகலும் என் மனதில் தோன்ற லாயிற்று. அந்த வீணையை எப்படியாவது அந்த வீட்டி லிருந்து அகற்றிவிட வேண் டும் என்று நான் தீர்மானித்தேன்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில்தான் பாட்டியின் பெண் விசாலமும், அவன் பேத்தி சங்கரியும் கிராமத்துக்கு வந்தார்கள்.

ஒரு நாள் நான் உள்ளே சாப்பிட்டுக் கொண்டு இருக்கும் போது, வாசலில் ஒற்றை மாட்டு வண்டி வந்து சிற்சும் சந்தம் கேட்டது. மறு சிமிஷம் கையில் கூஜா வுடன் உள்ளே வந்தான் விசாலம். இதற் குப் பிறகு, சின்னப் பெட்டியும் கையுமாய் உள்ளே வந்த சங்கரி என்னைப் பார்த்து மிரண்டு சின்றுவிட்டான். “வா, அம்மா! உள்ளே!” என்று பாரீரதி கூப்பிட்டவுடன் அவன் முகம் சிவக்கத் தலை கவிழ்த்த சமை யற்கட்டுக்குள் ஓடிய காட்சி இப்பொழுதும் என் மனதை விட்டகல வில்லை.

பாரீரதி யம்மானே ஆச்சரியமான பிறவி தான்; அவன் பேத்தியோ அதைவிட ஆச்சரியமான விருந்தான். என்னெனில் முதல் சந்திப்பின்போது நான் பார்க்க முடிந்த சங்கரியை அதற்குப் பிறகு சரியாகப் பார்க்கவே முடியவில்லை. நான் வீட்டுக்கு வரும்போது எங்கேயோ அவன் ஓடி ஒளிந்து கொண்டான். சாப்பிட உள்ளே செல்லும் போது அடுப்பக்கரையை விட்டு அவன் வெளியே வருவதில்லை.



“இது சந்த ஆசட்டுப் பெண்ணை இருக்கும் போலிருக்கிறதே! எட்டு வருப்ப வரையில் படித்த பெண்ணுக்கு இவ்வளவு ஸ்ரூணையும் கூச்சமும் எதற்கு?” என்ற வியத்தேன்.

சங்கரி வந்ததிலிருந்து வீணையைப் பற்றிய என் ஞாபகம் மாறுமோ என்று பார்த்தேன். இல்லை; அதற்கு மாறாக என் கிலி இன்னும் அதிகமாக என்னை வதைக்கலாயிற்று. என் பயத்தைப் பார்த்த கோயர்கள் பரிகாசம் செய்யலாம். என்னை மூடாம்பிக்கை யுள்ளவன் என்று சினைக்க லாம். ஆனால், சங்கரி வந்ததற்கும், வீணைக் கும் ஏதோ சம்பந்தம் இருப்பதாக எனக்குத் தோன்றிற்று. வீணை உடைவதும், விளக்கு அணைவதும் துர்ச்சியுடன்கள் என்றும், சோகத்திற்கு அறிகுறி யென்றும் நாம் எவ்வளவோ கதைகளில் படித்திருக்கிறோ மல்லவா? ஆகவே, அந்தப் பெண்ணின் வாழ்வில் மகத்தான சோகம் ஏற்படப் போகிற தென்று என் மனம் எச்சரித்ததக் கொண்டே யிருந்தது.

சங்கரி வந்து பத்து நாளாயிற்று. இந்தனை நாள் இருக்கும்பட்சம் தெரியாமல் இருந்ததானல்லவா? இப்பொழுது, அவளை மெட்டிச் சந்தம் அங்கங்கே தோன்றி மறைந்ததைக் கேட்டேன். சாயங்கால கோங்களில் அவன் பின்னையார் கோவிலுக் குப் போகும்போது என் அதையின் பக்கம்



என் சந்தோஷத்திற்கு இன்னும் சில காரணங்கள் இருந்தன.

சாதாரணமாகப் பாட்டிகள் ஓயாமல் ஏதாவது தொண்டொண்பார்கள். கதை சொல்ல ஆரம்பித்து கம் வேலையைச் செலுத்த விடுவார்கள். ஆனால் பாரேதி அம்மானோ, இதற்கெல்லாம் மாறியிருந்ததை கிணக்க கிணக்க எனக்கு ரொம்பவும் சந்தோஷமா யிருந்தது. அனாவசியமான ஒரு வார்த்தை கூடப் பேசுவது கிடையாது. அவளுண்டு, அவள் காரியம் உண்டு.

இதனால், பாட்டியைப் பற்றி சில விவரங்களைத் தெரிந்து கொள்வதில் எனக்கு ஆவல் உண்டாயிற்று. “இந்தப் பாட்டி தன்னத் தனியாகக் கிராமத்தில் இருப்பானேன்? சொந்தக்காரர்கள் யாருமே இல்லையா?” என்று தெரிந்து கொள்ள ஆவல் கொண்டேன். நான் விசாரித்த பிறகு பாரேதி அம்மான் பின்வரும் விவரங்களைத் தெரிவித்தான். பாட்டிக்கு ஒரே பிள்ளையும் பெண்ணும். பல அசௌகரியங்களையும் பொருட் படுத்தாமல் பிள்ளையை மெட்ரி குலேஷன் வகையில் படிக்க வைத்தான். பெண்ணுக்கு கௌரவமான இடத்தில் கல்யாணம் ஆயிற்று. கையனுக்கும் கல்கத்தாவில் கல்வ வேலை கிடைத்தது. ஆனால் கல்கத் தம் யாரை விட்டது? கையன் மாதம் 300 ரூபாய் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தவன் திடீரென்று இறந்து போனான். அதிலிருந்து பாட்டிக்கு உலகம் வெறுத்து விட்டது. பெண் பட்டணத்தில் இருக்கிறாள். பெண் வயிற்றுக் குழந்தைகள் அது பேர்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்களைப் பார்க்க வருஷத்திலொரு தடவை பாட்டி பட்டணத்திற்குப் போவான். ஆனால் அவளுக்கு அங்கே இருப்புக் கொள்ளாது. ஒரு மாதம்

இருந்து விட்டு ஊருக்குத் திரும்புவான். சிறு மக்களும் தான் பாட்டிக்குச் சொர்க்கம்.

மேற்கொண்டு சில விவரங்களை அக்கம் பக்கத்தில் விசாரித்துத் தெரிந்து கொண்டேன். பாட்டியின் குடும்பம் தலைமுறை தலை முறையாய் மிகவும் கௌரவமாக இருந்த குடும்பம். சிறுக்கக் கட்டி பெருவாழ்வுவாழ்ந்த குடும்பம். ஆனால் திடீரென்று அதற்குத் தூதிரும்படம் வந்து சேர்ந்தது.

பாட்டியின் பருஷர் வாலிபப் பிராயத்தில் சகவாச

தோஷத்தின் காரணமாகப் பொருள்களை இழந்தார். கிராமத்தில் பாதி அவசூழ்விருந்த சொத்துக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகத் தேய்பிறைபோல் தேய்ந்தது. இதே எக்கத்தில் அவர் காலகதி யடைந்த பிறகு, கடன்காரர்கள் ஒரு ஏகரா நிலத்தைப் பாரேதிக்குக் கொடுப்பதாகச் சொன்னார்கள். “எனக்கு யாரும் பிச்சை கொடுக்க வேண்டாம்!” என்று சொல்லி விட்டான் பாட்டி. அவன் புத்திர சோகத்தால் பிடிக்கப் பட்டபோது, மாப்பிள்ளை பட்டணத்தில் வந்து இருக்கச் சொல்லிக் கெஞ்சியும் அவன் சய கௌரவம் அப்படிச் செய்ய இடம் கொடுக்கவில்லை. இதைக் கேட்டதும், ஏற்கெனவே பாரேதி அம்மானிடம் எனக்குத் தர ஆண்டின் சொல்ல முடியாத பச்சாத்தாபமும் பயபத்தியும் உண்டாயின.

நான் பாட்டியுடன் பேசும்போது அவன் தக்கத்தை ரூபகப்படுத்தும் ஏதையும் சொல்வதற்குக் கூசுவேன்.

ஆனால், அந்த வீட்டுக்கு வந்திருந்ததிலிருந்து பாரேதி அம்மானிடம் பேசவேண்டிய ஒரே ஒரு விஷயம் இருந்தது. ஆனால் அதைப் பேசுவதற்கு, எனக்குத் துணிவு வரவில்லை. ஏனெனில் அவன் அதைக் கேட்டால் என்ன கிணத்துக் கொள்வானோ, அதனால் அவளுக்குப் பழைய துயர ரூபகங்கள் வருமோ என்ற பயந்தான்.

அந்த வீட்டில் கூடத்தில் உட்கார்ந்து நான் சாப்பிடும் போதெல்லாம் அவ்விஷயம் என் மனதை வட்ட ஆரம்பித்தது. நான் கேட்க கிணத்தது, கூடத்தில் ஒரு ஓரத்தில் வைத்திருந்த பழைய வீணையைப் பற்றித்தான். வெகு நாட்களாக முனையில் சாத்தியிருந்த அந்த வீணையைச் சுற்றி ஒட்டடை படித்

திருந்தது; சிலந்திகள் கூடு கட்டியிருந்தன. வீணையின் தந்திகள் அறுத்து கிடந்தன. சில பாகங்கள் பெயர்ந்தும் ஒடித்தும் போயிருந்தன. அந்த வீணையைப் பார்க்கும்போதெல்லாம் என்னை யறியாமல் மனம் வேதனைப் பட்டது.

இதற்குக் காரணம், அந்த உடைந்த வீணையைப் பார்க்கும்போது, என்னை மோசம் செய்து விட்டுச் சென்ற கணகவல்லியின் கிணவ வந்தது தான் — அவன் தான் என் தங்கை. எவ்வளவோ அழகாக



# நாயகர் சின்னம்

## வஸந்தன்

அன்று எனக்குத் தபாலில் வந்த கடிதத்தைப் பார்த்ததும் அக்கி வாரிப் போட்டது. மயக்கம் வருவதுபோலிருந்தது. பள்ளிக்கூட உபாத்தியாயரைப் பார்த்து யாரும் பச்சாதாபப் படுகிறதில்லை யாகையால் என்னை காணே தேற்றிக் கொண்டேன்.

என் கலக்கத்துக்குக் காரணம், ஜில்லா போர்டார் என்றித கருணை வைத்துத் தண்ணீர் இல்லாத பொட்டல் காட்டுக்கு என்னை மாற்றி விடுத்ததுதான். எப்படி அந்த ஊரில் போய் உயிருடன் இருக்கப் போகிறோம் என்று என் மனம் கலங்கினேன். கடைசியில் ஒருவாறு மனதைச் சமாதானப் படுத்திக்கொண்டு சீழ் மங்கலம் என்ற அந்தக் கிராமத்துக்குப் போனேன்.

அங்கே போனதும், எனக்கு என்ன செய்வதென்றே புரியவில்லை. நான் கேள்விப் பட்டதை விட சிலைமை அங்கே மோசமா யிருந்தது. ஒவ்வொரு கிணற்றடியிலும் றுலத்திற்காகச் சண்டை சூட்டுகொண்டிருந்ததைப் பார்த்தேன். இந்த சமயத்தில் நான், அந்த ஊரிலிருந்து மாற்றலாகிப் போகும் பழைய உபாத்தியாயர் அபயம் கொடுத்தார். "ஐயா, கவலைப்படாதீர்! இங்கே ஒரு பாட்டியம்மாள் இருக்கிறாள். அந்த அம்மாள் இருக்கும் வரை இந்த ஊருக்கு வரும் எந்த உபாத்தியாயருக்கும் சாப்பாட்டுக் கவலை கிடையாது" என்று கூறி என்னைப் பாட்டியம்மாள் வீட்டுக்கு அழைத்துக் கொண்டு போனார்.

"பாட்டி! நான் மாற்றலாகிப் போகிறேன் என்று கவலைப்பட்டேக் கொண்டிருந்தீர்களே, இதோ பாருங்கள்! எனக்குப் பதிலாக வந்திருக்கும் வார்த்தியார்!" என்று சொல்லி என்னைப் பாட்டிக்கு அறிமுகப் படுத்தி வைத்தார்.

பாரேதி அம்மாவின் வீட்டு வாசல் நிண்ணையை ஒட்டிய சிறிய அறையை நான் வாடகைக்கு எடுத்துக் கொண்டேன். பள்ளிக்கூடத்திலும் எனக்கு அதிக வேலை கிடையாது. அங்கே இருபது பையன்கள் தான் இருந்தார்கள். ஆனால், அந்த ஊரில் பொழுதைப் போக்குவது எனக்குச் சிரமமாகவே இல்லை. எனக்குக் கிடைத்த அவகாசத்தைக் கதைகள் எழுதிப் பத்திரிகைகளுக்கு அனுப்புவதிலும், கிராகரிக்கப்பட்ட கதைகளைப் படித்து, ஆசிரியர்களின் அசட்டுத்தனத்திற்கு இரங்குவதிலுமாகக் கழித்தேன்.

ஆரம்பத்திலிருந்தே, பாரேதியம்மானுக்கு என்மேல் இருந்த அபிமானத்தை அவள் அடிக்கடி பிரண்டைத் துக்கையல் செய்து போட்டு, 'அப்பா! இது உடம்புக்கு கல்லது! சாப்பிடு!' என்று உபசாரம் செய்ய வதிலிருந்தே அறிந்து கொண்டிருந்தேன்.



சாழ்:—விளையாடுவதற்குச் சாமானை இல்லைவா? என்ன விளையாட்டு விளையாடறது?

சாழ்:—அதற்கென்ன, கடைக்காரன் விளையாட்டு விளையாடும் போக்கி!





# பாரதியார் ஞாபகார்த்த நிதி

சேன்ற இதழில் கண்டிக்குத்தபடி கோம்பை  
ஸப்-போஸ்ட் மாஸ்டர் ஸ்ரீ க. அன்முகசுத்தாம்  
மூலம் வந்த ரூ. 425-0-0-க்கு விவரம்:

ஜனப் ப. ம. சே. சின்ன முகவரின் பின்னர்  
சாவுத்தர், கோம்பை ரூ. 100; ஜனப் ப. ம.  
சே. பெரிய முகவரின் பின்னர் சாவுத்தர்,  
கோம்பை ரூ. 50; டி. ஆர். ஆர். சன்ஸ் & டி.  
ஆர். டி. சன்ஸ், ரூ. 25; ஸ்ரீ பி. டி. சே. சே. வரத்,  
பண்ணப்பூம் ரூ. 20; ஸ்ரீ பி. டி. குமரவேல்  
கவுண்டர், பண்ணப்பூம் ரூ. 15; ஸ்ரீ வி. டி.  
ஆர். சே. சே. பண்ணப்பூம் ரூ. 15; வரத்  
காட்டம் கம்பெனி, கோம்பை ரூ. 10; ஜனப்  
கே. அகமது சாயபு சாவுத்தர், கோம்பை  
ரூ. 10; ஸ்ரீ க. அன்முகசுத்தாம், சப்-போஸ்ட்  
மாஸ்டர், கோம்பை ரூ. 10; ஸ்ரீ கைசாபு  
தாவுதி, தேவநி எஸ்டேட், தேவநாம்பை ரூ. 10;  
ஸ்ரீ டி. எ. கே. அமரர் சாஜா, தேவநாம்பை  
ரூ. 10; ஸ்ரீ பி. ஆர். கோபாலகிருஷ்ணன், பண்  
ணப்பூம் ரூ. 10; ஸ்ரீ பி. டி. வடிவேல் கவுண்டர்,  
பண்ணப்பூம் ரூ. 10; ஸ்ரீ மு. தண்ட  
வம், சி. பி. சி. பாங்க், கோம்பை ரூ. 6.

ரூ. 5-0-0. ஸ்ரீமான் கன் ஆர். ஆர். பாஸ  
வாக் செட்டியார், கோம்பை; த. எ. த. சங்க  
சாமி செட்டியார், கோம்பை; வி. கருப்பன்  
பின்னர், கோம்பை; கே. துரைசாமி,  
கோம்பை; சி. என். வெங்கடரமணசாமி,  
கோம்பை; எம். என். கருணியாண்டவர், பண்  
ணப்பூம்; பி. கே. துரைசாமி, பண்ணப்பூம்;  
ஏ. என். பழனிச்சாமி கவுண்டர், பண்ணப்பூம்;  
ஏ. விநாயகம் கவுண்டர், கரியணம்  
பட்டி; ஜயின் ஆரீஸ், தேவநாம்பை; டாக்டர்  
தரணிமங்குலா சாஜா, தேவநாம்பை; இ. எம். சங்கர  
லிங்க தாடார்; சி. நெருமுலாசாமி கவுண்டர்,  
கரியணப்பட்டி.

ரூ. 3-0-0. ஸ்ரீமான் கன் ஆர். ஆர். சங்கரன்  
செட்டியார், கோம்பை. டி. அன்முகசுத்தாம்,  
கோம்பை; டி. என். சி. நிரீஸ் செட்டியார்,  
கோம்பை; வி. வெங்கட கர்ப்பன் செட்டியார்,  
கோம்பை; சே. வரத் டேவிட் ஜான்,  
சோம்பை; என். எம். பழனிவாண்டவர்,  
கோம்பை; ரூ. கர்ப்பமணிய பின்னர், கோம்பை;  
கோவித்தாசாமி கவுண்டர், பண்ணப்பூம்;  
என். கிருஷ்ண ஸ்ரீத்தி செட்டியார்,  
தேவநாம்பை.

ரூ. 2-0-0. ஸ்ரீமான் கன் வி. என். சாம  
லிங்கம் செட்டியார், கோம்பை; வி. சங்க  
மாணிக்கம், கோம்பை; ஆர். வி. ஸாப்,  
கோம்பை; ஏ. டி. கிருஷ்ணன் செட்டியார்,  
கோம்பை; என். ஆர். பத்மநாபன் செட்டியார்,  
கோம்பை; என். கனகசபாபதி,  
கோம்பை; வி. என். கோபால் கிருஷ்ணன்  
செட்டியார், கோம்பை; ஏ. கருணியாண்டவர்  
பாஸ்கர், கோம்பை; கே. பி. சாஜாப்பின்னர்,  
கோம்பை; டி. பி. கிருஷ்ணன்வாமி கவுண்டர்,  
பண்ணப்பூம்; மார் செட்டியார், கரியணம்  
பட்டி; பெ. க. கத்தவேல் கவுண்டர்,  
கரியணப்பட்டி; என். கிருஷ்ணசாமிக்க கவுண்டர்,  
கரியணப்பட்டி; இ. எம். வேலப்ப  
தாடார், தேவநாம்பை.

ரூ. 1-0-0. ஸ்ரீமான் கன் வி. தேவராஜ  
மணி, கோம்பை; ஸ்ரீமணன் செட்டியார்,  
கோம்பை; அமர தாடார், தேவநாம்பை; ஏ.  
ஆர். ஏ. ஓன்லா சாமசாமி, தேவநாம்பை.

சேன்ற இதழில் கண்டிக்குத்தபடி உரிமை  
பட்டி ஸ்ரீ எம். துரைராஜன் மூலம் வந்த  
ரூ. 75-0-0-க்கு விவரம்:

ஸ்ரீ எம். என். சங்கரதாசன் ரூ. 10; ஸ்ரீ கே. வி.  
முகுகன் 9-8-0; டி. கே. நடராஜ தாடார்

அண்டு பிரதர்ஸ் ரூ. 7; ரூ. 5-0-0 தன்  
கோடை: ஸ்ரீ என். தனுஷ்கோக, டி. பி. டி.  
துரைசாமி தாடார், எம். துரைராஜன்,  
என். கே. என். அருணாசல தாடார், கே. கே. பி.  
சாஜாதாசன், டி. கே. தர்மராஜன், மதுரை;  
ரூ. 3-0-0 தன்கோடை: ஆர். பெரிய  
காமாசி பின்னர், என். மஸ்லி செட்டியார்,  
கே. கே. என். கருணியாண்டவர்; ரூ. 2-0-0  
தன்கோடை: என். எம். சிவங்காசுத்தேவர்;  
ரூ. 1-0-0 தன்கோடை: ஜாவகிராம் பிர  
சாத், டி. சங்கரவேல், என். பாண்டி, தி. ப. ம.  
பிண்டிய தாடார், பெ. சிதம்பர தாடார், என்.  
தவசி முதலு தாடார், என். சங்கரலிங்க  
தாடார், என். பழனிசாமி.

இந்த வர்த்தம் கோழம்பு ஸ்ரீ ஜே.  
ரோஸரி அவர்கள் மூலம் வந்துள்ள  
ரூ. 253-0-0-க்கு விவரம்:

ரூ. 10-0-0: செட்டி தாடு காப்பிராவுன்,  
கீமிடேட், கோழம்பு, மதராஸ் மையாகடர்  
கம்பெனி, கீமிடேட், பி. என். கே. வி. பம்  
செக்கு ஸெப்பை அன் கோ, ஏ. வி. ஆர். எ.  
கீமிடேட் (Avra Ltd.) சென்னை முதலு சிவ  
நாதன் அன் கோ கீமிடேட்: ஸ்ரீ. வி. ரோர்,  
கத்தாம்பல் கீமிடேட், எம். என். எச். சிதம்ப  
முகம்மது.

ரூ. 5-0-0: எம். ஜே. வேதநாயகம் அன் கோ,  
என். சிதம்ப செட்டியார்: வி. என். கப்  
பையா செட்டியார் அன் சன்ஸ், வேலவர்  
மையாகடர் கம்பெனி கீமிடேட், சென்னை  
கெய் ஸ்டோர், துரை அன் கோ,  
சாஜா ஸ்டோர், சாண்டி மையாகடர்  
கம்பெனி, பி. பி. கே. வெள்ளையன் தாடார்,  
பி. என். கர்ப்பமணிய ஸ்ரீ அன் கோ: கே.  
ஆர். வி. என். என். சோக்கலிங்கம் பின்னர்  
அன் கோ: கே. டி. நாகராஜ செட்டியார்,  
எ. டி. எம். எம். தேவநாய பின்னர், என்.  
ஸ்ரீ. தாகரத்தன், ஸ்ரீராமஜேயம் கம்பெனி,  
பெற்று சிரீலங்கா ஓர்க்கன், எம். கே. முகம்மது  
தம்பி மதாக்கர் அன் கோ, எம். டி. என்.  
முகம்மது தம்பி, கே. எம். கானியப்ப பின்னர்  
அன் கோ, எம். என். அப்துல் ஹமீது அன்  
பிரதர்ஸ், ஏ. என். மிராண்டா அன் கோ:  
என். வி. பி. கட்டிமணி தாடார், என். என்.  
கிருஷ்ண ஸ்ரீத்தி, என். துரைசாமி;  
இந்தியன் பிரெஸ்.

ரூ. 3-0-0: ஸ்ரீ ஆர். எம். எம். மார்யப்ப  
தாடார், கோழம்பு, பிரெஸ், என். அகமது,  
கே. எம். மீது சாய்பு, என். பி. பிச்சையா  
பின்னர், கே. கிருஷ்ணசாமி செட்டியார், கே.  
கனபதி.

ரூ. 2-0-0: ஸ்ரீ எ. ஆர். கே. ஆறுமுகம் செட்டி  
யார், கே. எம். சங்கரலிங்க தாடார் அன்  
பிரதர், பி. எ. வி. என். அருணாசல செட்டி  
யார், என். சோக்கன் செட்டியார், ஏ. கே.  
எம். இராமகிருஷ்ண அன் கோ, கே. எம். எம்.  
ஏ. அப்துல் காதர் அப்துல் கைலாஸ், எம். ஏ.  
பி. கல்லாசன் அன் கோ, ரூ. ரூ. ஹாஸ்து  
மதாக்கர்.

ரூ. 1-0-0: பேங்க் ஆப் செட்டி தாடு  
கீமிடேட்: என். கே. ஏ. ஸ்ரீராமசாமி முதலி  
யார், என். டி. சோம கத்தாம்பல் பின்னர், டி.  
முத்துசாமி, எம். பி. தாகரத்தன், எம்.  
முத்து செட்டியார்: வி. என். ஏ. ஆர். பார்:  
எம். கே. வேல்ககி: ஆர். கே. இராமையா  
பின்னர், வி. தட்டன்: ஏ. என். சங்கரப்  
பின்னர், கோழம்பு அன் கோ: என். வெங்கடா  
சலம், ஜே. ரோஸரி.



உடனே உயிர் பெற்று எழுவார்கள்” என்று யகஷன் வரம் தந்தான்.

மானுகவும் யகஷனாகவும் வந்தது தரும் தேவதையே. தன் மகனான யுதிஷ்டிரனை நேரில் பார்த்து அவன் குறுதி சயத்தைச் சோதித்து மகிழ்ச்சி யடைவதற்காக வந்த தரும் தேவன் யுதிஷ்டிரனைத் தழுவிக்கொண்டு ஆசீர்வதித்தான்.



சங்கீத சிகரம்

புண்டலர்கள் வனவாசத்தின் கவுடங்களை யெல்லாம் பொறுத்தார்கள். அருச்சுனன், தகப்பனான இந்திரன் டமிருந்து அஸ்திரங்கள் அடைந்து திரும்பினான்.

மீண்டும் அண்ணன் மாருதியை ஸோனகத்திற் தடாகத்தண்டைச் சீர்த்து அவனைக் கட்டி யணைந்து பன்மடங்கு பலம் பெற்றுவிட்டான்.

கச்சப் பொய்கையண்டை யுதிஷ்டிரன் தன்னுடைய பிதாவான சாக்ஷாத் தரும் தேவதையால் ஆளினதும் செய்ப்பட்டுத் தகப்பனுக்குத் தகுந்த புத்திரனாக விளங்கினான்.

“பன்னிரண்டு வருஷ வனவாசம் முடிவதற்கு இன்னும் வெகு சில நாட்களே இருக்கின்றன. இனி பதினாறு வருஷ வருஷத்தில் செய்து கழிக்க வேண்டிய மறைவுப் பிரதிக்கையையும் சரியாகவே புர்த்தியாகும். உன்னை யும் உன் தம்பியார்களையும் பகைவர்கள் யாரும் கண்டுபிடிக்க முடியாமல் உங்கள் தவத்தை வெற்றிகரமாகவே முடிப்பீர்கள்” என்று தரும் தேவதை யுதிஷ்டிரனுக்கு வரம் தந்து மறைந்தான்.

“நீரும்புத்திரன் தன் பிதாவைத் தரிசித்த இந்தப் புண்ணிய கதையைக் கேட்டவர்களுடைய மனமானது எந்தக் காலத்திலும் அதர்மத்தில் செல்லாது. மித்திர பேதத்திலும் பிறர் பொருளைக் கவர்வதிலும் பிரவேசிக்காது. தனக்கு உரிமை யில்லாத ஸ்திரீயையாவது புருஷனையாவது கண்டு மயங்கி மாட்டார்கள். அற்பப் பொருள்களில் பற்று தல் கொள்ள மாட்டார்கள்” என்று இந்த யகஷ-யுதிஷ்டிரப் பிரச்சினைத் தரக் கதையைப் பற்றி ஜனமேஜய ராஜாவுக்கு வைசம்பாயனர் சொன்ன படியே குற்றங் குறையுடன் கருக்கமாகத் தமிழில் நான் எழுதி யிருப்பதை அன்புடன் படித்த மக்களும் மகளிரும் அதே நற்பயனைப் பெறுவார்களாக!

“காலைத் துக்கி சின்றும் தெய்வமே!” என்றும் யதாருல காமபோதி சீர்த்தனம் ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மினாள் பாடப்பட்டு, ஹிஸ் மாஸ்டர்ஸ் வாய்ஸ் கம்மெனி யரால், செ. 18234 இசைத்தட்டாக கெனி விடப்பட்டிருக்கிறது.

இசைத்தட்டு, மேக்குக் கிடைத்த இரண்டு மாதம் ஆகிவிட்டது. ஆனாலும், பத்திரிகையில் இட சிராக்கி காரணமாக எழுதுவதைத் தள்ளிப் போட்டுக்கொண்டே இருந்தேன்.

சேற்ற ஒரு தடவை இசைத் தட்டைக் கேட்ட போது, இதன் விமரிசனத்துக்கு அதிக இடமே தேவையில்லை யென்றும், சொல்ல வேண்டியதைச் சில வாக்கியங்களிலே சொல்லி விடலாமென்றும் தீர்மானித்தேன். அந்தச் சில வாக்கியங்கள் இவைதான்:—

1. தமிழ் சாஸ்திரியங்களுக்குள்ளே இதைப் போன்ற சொல் அழகும், பொருள் அழகும், உணர்ச்சிச் சிறப்பும் அமைந்த சாஸ்திரியம் வேறு கிடையாது.

2. கர்நாடக சங்கீதத்திலே இதைக் காட்டிலும் சிறந்த ராக பாவம் அமைந்த சீர்த்தனம் வேறு கிடையாது.

3. ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி இது வரையில் கொடுத்திருக்கும் இசைத்தட்டு களுக்குள்ளே இவ்வளவு அழகாகக் குரல் இனிமையும், ரஸபாவமும், ராகக் களையும் பொருத்திச் சங்கீத சிகரமாய் அமைந்த இசைத் தட்டு வேறு கிடையாது.

இந்த அபூர்வமான இசைத் தட்டைக் குறித்த இதற்கு மேல் சொல்ல வேண்டியதும் ஒன்றும் கிடையாது. —“கர்நாடகம்”

"கவலை."

"தேசாந்தரம் போகிறவனுக்கு யார் தோழன்?"

"வித்தை."

"விட்டி விருப்பவனுக்கு யார் தோழன்?"

"மனைவி."

"சாகப்போகிற கிழவனுக்கு யார் நண்பன்?"

"தானம். அதுதான் மரணத்தின்பின் தனியாகச் செல்லும் உயிரின் கூடப் போகும்."

"பாத்திரங்களுக்குள் எது பெரியது?"

"எல்லாவற்றையும் தனக்குள் அடக்கக் கூடிய பெரிய பாத்திரம் பூமி" என்றான் யுதிஷ்டிரன்.

"எது சுகம்?" என்றான் யசுன்.

"சுகம் நல்லொழுக்கத்திலே தான் நிலைபெறுகிறது" என்றான் தரும புத்திரன்.

"எதை விட்டுப் பிரிந்தால் மனிதன் எல்லாருக்கும் பிரியனாகிறான்?"

"தன்னைப் பற்றிய கவத்தை விட்டால் மனிதன் மற்றவர்களுக்குப் பிரிய மாவனாகிறான்" என்றான் யுதிஷ்டிரன்.

"எதை இழந்து விடுவதில் துயரம் இல்லை?"

"கோபத்தை விட்டால் துயரம் அண்டாது" என்றான் தருமபுத்திரன்.

"எதை இழந்தால் மனிதன் தனவான் ஆகிறான்?"

"ஆசையை விட்டால் மனிதன் சம்பத்து அடைகிறான்."

"பிராமன்யமானது குலத்தினாலா? ஒழுக்கத்தினாலா? படிப்பினாலா? நிச்சயமாகச் சொல்லு" என்றான் யசுன்.

"குலமும் படிப்பும் பிராமன்யத்திற்குக் காரணம் அல்ல; ஒழுக்கமே காரணம். ஒழுக்கத்தில் குறைபட்டவன் பிராமணன் ஆகமாட்டான். எவ்வளவு படித்தவன் ஆனாலும் கெட்ட வழக்கங்களில் சிக்கினவன் பிராமணன் ஆக மாட்டான். நான்கு வேதங்களை ஒதி யிருந்தாலும் கெட்ட நடத்தையுள்ளவன் இழிகுவத்தவனாவான்" என்றான் யுதிஷ்டிரன்.

"உலகத்தில் எது பெரிய ஆச்சரியம்?"

"நான்தோறும் பிராணிகள் யமன் வீட்டுக்குப் போய்க்கொண்டே இருப்பதைப் பார்த்தும் மிஞ்சி உள்ள மனிதர்கள் தாம் கிடையாக இருக்க வேண்டுமென்று விரும்புகிறார்கள். இதுவே பெரிய ஆச்சரியம்."

இவ்வாறு இன்னும் பல கேள்விகள் யசுன் கேட்டான். எல்லா வினாக்களுக்கும் யுதிஷ்டிரன் விடை கொடுத்தான்.

முடிவில் யசுன், "அரசனே! இறந்த சகோதரர்களில் ஒருவன் பிழைக்கக் கூடும். நீ எவனை விரும்புகிறாயோ, அவன் பிழைப்பான்" என்றான்.

யுதிஷ்டிரன் ஒரு கணம் யோசித்தான். பிறகு, "லியாமன சிறமும் தாமரைக் கண்களும் அகன்ற மாப்பும் நீண்ட கைகளும் கொண்டு ஆர்சா மரம்போல் வீழ்ந்து கிடக்கும் நகுலன் உயிரோடு எழுந்திருக்கட்டும்" என்றான்.

அப்போது யசுன் யுதிஷ்டிரனுக்குப் பிரசன்னமாகி, "பதினாயிரம் யானைகளுக்குச் சமமான பலம் படைத்த பிமனை விட்டுவிட்டு ஏன் நகுலனுடைய உயிரைக் கேட்டாய்? பிமசேனன் உனக்கு ரோம்பப் பிரியம் என்றால் லவோ எல்லாரும் சொல்லுகிறார்கள்? அருச்சுனனுடைய சாமர்த்திய மல்லவோ உனக்குடைய பாதுகாப்பு? அவ்விருவரையும் விட்டுவிட்டு ஏன் நகுலன் பிழைத் தெழுந்திருக்க விரும்பினாய்?" என்று யசுன் கேட்டான்.

"யசுனே! தருமமே மனிதனைப் பாதுகாக்கிறது. பிமனுமல்ல, அருச்சுனனுமல்ல. புறக்கணிக்கப்பட்டால் தருமமே மனிதனைக் கொல்லுகிறது. என் பிதாவுக்குக் குந்தியும் மாத்திரியும் இரு மனைவிகள். நான் குந்திக்கு ஒரு புத்திரன் மிஞ்சினேன். மாத்திரி புத்திரனும் ஒருவன் உயிருடன் இருந்தால் சமமாக இருக்கும். நகுலன் பிழைத்து எழுந்திருக்கட்டும்" என்றான்.

"பட்சபாதமறியாத என் மகனே! உன்னுடைய எல்லாத் தம்பியமார்களும்





# யக்ஷன் கேள்விகள்

சீக்கரஸர்த்தி ராஜகோயாவாச்சாரியார்

இனசஞ்சார மில்லாததும் புள்ளி மான்களும் பன்றிகளும் பறவைகளும் நிறைந்திருந்ததுமான சச்சப் பொய்கை வனத்தண்டை தருமபுத்திரன் போனான். அழகான பச்சைப் புல். அதன்மேல் நான்கு இந்திரர்களைப் போல் சகோ தரர்கள் நால்வரும் வீழ்ந்து கிடப்பதைக் கண்டு ஆச்சரியமும் துக்கமும் அடைந்தான். சோகத்தைத் தாங்க முடியாமல் கண்ணீர் விட்டான்.

"அப்பா! பீமனே! உன் சபதம் எல்லாம் வீனாயிற்றே! வனவாசம் முடியப் போகும் சமயத்தில் இறந்து விட்டாயே! தேய்வங்கள் சொன்ன வாக்கெல்லாம் பொய்யாகி விட்டதே" என்று உயிரற்று வீழ்ந்து கிடக்கும் பீமனையும் அருச்சுனனையும் தழுவிப் புலம்பினான்.

"எந்தப் பகைவன் உங்க ளினைவரை யும் கொல்லும் சாமர்த்தியம் படைத்தான்!" என்று மீண்டும் மீண்டும் சகோ தரர்களைப் பார்த்துக் குழந்தை போல் அழுதான். "உயிரற்றுக் கிடக்கும் இந்த நகுல சகதேவர்களைப் பார்த்தும் என்னுடைய இதயம் வெடிக்காம விருக்கிறதே! அது நிச்சயமாக எஃகினால் ஆக்கப்பட்டதாக இருக்க வேண்டும்" என்று தன்னைத் தானே நொந்து கொண்டான்.

பிறகு நன்றாகக் கவனித்துப் பார்த்து, "இது ஏகேச மாயமாகத் தோன்றுகிறது. இவர்களுடைய உடல்களில் காயம் ஏதும் இல்லை. உறங்குகிறவர்கள் போல் முகத்தில் எவ்வித மாறுபாடும் இல்லாமல் கிடக்கிறார்கள். விரோதிகளுடைய காலடிகள்கூட மண்ணில் காணப்படவில்லை. இது துரியோதனனுடைய சதியாகவே இருக்கலாம். ஜலத்தில் விடும் கலந்திருக்கலாம்" என்று தனக்குத்தான் சொல்லிக் கொண்டே தாகத்தினால் ஏவப்பட்டுக் கிணற்றில் இறங்கினான். உடனே அசரீரி பேச ஆரம்பித்தது:

"உன் தம்பிகள் என் பேச்சைக் கேளாமல் தண்ணீர். அருந்தினார்கள். அவ்வாறு நீயும் செய்யாதே. என் வினாக்களுக்கு விடை கொடுத்துவிட்டுப் பிறகு பொய்கையில் இறங்கித் தாகம் தீர்த்துக் கொள். இது என்னுடைய வசத்தில் இருக்கிற குணம்" என்றது.

யுதிஷ்டிரன் இது யாரோ யக்ஷன் வாக்கு என்று தெரிந்து கொண்டு அசரீரியினுடைய பேச்சுக்கு இளைங்கி, "கேள்விகளைக் கேள்" என்றான். ஒன்றன்பின் ஒன்றாக அசரீரி பல கேள்விகளைக் கேட்டது.

"எவன் தினமும் ஆதித்யனை உதிக்கச் செய்கிறான்?" என்றது அசரீரி.

"பிரம்மம்" என்றான் யுதிஷ்டிரன்.

"மனிதன் எதனால் எப்போதும் துணை யுள்ளவனாகிறான்?" என்றான் யக்ஷன்.

"தேவியமே மனிதனுக்குத் துணைவன்" என்றான் யுதிஷ்டிரன்.

"எந்த சாஸ்திரம் படித்து மனிதன் புத்திமான் ஆகிறான்?"

"எந்த சாஸ்திரம் படித்துமல்ல; பெரியோர்களை அடுத்தலால் மனிதன் புத்திமான் ஆகிறான்" என்றான் தரும புத்திரன்.

"பூமியைக் காட்டிலும் கனமானது எது?" என்றான் யக்ஷன்.

"மக்களைத் தாங்கும் தாய் பூமியைக் காட்டிலும் கனமானவன்" என்றான் யுதிஷ்டிரன்.

"ஆகாயத்தைக் காட்டிலும் உயர்ந்தது எது?"

"பிதா."

"காற்றைக் காட்டிலும் விசை கொண்டது எது?"

"மனம்" என்றான் யுதிஷ்டிரன்.

"புல்லிலும் அற்பமானது எது?"

# பிரயாணக் கதை 3



புகழ்-ஆய் அருளுள்ள கூட்டத்தைக் கண்டு ராமச்சந்திரன் கவங்கிருந்தான். ஆனால் இடித்தப் பந்தித ரோதமார் சாரன் சொல்லுகிறான்.

ரூபினே செயல் இடித்தப் புகுத்தகொண்டு ராமச்சந்திரன் செவதுகையில் பாளை வடி திருடன் திருட எத்தன்கொண்டான்.



ராமச்சந்திரன்: தாதிக்கடம்! அந்தக் கூட்டத்தில் வர திருடி முக்கென்று கண்டுப்பிடிக்க முடியுமா?

அவசியமான பொருளுக்கான அனுப்ப முதலாவது இடம் அளிக்க வேண்டும். ஆதலையாவது இன்று பிரயாணம் செய்வது சங்கடமாக இருக்கிறது.

வீண் பிரயாணம் செய்யாதீர்கள்

இந்தக் குடும்பத் தங்கு என்ன பேருறையென பதை அடுத்த வரக் கனகைய சாணாகம்.



தது. சகாதத்துடன் விருவிருப்பும் சேர்ந்த சந்த சாவேரி, வஸந்தா, அடானு முதலிய ராகங்கள் வெளிவந்தன. காஹரபரியா மிகவும் கண்ணுயிருத்தது.

29௨ சென்னையில் ஆர். எஸ். ஸ்ரீவிதாசன் கணத்த ரூலில் கல்ல ரூண் பாவத்துடன் காம்போதியைப் படிப்படியாக சஞ்சாரங்களை அமைத்துப் பாடியது கவனத்தை விரித்தது.

30௨ திருச்சியில் கே. வி. சுப்ரமணியமும், சீர்காழி கே. சதாசிவம் பின்னையும் முதல் ஸ்தானத்திற்குப் போட்டியிட்டனர். இருவருக்கும் உயமான சாரீரம், கல்ல உதவுபடி. முன்னவர் விருவிருப்பும் அழகுப் பாணியும் கொண்டு காஹரபரியா, மத்ய மாவதி ராகங்களைச் சங்கைபோடு போட்டார். பின்னையவர்கள் ஹரிகாம்போதி, முகாரி, பைரவி, லித்தோனம் என்ற ராகங்களை ஒரு கை பார்த்தார். அத்துடன் விவாசினி என்ற அபூர்வ ராகமும் கேட்டது. அதில் ஒரு பல்லவியையும் விளாசினார். வேக காலத்தில் தெளிவாய் ஸ்வரம் பாடியது விசேஷம். முகாரிக்கு அடுத்தாற்போல் பைரவியை எடுத்துக் கொண்டிருக்க வேண்டாம்.

டிஸம்பர் 1௨ சிறைத்த காணா யிருத்தது. அன்று திருச்சியிலும் சென்னையிலும் கடத்த கச்சேரிகளின் பெரும்பாலும் உயர்ந்த ரகமாயிருந்ததுதான் விசேஷம். திருச்சியில் டி. கே. ரங்கநாதன் காலிலிலும் பிற்பகலிலும் பாடியதில் காண்டா, தன்யாசி ஆகிய சாதாரண ராகங்களோடு உதய சவிச்சந்திரிகா, வராளி, சகாத வினோதினி என்ற அசாதாரண வகைகளையும் திறமையாய் சமாளித்தது குறிப்பிடத் தக்கது.

அன்று சென்னையில் இரவு 9-30 மணிக்கு 3-வது சிற்றலை ஒலி பரப்பில், வி. ரூடா மணியின் சந்தேதம் ஜம்மென்று காத்தை சீரப்பியது. அவருக்கும் ஹம்ஸாகந்தி ராகத்

தற்கும் சொம்பப் பிடித்தம் போலும். இனிமையும் கனிப்பும் கொண்ட குரலில், அழகுப் பிடிக்கும், நீண்ட கார்க்கைகளும் கொடுத்து, தோடியை வெகு விமரிசையாய்ப் பாடினார். 'மாயே', 'பிபேரோ ராம ராம்' என்ற உருப் படிகள் ஜோரா யிருந்தன.

2௨ சென்னையில் கடத்த டொக்கா ஸ்ரீ ராமஸ்ரீர்த்தியின் கச்சேரி குறிப்பிடத் தக்கது. கணத்த சாரீரம், கமலா மனோஹரி, சங்கராபரணம், தோடி ராகங்கள் கல் வடிவங்களாய் யிருந்தன. கார்க்கைகள் விரைவு குழைவுகளுக்கும் குறையில்லை. சாரீரத்தில் கொஞ்சம் கனம் உயம் சாதகம் செய்து கொண்டவரானால் இவர் பாட்டு மேம்படும்.

3௨ திருச்சியில் கேட்ட கே. கப்பகத்தின் பாட்டே. சிறப்பாயிருத்தது. குரல் இனிமையும், சரளமான உதவுபடியும், பிர்க்காப் பொழியும் தென்பட்டன. பத்துவராளி, மோஹனம், பேகடா ராகங்கள் எளிய ஊடையில் இலங்கின. 'அப்பராம பத்ரி'யில் சிரவல், ஸ்வரம் ஹிஸ்திஸ்பா யிருந்தன.

4௨ திருச்சியில் எம். கே. தியாகராஜ பாகவதரின் பெரிய கச்சேரி. 1½ மணி கோம் கலகலத்த சந்தேத்தால் காத்தை சீரப் பினார். காம்போதியில் வேலைப்பாடு முழுவதையும் காட்டினார். பெரும்பாலும் மேல் ஸ்தாயியிலேயே சஞ்சாரம். மேல் காத்தாரம், மத்யமம், பஞ்சமங்களில் சீனயாது, நீண்ட கார்க்கைகளுடன் நின்று கலைத்துக் கற்பனைகளை அள்ளி விட்டார். முகாரி உருப்படியில் 'மாதா பிதா' என்ற இடத்தில் கண்ட சிரவல் ஸ்வரங்களும், 'ஆடிய பாதம்' என்ற உருப்படியில் விழுந்த சங்கதிகளின் லாக வமும் மனதைக் கவர்ந்தன. இறுதியில் ராகங்களின் பெயர்கள் அமைத்த 'கல்யாண குண மகிபனை' என்ற ராகமாலிகையையும் உருக்கமாய் வடிவிகினார்.

## அர்ச்சுனன் ரோகம்

இந்தியாவின் பூர்வீக வீரர்களுக்குள்ளே அர்ச்சுனன் போல் பரத மக்களின் மனதைக் கவர்ந்த வீரன் வேறு இல்லை. அப்பேர்ப்பட்ட வீரனுக்கும், கண்ணனுடைய சகோதரி கார்த்திகைக்கும் பிறந்த அருமைக் குமாரன் அரீமன்யு. பரத யுத்தத்தில் இறந்து விடுகிறான். அந்தப் பயங்கரமான புத்திர ரோகத்தினின்று பாத்திரன் மீட்பதற்காக ஸ்ரீ கிருஷ்ண பரமாத்மா என்ன வேண்டாமோ தந்திரம் செய்ய வேண்டி வந்தது.

தமது "கங்கி" பத்திரிகையின் ஆதர்ப்பம் முதல் வேறு திறமையாக பைண்டு வேலை செய்து கொண்டிருக்கும் ஸ்ரீ வேங்கடாசல முதலியாசன் புத்திர ரோகத்திற்கு மேற்படி அரீமன்யுவின் உதாரணத்தைத்தான் தாம் எடுத்துக் காட்ட வேண்டி யிருக்கிறது. அவருடைய அருமைப் புதல்வன் ஸ்ரீ நடராஜன் இரபது வயதில் காளிப் பருவம் வகையில் வளர்ந்து, பச்சையப்பன் கலாசாலைில் இண்டர்மீடியட் வகுப்பில் வாசித்துக் கொண்டிருந்தான். பரீபத்தில் கல்யாண குமர் ஆயிற்று. கலாசாலையில் படிக்கிறதும் என்றே நோர்வையில் தகப்பனுருடைய நொழிலை மறந்து விடாமல் தீயாவணி மனி முதலான ருக்கிய சந்தர்ப்பங்களில் தாலும் வந்திருந்து பைண்டி ரேலை செய்து கொண்டிருந்தான். அப்படியுடைய அருமைவாரன் சேன்ஸ் பிள்ளையைச் சேன்ற வகரத்தில் இரக்கமற்ற கொடிய கற்றுவன் கொண்டு போய் விட்டான்! அர்ச்சுனனானும் கண்ணனுமே காலகட்டமிருந்து அரீமன்யுவைத் தப்புவிக்க முடியவில்லை யென்பதைத்தான் ஸ்ரீ வேங்கடாசல முதலியார்க்கு தாம் ஞாபகப் படுத்த வேண்டியவர்க ளாகிறதும். வேறு என்ன சொல்வதற்கு இருக்கிறது?



# வான சஞ்சாரம்

திருச்சிவபெருமான்

21 உகால ரோடியோவைத் திறந்ததும் சென்னை நிலையத்திலிருந்து கேட்ட கே. கோமதியின் கானம் காதை திரப்பியது. மாலையிலும் பாடினார். மத்யமாவதி, சங்கரா பரண ராகங்கள் அழகிய சஞ்சாரங்களுடன் நிறந்து விளங்கின. 'பாலிந்தக்', 'சரோஜ தன கேத்ரி' கிருதிகளில் சிரவல், ஸ்வரங்கள் ஜோரா யிருந்தன.

அன்று இரவு சென்னையில் நடந்த எஸ். சோமசுந்தரத்தின் முழுக் கச்சேரி பூரிப்பா யிருந்தது. சாரீரம் சற்று விரித்ததாயினும் கயமும் சுருதி சு த் த மும் கொண்டது. சாதகமோ அசாத்யம். ராமப்பிரியா, தோடி, பிறுதா ராகங்களின் ஆலாபனையோடு அவை களில் எடுத்துக் கொண்ட உருப்படிக்கும் கல்ல பாணியுடன் விளங்கின. அத்துடன் 'சேர்கொண்ட' என்ற விருத்தத்தை, ஐந்து ராகங்களாலான மாலிகையாய் அமைத்துப் பாடியது நிறப்பா யிருந்தது. வேக கால வேலைப்பாடுகளில் சுகம் சற்று குறைவாய்த் தென்பட்டது.

22 உ திருச்சியில் சாலித்ரி கணேசன், மெல்லிய குரலில் காம்போதி, ஷிம்மேந்திர மத்யமம், கல்யாணி ராகங்களையும், சென்னை யில் தங்கத் லக்ஷ்மி நாகராஜன், கன த் த ருரலில் கானமூர்த்தி, அடாண, வனஸ்பதி, ரேவாணி ராகங்களையும் பாடியது கவனிக்கத் தக்கதாயிருந்தது.

அன்றிரவு சென்னையில் கே. எஸ். ராம நாராயணய்யர் கல கலத்த சாரீரத்தில் காம வர்த்தினியை ராகம், தானம், பல்லவிக்காக எடுத்துக்கொண்டு அழுத்தமாயும் விருவிருப் பாயும் கச்சேரி செய்தார். முன் சொன்னது போல, இத்தகைய ராகம்-பல்லவி புரோ கிராமின் முழுப் பலனும் கிடைக்க வேண்டு மானால் அதற்குக் கொடுக்கப்படும் கோத் தைக் கொஞ்சம் அதிகப்படுத்த வேண்டும்.

24 உ கச்சேரிகளில் சென்னையில் கால யிலும் பிற்பகலிலும் கேட்ட என். ராஜ லக்ஷ்மியின் குரல் இனிமையும், கடுத்தா காத்திரமும் கொண்டது. அநாயாசமான மேல் ஸ்தாயி சஞ்சாரம். மொத்தத்தில் சிதானம், அழகான பாணி. விஜயநாகரி, பிலஹரி, ஷிம்மேந்திர மத்யமம் காமவர்த் தினி, கல்யாணி என்று ராகங்களைப் பொழித் தார். உருப்படிகளும் கச்சிதமாயிருந்தன.

26 உ சென்னையில், கணிப்பான சாரீ ரத்தில் கல்ல பிருவும் அழகு பிடிக்கும் கொண்டு, கே. எஸ். மகாதேவன் ஒரு மணி கோரம் பாடியது சென்ற வாரக் கச்சேரி களுக்குச் சிகரமாய் விளங்கியது. தோடியும், கரஹா ப்ரியாவும் விஸ்தாரமாயிருந்தன. 'ஸரவிரஜ காப' கிருதியில் கண்ட சிரவல் பவே ஜோர். ஜோகிஸ்வரூபினியில் 'காளு முதபானம்' என்ற உருப்படி சற்று அபூர்வ மாகவே தென்பட்டது. எல்லாவற்றையும் விட சத்த ரிஷபம், சுத்த காந்தாரம் சேர்த்த வரும் 7-வது சக்கரம் 39-வது மேனகர்த்தா வான ஜாலவாளி ராகத்தையும், அதில் 'அனுதாசுக்' எ ன் ற உருப்படியையும் மிகத் தெளிவாயும் அழகாயும் பாடியதுதான் அதிக அபூர்வம்.

அன்று திருச்சியில் பாடிய திருவையாறு டி. வைத்தியநாதையருக்குச் சன்ன சாரீர மாயினும், ஞானபாவமும் சிதானமும் கொண்டு கரஹா ப்ரியா, சாரங்கா, ஏதுருல காம்போதி, சுத்தசாவேரி, பைரவி என்ற ராகங்களைச் சரமாரியாய்ப் பொழிந்தார். போதாக் குறைக்கு இதயத்தில் ஒரு ராக மாலிகையையும் சேர்த்துக் கொண்டார்.

27 உக் கச்சேரிகளில் சென்னையில் கேட்ட நிலம்மா கடம்பியின் வீணையுடன் கலத்த பாட்டு நிறந்து விளங்கியது. திவ்ய சாரீரம், அநாயாசமான ஸ்தாயி சஞ்சாரம், சிதானம், அழகு பிடிக்க, கீண்ட கார் வைகள். 'வாதாபி கணபதிம்' உருப்படியில் சிரவல் ஸ்வரங்களை ஒருபோடு போட்டு விட்டு, காமவர்த்தினி, சங்கராபரணம், ஆபேரி, மத்யமாவதி ராகங்களில் தன் கைவரிசை முழுவதையும் காட்டினார். அவ ருடைய வாய்ப்பாட்டு அமர்க்களத்தில் வீணை ராதம் பின்னணியில் தானிருந்தது.

28 உ சென்னை நிலையத்தில் பாடிய கே. வி. நாராயணசாயிக்குக் கட்டை சாரீர மாயினும் சாததத்தினால் கயப்படுத்திக் கொண்டிருக்கிறார். அமீர் கல்யாணி, தோடி, ஏதுருலகாம்போதி, செளராஷ்டிர ராகங் களை சிதானமாயும் அழுத்தமாயும் வழங் கினார். 'ஏமிஜேஷிதே' கிருதியில் சிரவலும் ஸ்வரமும் சுகமாயிருந்தன.

அன்று திருச்சி கிழச்சிகளில் கே. சுந்தர ராமய்யரின் வேணுகானம் நிறப்பா யிருத்



பெருமாவீடும் விடை பெற்றுக் கொண்டு கமலியின் வீட்டுக்குக் கிளம்பினோம். அப்போது நாவுக் கரசர் என் தந்தையைப் பின்னால் நிறுத்திச் சில வார்த்தைகள் மெல்லிய குரலில் கூறினார். அவற்றை நான் கேட்க விரும்ப வில்லை யானாலும் என் காதிலும் இரண்டோரு வார்த்தைகள் விழுந்தன....."

"அப்படி என்ன உன் காதில் விழுந்தது, சிவகாமி! நாவுக்கரசர் ஏதாவது சொல்லி யிருந்தால் நல்ல வார்த்தையாகத்தான் சொல்லி யிருப் பார். இந்த ஊரிலேகூட உன்னுடைய நடனத் திறமையைக் குறித்துப் பாராட்டிப் பேசி யிருக்கிறோ!"

"சுவாமிகள் கூறியதை அப் போது நான் அதிகமாகப் பொருட் படுத்த வில்லை. என் மன மெல்லாம் அப்போது தங்களிடம் இருந்தது. உடனே மறந்தும் விட்டேன். ஆனால் அப்புறம் ஒரு நாள் என் தந்தை நாக நந்தி பிஷுவீடம் அதைப் பற்றிச் சொல்லிக் கொண்டிருந்ததைக் கேட் டேன். 'உங்கள் பெண் மகா பாக்கிய சாலி; உலகத்தில் இல்லாத தெய் விகக் கலை அவளிடம் இருக்கிறது. ஆனால் அவளைப் பார்க்கும்போது ஏனோ என் மனதில் துயரம் உண்டா கிறது. ஏதோ ஒரு பெரிய அபாயம் அவளுக்கு வரப் போவதாகத் தோன்றுகிறது! ஜாக்கிரதையாகப் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்!' என்று நாவுக்கரசர் கூறினாராம். அதைக் கேட்டதி லிருந்து ....."

"அந்த மகா புருஷர் கூறியது உண்மைதான், சிவகாமி! உனக்குத் தான் பெரிய அபாயம் வந்ததே! இந்த வெள்ளத்தைக் காட்டிலும் பெரிய அபாயம் வேறு என்ன வர முடியும்? கடவுள் அருளால், அதி லிருந்து தப்பி விட்டாய்!...இனிமேல் ஒன்றும் வராது!" என்று மாமல்லர் உறுதியான குரலில் கூறினார்.

"நானும் அப்படித்தான் இரண்டு மூன்று தினங்களாக அடிக்கடி நீனைத் துக் கொள்கிறேன். ஆனாலும் ஏனோ மனதில் உறுதி ஏற்படவில்லை. நாவுக் கரசர் பெருமான் கூறிய விபத்து இதுவல்ல வெனத் தோன்றுகிறது. பிரபு! தங்களை என்னுடன் சேர்த்து வைத்து மூன்று தினங்கள் நான்

சொர்க்கத்தில் இருக்கும்படி செய்த வெள்ளத்தை விபத்து என்று எப் படிச் சொல்வேன்? ஆகையினால் தான், இன்னும் வேறு ஏதோ இருக் கிறது என்று எண்ணியிருக்கிறேன். ஆனால், இனிமேல் என்ன விபத்து வந்தால் என்ன? எது நடந்தால் தான் என்ன? தங்களுடைய விசால இருதயத்தின் ஒரு மூலையில் எனக்கு ஒரு பத்திரமான இடம் இருக்கிறது என்ற நம்பிக்கையே எனக்கு உற் சாகம் ஊட்டி வரும். தங்கள் புத்தத்தையெல்லாம் முடித்து விட்டு, தங்கள் தந்தையிடம் அநுமதி பெற்று என்னை அழைத்துப் போக வரும் வரையில் நான் இவ்விடத்திலேயே மன நிம்மதியுடன் இருப்பேன். தங்க ளுடைய அன்பாகிய கவசம் என்னைக் காப்பாற்றும்போது, என்ன விபத்து என்னை என்ன செய்து விடும்?"

"மண்டபப் பட்டு அவ்வளவு பாக் கியம் செய்திருக்கிறதா, சிவகாமி! இங்கேயே தங்கி விடுவதென்று தீர்மானம் செய்து விட்டாயா?" என்று மாமல்லர் கேட்டார். அது தான் அவருடைய விருப்பம் என்று குரலிலிருந்தே தெரிந்தது.

"ஆம், பிரபு! வேறு எந்த இடத் திலும் நான் மன நிம்மதியுடன் இருக்க முடியாது. இந்தக் கிராமத்துக் கோயிலும், இந்தப் பாறைகளும், வராக நதியும் எனக்குப் பல இன்ப நினைவுகளை ஊட்டிக் கொண்டிருக்கும். என் தந்தையும் இந்தப் பாறைகளைக் கோயில்களாக அமைப்பதில் பெரும் ஆவல் கொண்டிருக்கிறார். அவரும் நிம்மதியாக இருப்பார். ஆனால் ஒரே ஒரு விஷயந்தான் கொஞ்சம் மனக் கவலை உண்டாக்குகிறது. அந்த நாக நந்தி இங்கேயும் வந்து தொலையாம் லிருக்கவேண்டும்!" என்றான் சிவகாமி.

"நாகநந்தி இங்கே வரமாட்டார்; அந்தக் கவலை உனக்கு வேண்டாம்!" என்றார் மாமல்லர். குண்டோதர னிடம் நாகநந்தியைப் பற்றித் தெரிந்து கொண்டிருந்ததினால்தான் அவர் அவ் விதம் உறுதியாய்க் கூறினார்.

அதே சமயத்தில் அவர்கள் பேரிக் கொண்டிருந்த பாறைக்குப் பின்னால் ஒளிந்துகேட்டுக் கொண்டிருந்த ஒரு புத்த பிஷுவின் உருவம் மெதுவாக எழுந்து அப்பால் சென்றது.



என்னத்திற்கு?' என்  
றெல்லாம் இனிமேல்  
சொல்லாதீர்கள். அவ்  
விதம் தாங்கள்  
சொன்னால், இந்தப்  
பாவியின் காரண  
மாகத்தானே இப்ப  
டித் தாங்கள் சொல்  
கிறீர்கள் என்று எண்  
ணிப் பிராணத் தியாகம் செய்து  
கொள்வேன்!"



"சிவகாமி! கையில் கல்லுளி  
பிடித்து வேலை செய்யும் சிற்பியின்  
இரத்தம் மட்டும் உன் உடம்பில் ஓட  
வில்லை. பரத் தமிழ் நாட்டு வீரத்  
தாய்மார்களின் இரத்தமும் ஓடுகிறது.  
மணக்கோலம் பூண்ட மணவாளனைப்  
போர்க் களத்துக்கு மனமுவந்து  
அனுப்பிய வீரத் தமிழ் மங்கையின்  
இரும்பு நெஞ்சம் உன்னிடமும் இருக்  
கிறது. உண்மையில் வீர பத்தினியாவ  
தற் குரியவள் நீதான்! போர்க் களத்  
துக்கு என்னோடு நீ வரவேண்டிய  
தில்லை. ரத சாரத்தியமும் செய்ய  
வேண்டியதில்லை. ஆனால், இனி நான்  
எப்போது போர்க் களம் சென்றாலும்,  
என்னுடைய நெஞ்சில் நீ இருந்து  
கொண்டிருப்பாய். சற்று முன் நீ  
கூறிய வீர மொழிகள் என் செவியிலே  
ஒலித்துக் கொண்டிருக்கும்.  
உன்னுடைய காதலின் நினைவு  
எனக்கு இணையற்ற வீரத்தையும்  
துணியையும் ஊட்டிக் கொண்டிருக்கும்....."

"பிரபு! வீர பல்லவ வம்சத்தில்  
பிறந்து, பதினெட்டு வயதிற்குள்  
தென்னாட்டிலுள்ள மல்லர்களை யெல்  
லாம் வென்று மகாமல்லர் என்று  
பெயர் பெற்ற தங்களுக்கு இந்த  
ஏழைப் பெண்ணின் நினைவுதானா தீர  
மும் துணிச்சலும் ஊட்ட வேண்டும்?  
புள்ளலார் யுத்தத்திலே தாங்கள்  
எதிரிகளைச் சின்னா பின்னம் செய்து  
உலகமே ஆச்சரியப்படும்படியான  
வெற்றி கொண்டது இந்த ஏழைப்  
பெண்ணின் ரூபகத்தினால்தானா?.....  
கேவலம் ஒரு எட்டுக் கால் பூச்சியைக்  
கண்டு கதிகலங்குபவன் நான்! தங்  
களுக்கு ரூபக மிருக்கிறதா? நமது  
குழந்தைப் பிராயத்தில் ஒரு நடன்  
நீங்களும் நானும் என் தந்தையின் சிலை

களுக்குப் பின்னால்  
ஒடிப் பிடித்து விடையாடிக் கொண்டிருந்த  
போது, ஒரு பெரிய  
கற்பான் பூச்சியைப்  
பார்த்து, 'ஓ' என்று  
அலறி விட்டேன்.  
நீங்கள் ஒளிந்து  
கொண்டிருந்த இடத்

திலிருந்து ஓடிவந்து என்னைக் கட்டி  
அணைத்துத் தேறுதல் கூறிவீர்கள்.  
'என்ன?' 'என்ன?' என்று கேட்  
டீர்கள். நான் முதலில் சொல்வதற்கு  
வெட்கப்பட்டு அப்புறம் உண்மையைச்  
சொன்னேன். தாங்கள் நம்பவே  
இல்லை. 'கற்பான் பூச்சிக்குப் பயப்  
படவாவது? பொய்! என்னை ஒளிந்து  
கொண்டிருந்த இடத்திலிருந்து  
வெளியே வரச் சொல்வதற்காகவே  
நீ இப்படிப் பாசாங்கு செய்தாய்!' என்  
றீர்கள். நிஜமாக நான் அப்போது  
பயப்படத்தான் செய்தேன். சற்று  
முன்னால் இங்கே பாம்பைக் கண்ட  
போதும் எனக்கு உண்மையில் பய  
மாய்த்தான் இருந்தது.....பாருங்கள்,  
இப்போதுகூட என் உடம்பு நடுங்கு  
வதை!"

மாமல்லர் மீண்டும் முன்போல்  
சிவகாமியைத் தனது வலிய புஜங்களி  
னால் சேர்த்து அணைத்துக் கொண்டு,  
"இதென்ன அசட்டுத்தனம், சிவகாமி!  
ஏன் இப்படி நடுங்குகிறாய்?" என்று  
கேட்டார்.

"ஏனோ தெரியவில்லை. சில கால  
மாக எனக்கு அடிக்கடி இம்மாதிரி  
பயம் உண்டாகிறது. ஏதோ ஒரு  
பெரிய அபாயம், — இன்னதென்று  
தெரியாத விபத்து—என்னைத் தேடி  
வந்து கொண்டிருப்பதாகத் தோன்று  
கிறது. சுவாமி! தங்களிடம் ஒரு  
இரகசியம் சொல்லுகிறேன். என்  
தந்தையிடம்கூட அதை நீங்கள்  
சொல்லக் கூடாது....."

"சொல்லு, சிவகாமி!"

"காஞ்சியில் திருநாவுக்கரசர் மடத்  
திலே நான் மூர்ச்சை அடைந்து  
விழுந்த அன்று, எனக்குப் பிரக்ஞை  
வந்ததும் தாங்கள் நயன பாஷையில்  
விடைபெற்றுக் கொண்டு போய்  
விட்டீர்கள். சற்று நேரம் கழித்து,  
நானும் என் தந்தையும் வரசேப்



தங்களுடைய அன்புக்கு உரிமை பூண்டவன் என்னும் எண்ணந்தான் அந்த ஆனந்த பரவசத்துக்கு ஆதாரமா யிருந்தது. திருநாவுக்கரசர் பெருமாவின் இனிய தீர்தமிழ்ப் பாடல்களைப் பாடிக்கொண்டு நான்



அபிரயம் பிடிக்கும்போது, தங்களுடைய திருவுருவந்தான் என் அகக்கண் முன்னால் நிற்கிறது. பிரபு! தங்களால் கிடைத்த இந்தக் கலைச் செல்வத்தை வேறொருவருக்கு உரிமையாக்க எனக்குப் பார்த்தியதையில்லை. நடனக் கலை தெய்வக் கலையாயிருக்கட்டும், தெய்வத்துக்கும் எட்டாத கலையாகவே யிருக்கட்டும், தங்களைக் காட்டிலும் அது எனக்கு உயர்ந்த தல்ல. தாங்கள் வாய் நிறந்து ஒரு வார்த்தை சொன்னால் போதும்; புருஷத்தை உயர்த்தி ஒரு ஜாடை காட்டினாலும் போதும்; உடனே அந்த நடனக் கலையை இந்த நதிப் பிரவாகத்திலே விட்டுவிட்டு ஒரு முழுக்கும் போட்டு விடுகிறேன்....."

மடல் விரிந்த மாதுளை மொட்டுப் போன்ற சிவகாமியின் செவ்விதழ்களை மாமல்லர் தமது அகன்ற கரத்தினால் முடினார். "சிவகாமி! நீ இப்படி யெல்லாம் சொல்லச் சொல்ல, என் தர்ம சங்கடந்தான் அதிகமாகிறது. எனக்கு நீ அகத்தியம் வேண்டும்; ஆனால் இந்தத் தெய்விகக் கலையை நீ விட்டுவிடுவதும் பிடிக்கவில்லை. ஒரு நாள் நீ இந்தக் கலையை விட்டு விடத்தான் வேண்டியிருக்கும் என்று எண்ணும்போது எனக்குப் பகீர் என்கிறது. பல்லவ சாம்ராஜ்யத்தின் சக்கரவர்த்தினி அரங்க மேடையில் நின்று நடனமாடுவது என்பது நிகைக்க முடியாத காரியம் அல்லவா? அதை எண்ணும்போது தான், உண்மையிலேயே நான் உன்னுடைய தந்தையின் சிற்பக் கலைச் சீடனாக இருந்திருக்கக் கூடாதா என்று தோன்றுகிறது. அப்படியானால் இந்த மூன்று நாட்களைப் போல் நம் லாணை முழுதுமே ஆனந்த மயமா யிருக்குமல்லவா? உன்னையும் உன்னுடைய

அற்புதக் கலையையும் காட்டிலும் எந்தச் சிம்மாசனந்தான் உயர்ந்தது? சாம்ராஜ்யம் என்னத்திற்கு? யுத்தமும் இரத்த வெள்ளமூந்தான் என்னத்திற்கு? உண்மையாகவே சொல்கிறேன், சிவகாமி! நான் சக்கர

வர்த்திக்குச் சொல்லி அனுப்பி விடுகிறேன், எனக்கு இராஜ்யம் வேண்டாம் என்று. நானும் நீயும் உன் தந்தையுமாகப் படகில் ஏறிக் கிளம்புவோம். ரதிகையும் சுகரையும் கூட அழைத்துக் கொள்வோம். எங்கே யாவது கடல் நடுவிலுள்ள தீவார்தரத்துக்குப் போய்ச் சேர்வோம். அங்கே நமது வாணனை ஆனந்தமாகக் கழிப்போம். என்ன சொல்கிறாய்? 'ஆகட்டும்' என்று சொல்லு!"

"ஒருநாளும் சொல்ல மாட்டேன்!" என்று அழுத்தந் திருத்தமாகக் கூறினான் சிவகாமி. மேலும் சொன்னான்:—

"கதைகளிலே, காவியங்களிலே, கேட்டிருக்கிறேன், — வீரப் பெண்கள் தங்கள் நாயகர்களுக்குப் போர்க்களத்தில் துணை நின்று சாஹஸச் செயல்கள் புரிந்தார்கள் என்று. தசரதருக்குக் கைகேயியும், அர்ச்சுனுக்குச் சுபத்திரையும் போர்க்களத்தில் ரதம் ஓட்டினார்கள் என்றும் படித்திருக்கிறேன். அப்பேர்ப்பட்ட பாக்கியத்துக்கு நான் பிறக்கவில்லை. போர்க் களத்திற்கு என்னால் வர முடியாது. இரத்தத்தைக் கண்டால் நான் மூர்ச்சை யடைந்து விடுவேன். ஆடவும், பாடவும் அலங்காரமாகக் கொலு விருக்கவும் பிறந்த பேதைப் பெண் நான். ஆனால், தங்களை யும் என்னைப் போலாக்க உடன்பட மாட்டேன். சிம்மாசனத்தில் அமர்ந்து சாம்ராஜ்யம் ஆளவும், சமர்க்களத்தில் பகைவர்களைச் சின்னப்பின்னம் செய்யவும் பிறந்த தங்களைக் கல்லுளி பிடித்து வேலை செய்ய விடமாட்டேன். வானும் வேலும் பிடித்து எதிரிகளைத் துவம்ஸம் செய்ய வேண்டிய கைகளை ஆடல்பாடலுக்குத் தானும் போடும் படி விடமாட்டேன். சுவாமி! 'இராஜ்யம் என்னத்திற்கு? யுத்தம்



லட்சோப லட்சம்  
பிரஜைகள் தங்க  
ளுடைய தோள் வலி  
யையும் வாள் வலியை  
யும் கம்பி இந்தப்  
பெரிய ராஜ்யத்தில்  
வாழ்ந்து கொண்டிருக்  
கிறார்கள். பொல்லாத  
பகைவர்களை விரட்டி  
அடித்துப் பிரஜை  
களைப் பாதுகாக்கும்  
பொறுப்பு தங்க



கயநலத்தை நான் நன்  
ருக உணர்கிறேன்.  
இறைவன் உனக்கு  
அற்புதமான கலைச்  
செல்வத்தை அளித்  
திருக்கிறார். ஆயிரம்  
பதினாயிரம் மக்களை  
ஆனந்த சாகரத்தில்  
மூழ்கச் செய்யும்  
சக்தியை அளித்திருக்  
கிறார். அதையெல்லாம்  
நான் எனக்கே எனக்

ளுடைய இந்த இரு புஜங்களிலும்  
சார்ந்திருக்கிறது. அத்தகைய புஜங்  
கள் இன்று இந்த ஏழையை அணைத்  
துக் கொண்டிருப்பது என்னுடைய  
புண்ணியம்; பூர்வ ஜன்மத்து சுகிர்  
தம். ஆனால் இந்த பாக்கியத்தினால்  
என் தலை திரும்பிப் போய்விடவில்லை.  
என் பகுத்தறிவை நான் இழந்து விட  
வில்லை. பல்லவர் குலம் விளங்க வந்த  
மாமல்லருடைய புஜங்களின் வலிமை  
யும் வீரமும் கேவலம் இந்தச் சிற்பியின்  
மகளைப் பாதுகாப்பதற்காக மட்டும்  
உபயோகப்பட வேண்டும் என்று ஒரு  
நாளும் சொல்ல மாட்டேன். அப்  
பேர்ப்பட்ட மகா நியாகத்தைத் தங்க  
ளிடம் நான் எதிர்பார்க்கவும் மாட்  
டேன்; ஏற்றுக் கொள்ளவும் மாட்  
டேன். பிரபு! இந்தக் கிராம வாசிகள்  
புள்ளலூர்ச் சண்டையில் தாங்கள்  
நிகழ்த்திய வீரச் செயல்களைப் பற்றி  
உற்சாகமாகப் பேசுவது என் காதில்  
விழும்போது என் உள்ளமும் உட  
லும் எப்படிப் பூரிக்கின்றன தெரி  
யுமா?....."

"சிவகாமி! இந்தக் கிராம வாசிகள்  
உன்னுடைய நடனக் கலைத் திறனைப்  
பற்றிப் பாராட்டும் போதும் நானும்  
அப்படித்தான் பூரித்துப் போகிறேன்.  
நினைத்துப் பார்த்தால், உன்னுடைய  
கயநலத்தைப் பற்றி எனக்கு வெட்க  
மாய்க்கூட இருக்கிறது!"

"தங்களிடம் ஒரு கயநலத்தையும்  
நான் காணவில்லையே, பிரபு!"

"ஓ காண மாட்டாய், சிவகாமி!  
உன்னுடைய காதலாகிற பொன்  
னுடையினால் என்னை நீ போர்த்தி  
விட்டுப் பார்க்கிறாய். அதனால் என்  
ளிடமுள்ள குற்றங் குறைகளை நீ  
காண மாட்டாய். ஆனால் உன்னுடைய

கேன்று ஆக்கிக் கொள்ளப் பார்க்  
கிறேன். என்னைப் போன்ற கயநலக்  
காரன் யார், சிவகாமி! உன்னுடைய  
அற்புத நடனக் கலை இறைவனுக்கே  
உரியது. — கேவலம் மனிதர்களுக்கு  
உரியதல்ல என்று என் தந்தை இரண்  
டொரு தடவை கூறியதுண்டு. அதன்  
பொருள் நேற்று இந்தக் கிராமத்துக்  
கோயிலில் நீ நடனமாடியபேர்துதான்  
எனக்குத் தெரிந்தது. இறைவனுக்கு  
உரிய நிவேதனப் பொருளை நான் அப  
கரிக்கப் பார்ப்பது தர்மமா. அது  
தெய்வ அபசார மல்லவா என்றுகூட  
எண்ண மிட்டேன்....."

சிவகாமி அப்போது எழுந்து  
மாமல்லருக்கு முன்புறமாக வந்து  
குனிந்தான். அவளுடைய உத்தே  
சத்தை அறிந்து மாமல்லர் அவனைத்  
தடுப்பதற்கு முன்னால், அவருடைய  
பாதங்களைத் தொட்டுத் தன் கண்  
களிலே ஒற்றிக் கொண்டான். பின்னர்  
அவர் எதிரில் அமர்ந்து கூறினான்:—  
"சுவாமி! தாங்கள்தான் என் இறை  
வன்; தாங்கள் தான் எனக்குக்  
கடவுள்; என்னுடைய நடனக் கலை  
இறைவனுக்கே உரியதா யிருக்கும்  
பட்சத்தில், அந்த உரிமை பூண்ட  
இறைவன் தாங்கள்தான். பிரபு!  
அந்த நாளில் நான் ஆர்வத்துடன்  
என் தந்தையிடம் நடனக் கலையைப்  
பயின்ற தெல்லாம் அடுத்த தடவை  
தாங்கள் வரும்போது தங்களுக்கு  
ஆடிக் காட்டி மகிழ்விக்க வேண்டுந்  
என்னும் கருத்துடனேதான். பின்  
னால், எனது நடனக் கலை கனிந்து  
உணர்ச்சியும் உயிரும் பெற்று தெல்  
லாம் தங்களுடைய காதலினால்தான்.  
என்னை மறந்து ஆனந்த பரவச நிலை  
யில் நான் ஆடும் போதெல்லாம்,



தங்கனைப் பற்றிக்  
கெடுதலாக நினைப்ப  
தில் எனக்கு அப்  
போது ஒரு வித  
திருப்தி ஏற்பட்டது.  
'இவ்வளவு மட்டமான  
மனுஷரின் காதல் இல்  
லாமற் போனால்தான்  
என்ன?' என்று  
எண்ணுவதில் ஒரு  
ஆறுதல் உண்டா



யிற்று. ஆனாலும், என் வெளி மனம்  
அப்படி நம்பியதே தவிர, உள் நெஞ்  
சம் 'இதெல்லாம் பொய்' என்று  
சொல்லிக் கொண் டிருந்தது.  
'மாமல்லர் வீர புருஷர்; அவருடைய  
காதலுக்கு நீ பாத்திரமானவள்  
அல்ல; ஆகையால் அவரைப் பற்றித்  
தாழ்வாக எண்ணுகியும்; இது உள்  
நீசகுணம்' என்று என் உள் இதயம்  
எனக்கு இடித்துச் சொல்லிக் கொண்  
டிருந்தது. பிரபு! என்னை மன்னிப்  
பீர்களா?"

"சிவகாமி! உன்னை மன்னிப்பதற்  
குரிய குற்றம் எதுவும் நீ செய்ய  
வில்லை. அவ்வளவு மன வேதனைக்கு  
உன்னை ஆளாகியதற்காக நான்  
தான் மன்னிப்புக் கேட்டுக் கொள்ள  
வேண்டும். இனிமேல் அப்படி யெல்  
லாம் நம்ப மாட்டாயல்லவா?"  
என்று கேட்டார் மாமல்லர்.

"ஒரு நாளும் நம்ப மாட்டேன்.  
அந்த புத்த பிஷுவை மறுபடி  
டார்க்க நேர்ந்தால் அவரை இலேசில்  
விடப் போவதில்லை!" என்றான்  
சிவகாமி.

பிறகு, திடீரென்று எதையோ  
நினைத்துக் கொண்டு. "பிரபு! கூடு  
விட்டுக் கூடு பாயும் வித்தை என்று  
கதைகளில் சொல்கிறார்களே?  
அதிலே உங்களுக்கு நம்பிக்கை  
உண்டா?" என்று கேட்டான்.

"என்ன கேட்கியும், சிவகாமி!  
நம்பிக்கை உண்டா என்றால்?....."

"ஒரு உயிர் ஒரு உடலிலிருந்து  
இன்னொரு உடலுக்குப் போவது சாத்  
தரிய மாகுமா என்று கேட்டேன். அதா  
வது, ஒரு மனுஷர், பாம்பு உருவம்  
எடுத்துக் கொள்ள முடியுமா?....."

இப்படிக் கேட்டபோது சிவகாமி  
யின் உடம்பு மறுபடியும் நடுங்கு

வதை மாமல்லர் கண்  
டார். உடனே அவளை  
ஆதரவோடு தன்  
அகன்ற மாப்பிலே  
சேர்த்து அணைத்துக்  
கொண்டு, "இதென்ன  
வின் பிரமை? அர்த்த  
மற்ற பிதி? மனுஷ  
னவது, பாம்பு உருவங்  
கொள்ளவாவது? அப்  
படி ஒருவன் பாம்பு

உருவம் எடுத்து உன்னைத் தீண்ட  
வரும் பட்சத்தில், நான் கருடன் உரு  
வங் கொண்டு வந்து அவளை சம்  
ஹரிப்பேன். அல்லது உன் எதிரே  
அவனுடைய விஷப் பல்லைப் பிடுங்கி  
எறிவேன். நான் இருக்கும்போது  
உனக்கு ஏன் பயம்?" என்றார்.

"பிரபு! எப்போதும் தாங்கள்  
என் அருகில் என்னைப் பாதுகாத்துக்  
கொண்டிருப்பீர்களா? இந்த ஏழைப்  
பெண்ணைக் காப்பாற்றுவதுதானா  
உங்களுக்கு வேலை? உங்களுடைய  
பாதுகாப்பை எதிர்பார்த்து இராஜ்ய  
லக்ஷிமி காத்துக் கொண்டிருக்  
கிறாள்?" என்றான் சிவகாமி.

"சிவகாமி! நீ மட்டும் ஒரு  
வார்த்தை சொல்லு! இராஜ்யம் எக்  
கேடாவது கேட்டும் என்று விட்டு  
விட்டு உன்னோடு இருந்து விடுகிறேன்.  
வெறும் வார்த்தைக்குச் சொல்ல  
வில்லை. உன்னைவிட எனக்கு இராஜ்  
யம் பெரிதல்ல. இந்தக் கிராமத்தி  
லேயே நாம் தங்கி விடுவோம். இல்லா  
விட்டால், பானைத் தெப்பத்தில் ஏறிக்  
கொண்டு அலை கடலில் மிதந்து  
போய்க் கொண்டே இருப்போம். நடுக்  
கடலில் மனித சஞ்சாரமே இல்லாத  
திவு ஒன்றை அடைந்து அதிலே  
ஆனந்தமாய்க் காலங் கழிப்போம்..."  
என்று மாமல்லர் கூறி வந்தபோது,  
சிவகாமி குறுக்கிட்டான்.

"பிரபு! அவ்வளவு சுயநலக்காரி  
இல்லை நான். அப்படி உங்களை  
எனக்கே உரிமைப்படுத்திக் கொள்ள  
வேண்டுமென்ற எண்ணம் எனக்  
கில்லை. விஸ்தாரமான சாம்ராஜ்யத்  
திற்கு உரிமை கொண்டவர் தாங்கள்.  
வாழையடி வாழையாக வந்த பல்லவ  
வம்சத்தின் சிம்மாசனத்துக்குத் தனி  
உரிமை பூண்டவர் தாங்கள்.



# சிவகாமியின்

## சீபதம்



அத்தியாயம் 38

### தியாகப் போட்டி

சிவகாமியின் அலறலைக் கேட்ட சர்ப்பம் சற்று நேரம் திகைத்து நின்றது. பிறகு, தன் வழியே போய் விட்டது.

தூரத்தில், பாறைகளுக்கு அப்பா லிருந்து, "சிவகாமி! என்னைக் கூப் பிட்டாயா?" என்று ஆயனரின் குரல் கேட்டது. "இல்லை, அப்பா!" என்று சிவகாமி உரத்த குரலில் கூறினாள்.

இந்த இரண்டு வார்த்தைகள் மாமல்லருக்கு எவ்வளவு மகிழ்ச்சியை யும் நன்றி உணர்ச்சியையும் உண் டாக்கின என்பதைச் சிவகாமி, அவ ருடைய கரங்களின் ஸ்பரிசத்தினு லேயே உணர்ந்தாள்.

இருவரும் அந்த மரத்தடியிலிருந்து சற்று அப்பால் சென்று பட்டப் பகல் போல் வெளிச்சமா யிருந்த பாறை யின்மீது உட்கார்ந்தார்கள்.

"மன்னிப்புக் கேட்பதாகச் சொன்னாயே, சிவகாமி! எதற்காக?" என்று மாமல்லர் கேட்டார்.

"தங்களைப் பற்றிப் பொல்லாத வசை மொழிகளைக் கேட்டுக் கொண்டு சும்மாயிருந்ததற் காக; அம் மொழிகளை நம்பியதற்காக!"

"இவ்வளவுதானே! மன் னித்து விட்டேன். அப்படி

யார் என்னைப் பற்றி என்ன கூறினார்கள்?"

"நாகநந்தி என்னும் புத்த பிக்ஷு வைப் பற்றிப் பேசிக் கொண்டிருந்தோ மல்லவா? அவர்தான் தங்களைப் 'பயங்கொள்ளிப் பல்லவன்' என்றார். தாங்கள் போர்க்களத்துக்குப் போகப் பயந்து கொண்டு தான் கோட்டைக் குள் ஒளிந்து கொண்டிருப்பதாகச் சொன்னார். இன்னும் என்ன வெல் லாமோ சொன்னார்....."

சிவகாமி கூறியதை யெல்லாம் கேட்டுக் கொண்டிருந்த மாமல்லர், "இதற்காக நாகநந்தியின்மேல் எனக்குக் கோபம் இல்லை. என் தந்தைபேரிட்தான் கோபம். இராஜ் யத்தைத் தேடி யுத்தம் வந்திருக்கும் போது நான் கோட்டைக்குள்ளேயே அடைபட்டுக் கிடந்தால் பயங் கொள்ளி என்று ஏன் ஜனங்கள் சொல்ல மாட்டார்கள்?.....அதைப் பற்றி எனக்குக் கவலையில்லை. ஆனால், அதை யெல்லாம் நீயும் நம்பினாயா, சிவகாமி?" என்று மாமல்லர் வியப்புக் குரலில் கேட்டார்.

"ஆம், பிரபு! நம்பினேன். தங்களைப் பிரிந்திருந்ததில் என் மன வேதனை யைச் சகிக்க முடியாமல் அந்த அவதூறுகளை நம்பினேன்.

கஸ்தி



கொடை : எஸ். கிருஷ்ண மூர்த்தி, ஏ. ஆர். சாமநாதன், செல்வப்பா அன்கோ, கே. வெங்கடசாஸம், கே. அழகர்சாமி, ஆர். சுந்தர சாஜன், ஐயப்பா ஸாஸம், ஐயப் முடிமத்து இன்மேலில், அம்பாள் அன்கோ, எஸ். ஏ. எம். முத்துராமலிங்கம் அன் பிரதீஸ், டி. சாமச்சந்திர சர்மா, குமர. சோமசுந்தரம், எஸ். சேஷித் தாஜுத. ஏ. ஆர். சாமசாமி செட்டியார், சி. பரமேஸ்வரன், தீம. சோம. சோக்கலிங்கம், கே. ஆர். அண்ணாமலை, எஸ். ஸுப்பிரகம் பிள்ளை, ஜி. பி. சாம்.

ஆக ரூ. 166 8 0

இலங்கை தாவரப்பிட்டியா ஸ்ரீ என். வெள்ளசாமி மூலம் தன்கொடை :

ஸ்ரீ கணபதி ஓட்டம் ரூ. 25-8-0; ஸ்ரீ பி. டி. சாமநிருஷ்ண ரூ. 15-0-0; டாக்டர் டி. எச். மதுர தாயம் ரூ. 10-0-0; கே. சுந்தரம் ரூ. 10; ரூ. 5-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீ க. காரிமுத்து, தவதாய் ஸ்டோர், கே. என். வி. எஸ். அண்டு கோ; ரூ. 3-0-0; ஸ்ரீ ஏ. வி. விட்டர் சாஜி; ரூ. 2-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீ கே. ஆர். வி. எஸ். சோக்கலிங்கம் பிள்ளை, தா. க. காலியப்ப பிள்ளை அண்டு கோ, கே. வீரலிங்க ஆச்சாரி, சு. சந்திரா தாடர், என். சாமானுஜம், என். பொன்னையா, என். கதிர்வேல், ஆ. பொன்னையா; ரூ. 1-8-0; ஸ்ரீ சதன் சபாபதி ரூ. 1-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் ஏ. ஆர். அருணாசலம், வி. பொன்னையா, ஆர். எஸ். பொன்னையா, து. சிதம்பரக் கோனார், கே. சாமசாமி தாயுடு, வி. எம். கருப்பையா, என். சாமசாமி, வா. இ. ஏ. பி. 1-ம் தம்பி பேகர், சி. எம். என். டி. மேனல், கே. சாம நாதன், என். சுந்தரம், பி. ஆர். கருப்பையா, கப்பிரமணியன், பி. கருப்பையா, சிவசாமி.

ஆக ரூ. 111 0 0

இலங்கை தாவரப்பிட்டியா ஸ்ரீ பொ. வைத்தியலிங்கம் மூலம் தன்கொடை :

ஸ்ரீ பி. தேவராஜ் ரூ. 10; ஸ்ரீ வெ. ஆ. சி. மங்கதாதன் பிள்ளை ரூ. 7; ஸ்ரீ வி. சாம். சிவ லிங்கம் ரூ. 6; ஸ்ரீ பொ. வைத்தியலிங்கம் ரூ. 5-5-5; ரூ. 5-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் ப. மலிமுத்துப் பிள்ளை, சோமு சேர்வை; ரூ. 3-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் பி. என். சுந்தரையா, தெ. முத்தையா, வெ. ப. சிவசாஸம், என். என். முத்தையா, ரூ. 2-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் ச. மலிமஜோசேப்பத்தன, மா. சகாம்பரம் பிள்ளை, ரூ. 1-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் பெ. வெள்ளச்சாமி, சித. முத்துலிங்கம், சே. வைத்யாபுரி, தா. துரைக் கண்ணு சேர்வை, த. ம. ஜான்பராகுஜா, சொ. வெள்ளச்சாமி சேர்வை.

ஆக ரூ. 60-5-5

இலங்கை மீகாப்பெளசை ஸ்ரீ சி. சேது சாமன், ஸ்ரீ மு. கதிசேசன் மூலம் தன்கொடை : ரூ. 5-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் சி. சேதுசாமன், மு. கதிசேசன், சுப. சாமனாதன், செ. சங்கரதாசன், வீரா. வேலாயுதம் குரு, சுந்தரவாமி, காளிமுத்து, பி. வீரசர் சாமி, ரூ. 3-0-0 தன்கொடை : சாம். துரை சாஜி, ரூ. 2 0 0 தன்கொடை : சூ. மாணிக்கம், சே. சோ. சோக்கலிங்கம், பெரி. பொன்னையா, எம்.டி. எம். அப்பாழாமி.

ஆக ரூ. 51-0-0.

சுந்தரவத்தை ஸ்ரீ மு. தாராயணசாமி மூலம் தன்கொடை அனுப்பிய மலிமன் குத்தகையான்கள் விவரம் :

ரூ. 5 0 0 : ஸ்ரீமான்கள் மு. தாராயணசாமி முதலியார், வி. கே. தான் தாயுடு, தா. வெ. அருணாசலம் செட்டியார், க. சாமலிங்கம் பிள்ளை, ஆர். செல்வத்துரை, ஏ. ஜி. அப்பாழாமி, ஜி. ஆர். ஆரோன்யாஸ்.

ஆக ரூ. 35-0-0

மதுரை கன்டி எஜன்ட் ஸ்ரீ ச. ச. முகத்தரம் பிள்ளை மூலம் தன்கொடை :

மதுரை சந்தே வித்தவ சபை ஸ்ரீ ஆர். சிதாராமய்யார், வெங்கடகவரய்யார், நடராஜய்யார் மூலம் ரூ. 10; ஸ்ரீ அ. ச. க. ச. சா. பிரேமகுமார், கொல்லம் ரூ. 7; ரூ. 2-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் சா. வெங்கடகப்பிரமணியன், மதுரை : சோலை அழகுக் கோனார், மதுரை : சின்னசாமிக் கோனார், மதுரை : சஞ்சீவி சாங், மதுரை : சோமு. மதுரை : ஸ்ரீமதி பாசரஸ்வதி, பாயதாயம் : ஸ்ரீமதி டி. என். சங்கதாயா, திருக்கோகன்மம் : ரூ. 1-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் முரு. சந்திர வேலு, மதுரை : ஆர். சிவசிதம்பரம், மதுரை.

ஆக ரூ. 33-0-0

பழனி கன்டி எஜன்ட் மூலம் தன்கொடை : ஸ்ரீ எம். ஆர். கப்பிரமணிய அய்யர், கன்டி எஜன்ட், பழனி ரூ. 10; ரூ. 5-0-0 : ஸ்ரீமான்கள் என். தாகராஜய்யார், பழனி : என். தாகராஜய்யார், பழனி : கப்பிரமணிய அய்யர், பழனி : வி. என். பரமேசுவரன், பழனி.

ஆக ரூ. 26-0-0.

இலங்கை பண்டாசுவரன் ஸ்ரீ ச. சாசலிங்கம் மூலம் தன்கொடை :

ஸ்ரீ டி. அருணாசலம் பிள்ளை, ரூ. 5-0-0 ஸ்ரீ க. தியாகராஜ ரூ. 3; ரூ. 2-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் பொ. சண்முகராஜா, எம். இராசுகோபால், ஜே. எக்ஸ். சோனம், பி. சோனம்; ரூ. 1-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் ச. இராசலிங்கம், த. சுந்தரையா, அ. கருப்பையா, ம. கன்னையா, இ. சின்னத்தம்பி, சோ. சபாசத்தினம், ச. பெ. வை. வீரப்ப பிள்ளை, அ. சோக்கலிங்கம், எம். கணேசு, என். சோனதிராஜா.

ஆக ரூ. 26-0-0.

இலங்கை அ. க. தேவன் மூலம் தன்கொடை அனுப்பிய இரத்தினபுரி அப்பர்கள் : ஸ்ரீ பழ. முத்து கருப்பன் ரூ. 5; ரூ. 1-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் ச. மலி. வஸி. பழ. பெரிய கருப்பன் செட்டியார், மு. க. ஆதிமூலம், பெரியசாமி பிள்ளை, சோ. பாய்மயத் தேவச், அ. க. தேவன், ஸ்ரீ ஆரு. சாமசாமி, அனு 12; ஸ்ரீ பொன்னையா ஆச்சாரி, அனு 8; ஆவடி ஸ்ரீ கப. சோ. சி. கடை, அனு 4; ஸ்ரீ டி. அருப்பன் அனு 4.

ஆக ரூ. 12-12-0

பங்களுக்கள் எஜன்ட் ஸ்ரீ என். வி. சாமசாமி மூலம் :

ரூ. 2 0 0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் ஆர். பாஸ்கிருஷ்ண அண்டு பிரதீஸ், என். தீலகண்டன், வேலு; ரூ. 1-0-0 தன்கொடை : ஸ்ரீமான்கள் வி. எம். கதிவேலு முதலியார், பி. துரை, கே. ஸ்ரீராமலிங்கம், கே. என். ஸ்ரீகாத்தன், தாராயணஸ்வாமி.

ஆக ரூ. 11-0-0

ஏற்கெனவே வரும் ரூ. 7326 12 3  
ஆக மொத்தம் ரூ. 9505 15 8



ரூபாகச் சின்னம் கட்டும் யோசனை எவ்வளவு மகத்தான ஆதரவைப் பெற்றிருக்கிறதென்பதற்கு இந்த இதழில் வந்திருக்கும் வரும் ஜாப்தாவைப் பார்த்தால் தெரிய வரும். ஸ்ரீ டி. ஆர். வெங்கட்டராம சாஸ்திரியார் (வி. ஐ. இ.) அவர்களின் துற ரூபாய் கன்கொடைகளைக் காட்டிலும் அதற்கு வேறு என்ன அத்தாட்சி வேண்டும்?

## இந்த வாரத்து வசூல்

ஸ்ரீ ஏ. வி. மெய்யப்பன் செட்டி யார், ஸாஸ்திரியர் ஸ்டேசன், சென்னை	101	0	0
ஸ்ரீ டி. ஆர். வெங்கட்டராம சாஸ்திரியர் வி. ஐ. இ., மயிலாப்படி	100	0	0
ஸ்ரீ டி. என். சொக்கலிங்கம், "தினகரி" ஆசிரியர், சென்னை	100	0	0
இணையாசன ஸ்ரீ எம். எம். தண்டபாணி தேவிக், தியாகராயநகர்	100	0	0
ஸ்ரீ ஜே. இ. ஏ. பெராரா எம். எம். ஏ. கோவிலம்	50	0	0
ஜனாப முகம்மது ரஹீம் கஸீவி, பங்கஜர், (கல்வி ஏஜன்சியுடனும்)	50	0	0
தவான்பகதூர் ஐ. எக்ஸ். பெராரா, எம். என். வி. கோவிலம்	50	0	0
ஸ்ரீ ராமசுப்பையன் வித்யாலயச் சமீதாந்தர்கள், கோயம்புத்தூர்	31	13	0
சாஸ்திரியர்கள் அண்டு கம் பெலி மீமிடெட், சென்னை	25	0	0
தாடேடார், ஆரண் ஆசிரியர், "கல்வி", சென்னை	25	0	0
ஸ்ரீ ராஜமாணிக்கம் பிள்ளை, பிளக் வித்யான், கும்பிகோணம்	25	0	0
ஸ்ரீ எம். என். பிள்ளை, வலத்தூர், தாகர்கோயில்	15	0	0
ஸ்ரீ ஜி. சுப்ரமணிய செட்டி, கரையோரப்பாக்கம்	10	0	0
அபிமானி, நுனா	10	0	0
ஸ்ரீமதி பாக்கியலக்ஷ்மி, ஸாகர்	10	0	0
ஸ்ரீமதி ராஜலக்ஷ்மி மயில் நாக்ரீ யார், (முகாம்) மதுரை	10	0	0
ஸ்ரீ என். எம். அருணாசன முதலியார், செட்டிப்பாளையம், எலத்தூர்	10	0	0
ஸ்ரீ கே. என். நடராஜ ஆயர், காஞ்சிபுரம்	10	0	0
ஸ்ரீ என். எச். நாராயண ராய், ஐயராம விளாஸ், புதுக்கோட்டை	10	0	0
ஸ்ரீ எம். கோவிந்தன், ஆசிரியர், "சக்தி", சென்னை	10	0	0
ஸ்ரீ எம். என். என். தெம்பரம் செட்டியார், தவயுகப் பிரகாசன யம், காரைக்குடி	10	0	0
ஸ்ரீ தி. வெங்கடேச பாரதி, திருவோக்கிய மடம், கஞ்சனூர்	7	0	0

ரூ. 5-0-0 தன்கொடை: ஸ்ரீமான் கள் வி. என். கிருஷ்ணசுந்தரி அம்பலங்கோட்டா; வி. ஆர். என். மணி, ஐம்மத்தூர்; டி. ஜி. ராஜகோபால், துறைநூர்; தேசிய இளைஞர் சங்கத்தார், (என். வி. கே. அனந்த ராமன் ஸ்தலம்) மானம் பூச்சாவுடி, தஞ்சை; இளைஞர் சங்கம், திருக்கரை (பி. கே. ஸ்ரீரத்திர ஸ்தலம்); என். என். அனோபல சாஸ்திரியர், சத்தியமங்கலம்; ஏ. ஆர். அருணாசனம், கடுகன்னைய. இலங்கை; ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய வரசக சாஸ்திரியர், நீர்வேலி, கோப்பாய்; ஜனாப கே. கையத் இஸ்மெயில், எட்டையபுரம்.

ஸ்ரீ பி. ஏ. சங்கரதா சம்மா, ஸ்ரீ பி. அப்பாசு செட்டியார், பூண்டி, சென்னை ரூ. 3-0-0; விருதி மாணவர்கள், ராஜாமடம் 2-8-0.

ரூ. 2-0-0 தன்கொடை: ஸ்ரீமான் கள் டி. வி. ராமன், ஹலித்ரூப் கொட்டை; என். திருநாவுக்கரசு முதலியார், கல்வி ஏஜன்ட், மேலூர்; என். ஜயராமன், திருவையாறு; பி. சீதாராமன், போள்ட் மாண்டர், சாத்தம் பாகு; லெண்டிங்க்கன் பி. வி. கணபதிபுரம், செக்காஸ்தாணி வி. பாகப்பராமணியபுரம்; பாரதி சிஷன், மதுரை; என். கிஷோரன், உ. சிறுவயல்; கே. பி. இ. சிவராமன், அம்மா பட்டை. பவானி; திண்டிவனம் சங்கம், ஆழ்வார் திருநகரி; வி. கே. வேணுகுமார் பிள்ளை, வலையுத்தையாவே, இலங்கை.

ஸ்ரீ ஏ. நட்சத்திரசுந்தரி, வேலப்பாடி, வேலூர் ரூ. 1-4-0; ஸ்ரீ. டபிள்யூ. எம். கங்கேசுவரன் ரூ. 1-1-0.

ரூ. 1-0-0 தன்கொடை: ஸ்ரீமான் கள் கே. மாதவன், சென்னை; ஜி. வைத்தியநாதன், தெப்பக்குளம், திருச்சி; வி. டி. கிருஷ்ணசுந்தரி, பேரவாட்டா; எம். நரசிம்மன், மண்டபம்; பட்டாசிராமன், தியாகராய நகர், சென்னை; இ. சுப்ரமணியம், சென்னை பட்டியா.

\* கண்க. பாரதி அபிமானிகள் (ஸ்ரீ பேர. த. கர்வாணிய ஸ்தலம்) 545 0 0  
† கோவிலம் புதுமலையாசனங்கள் (ஸ்ரீ ஜே. ரோஸ்கி ஸ்தலம்) 253 0 0

காரைக்குடி, கனா திலையம் ஸ்ரீ ஜி. கிவராமன் ஸ்தலம் தன்கொடை:

சென்னை நடன கனா திலையம் (நடராஜ்-சுந்தரபாசு செட்டி) ரூ. 10; காரைக்குடி என். எம். என். வித்தியாசாலை மாணவர் கழகம் ரூ. 13; சிவ் ஸ்ரீமதுவா, காரைக்குடி ரூ. 10; ரூ. 5-0-0: ஸ்ரீ பி. சுப்பையா, இத்தியன் ஸ்டேசன், பரேனா ஸ்தலம் ஸ்டேசன், ஸ்ரீமான் கள் என். ஆர். எம். மெய்யப்பன், வி. வி. நாராயணியார், என். என். என். ஸ்தலம் முகம் ஸ்டேசன், ஆகட்டர் என். வரசு தேவன், திரு அம்பலம் கோ, பி. நரசிம்மய்யர், எம். ஆர். ராமன்வாமி அய்யர், -ஆனந்த நடராஜ பவன்: என். ஐ. சி. (எம்) மீமிடெட், என். என். என். தவசேஷ அண்டு ஜி. ஆர். சிவசாயன், மேலினாஸ் எம்போரியம், பி. என். செல்வப்பா, பி. என். பழனி யப்பன், உ. சிறுவயல்; எம். ஆர். என். மாணிக்க வேல், ஏ. ஏ. ஆர். கணபதி செட்டியார், அரிமழம்; ரூ. 3-0-0 தன்கொடை: ஸ்ரீமதி ரேடியோன், கே. என். கந்தாசாமி செட்டியார் ஜனாதிக்கொடை, செ. சுப்பையா, த. ம. தி. நமசிவாய ஸ்தலம் ஸ்தலம்: ரூ. 2-0-0 தன்கொடை: என். பாலசுப்பையன் செட்டியார் & பிரதர்ஸ்; உ. அ. அரு. ஸ்டீவன்சன்; கே. ஆர். துரைராஜ் நாடர் & பிரதர்ஸ்; கே. ராஜா, காத்தி பத்தர்; த. ரு. ஆரு. தி. அன் கோ; மீனாஷி ஸ்டேசன்; என். என். தாகப்பன்; என். கே. டி. ஸ்தலம் நாடர் & பிரதர்ஸ்; க. ம. கடம்பப்பா செட்டியார்; ஆரு. பழ. சி. ப. பழ. பழனிப்பா செட்டியார்; என். நீலகண்ட அய்யர்; பன. செரு. அன. அனகப்ப செட்டியார்; மெ. பெர். அழகப்ப செட்டியார், உ. சிறுவயல்; ரூ. 1-8-0: ஸ்ரீ பழனிப்பா செட்டியார், காரைக்குடி; ரூ. 1-0-0 தன்

\* விவரம் அடுத்த இதழில் வெளியாகும்.

† விவரம் 28-ம் பக்கம் பார்க்கவும்.



சாஸ்திரிய கர்த்தாவமான ஸ்ரீ எம். பி. பெரிய சாயி பி. ஏ., எல். டி. ("பெ. தூண்") பின்வருமாறு எழுதியுள்ளார் :—

"பாரதியார் ரூபகச் சின்னம் மிகப் பெரியதாகத்தான் அமைய வேண்டும். அதையே ஒவ்வொரு தமிழ் மகனும் விரும்புவான் என்பது நிச்சயம். எனக்கு ஒரு சின்ன யோசனை தோன்றுகிறது.....பாரதியாரடைய கையெழுத்துப் பிரதிகள், கடிதங்கள், அவர் உபயோகித்த பொருள் முத்தியவற்றைச் சேகரித்து வைக்கவேண்டும். மேல் நாட்டார் இவ்வித ரூபகச் சின்னங்களை அதிக பொருட் செலவையும் கருதா சேகரித்துப் போற்றி வருகிறார்கள். தாமும் இதை ஏன் செய்யக் கூடாது?"

கட்டாயம் செய்ய வேண்டும் என்றுதான் கானும் அபிப்பிராயப்படுகிறேன். இன்னும் பலருக்கும் இதேவித யோசனை தோன்றியிருக்கிறது என்பதை மாணுமதரை ஸ்ரீ வி. விசுவநாதன் பி. ஏ., எல். டி. அவர்களின் கடிதத்திலிருந்து காணலாம் :—

"கமர் பத்து வருஷங்களுக்கு முன்பு நான் ஒரு கனவு கண்டேன். அது என்னவெனில். பாரதியார் மீறத்த இடத்தில் பாரதி நினைவம் என்று கட்டிடம் ஒன்று எழுப்பியவனாகும். அக் கட்டிடத்தில் பாரதியின் உருவச் சிலை ஒன்று நின்று வேண்டும். நினைவத்தச் சேர்ந்த நாம் நினைவமொன்றும். உடற் பற்றிக்கொண்ட வசதிகளும் ஏற்படுத்த வேண்டும்.....பாரதி பாடல் களை உபயோகியங்கமாக மாற்றி நினைவத்தை அளக்கக் வேண்டும். பாரதி ஐயத்தினைய நினைவத்தின் வருடத்தோறும் பெரியதோர் திருவிழாவாகக் கொண்டாட வேண்டும். மேற்கூறியச் சேக்கெய்யார் போன்ற மகா கவி களின் விடு, உபயோகித்த பொருள்கள் முத்தியவற்றைச் சேகரித்துப் பத்திரப்படுத்தி வருவதுபோல், பாரதியார் உபயோகித்த, பாரதியாருக்குச் சொந்தமான உடை, புத்த கங்கள், பெட்டி, பாரதியார் எழுதிய கடிதங்கள் போன்ற கிடைக்கக் கூடிய பொருள்களைச் சேகரித்து ஒரு கனம் காட்சிப் பகுதி திரட்டி வைத்தல் வேண்டும். கருங்கச் சொன்றுவிட்டது, எட்டையபுரத்தில் அமைக்கப் பெறும் பாரதி நினைவம் தமிழ் மக்களின் புனித யாத்திரைக்கு இலக்காக வேண்டும்.

இதற்கெல்லாம் அதிகப் பொருள் தேவை. ரூ. 5000 மட்டும்கூட. ரூ. 50,000-ம் வேண்டித் தான் இருக்கும். ஆயினும் என்ன?....."

ஸ்ரீ விசுவநாதனைப்போல் கம்மில் பலரும் கனவு கண்டதான் இருப்போம். ஆனால் கம்ம்கும் ஸ்ரீ விசுவநாதனுக்கும் என்ன வித்தியாசம் என்றால், கனவில் ஒரு பகுதியை சிறைவேற்றி வைக்கும் சக்தி அவரிடமே இருக்கிறது. மேலே அவர் எழுதி வீரப்பதைக் கேளுங்கள் :—

"இப்பொழுது முயற்சிக்கு என்னுடையவற் உதவியைச் செய்வதற்கு எப்பொழுதுமாகத் திருக்கிறேன். அதற்கு அச்சாரமாக, பாரதி சேகரணமே இதுவரை வெளியிடவுள்ள பாரதி தாம்களின் ஒரு ஸெட்டை நான் நினைத்துக்கொண்டே இருக்கிறேன் என்று வைத்து விட்டேன். இனி வெளியாகும் தாம்களையும் கொடுக்கத் தயாராக இருக்கிறேன். அது மட்டுமல்ல, என் எண்ணப்படி — 'பாரதி

நினைவம்' அமைக்கப் பெறுவதின் பாரதி பொருட் காட்சிப் பகுதிக்கு ஒரு ஆய்வுமொன்று போகுள் ஒருதல உதவவும் சித்தமாக இருக்கிறேன். அது என்னவென்று நினைக்கிறீர்கள்? நான் தேடக்கூடிய நினைவமாய், கன்னிலும் இனியதாய்க் கப்பாற்றி வைத்துள்ள, காண் போர் கண்ணைக் களும் பாரதியின் மணி எழுத்துக்களையான பாரதி ஆங்கிலினைக் கொடுத்துப் பிரிக்கவே! ரூபாய், அறுபைசாவில் அவற்றின் மதிப்பை உங்கவால் போட்டுக்கொள்ள முடியுமானால் தாராளமாய் செய்யுங்கள்!"

அம்மாதிரி வீண் முயற்சியில் நாம் இறங்கவேண்டியதில்லை. அதற்குப் பதிலாக, ஸ்ரீ. விசுவநாதன் அவர்களிடம் இருக்கும் வீலை மதிப்பில்லாத பாரதியாரின் கையெழுத்துப் பிரதிகளை வாங்கி வைப்பதற் குரியதாக எட்டையபுரத்தில் பாரதியார் ரூபகச் சின்னத்தைச் சிறப்பாக அமைக்கத்தான் முயற்சி செய்ய வேண்டும்.

ஸ்ரீ வி. விசுவநாதன் பி. ஏ., எல். டி., பாரதியாரின் உடன்பிறந்த சகோதரர். பாரதி பிரசாரமயத்தின் உரிமையாளர்களில் ஒருவர். அவருடைய ஒத்ததைப்பு இத்தப் புனித முயற்சிக்குக் கிடைத்திருப்பது ஒரு பெரிய விசேஷம். தவிரிடமுள்ள பாரதி கையெழுத்துப் பிரதிகளை அபகரித்துத் தமிழ் காட்டின் பொது உடைமையாகச் செய்யும் வரையில் எனக்குத் தாக்கம் வராதென்ற தோன்றுகிறது!

\* \* \*

**பாரதியாருடைய அருமைப் புதல்வி** யான ஸ்ரீமதி தங்கம்மாள் பாரதி அவர்களின் ஆசிரியும் இந்த முயற்சிக்குக் கிடைத்திருக்கிறது. ஸ்ரீமதி தங்கம்மாள் தமது கடிதத்தில் கூறுவதாவது :—

"சொம்ப சத்தோஷம். பாரதி நிதி வசூல் மும்முரமாக ஆரம்பித்திருக்கிறீர்கள் ..... எட்டு வருஷங்களுக்கு முன்பே பாரதியார் ரூபகர்த்தச் சின்னம் ஏற்படுத்த வேண்டும் என்று நான் பேசினும் ஆதரிக்கப்பட்டேன். அதற்காகச் சிங்கப்பூர் பத்திரிகைகளின் ஒரு வேண்டுகோளும் விரித்தேன். காலம் சரியில்லாதபடியால் அம்முயற்சி திறைவேறவில்லை ..... இப்போது எனது வேறு தானிய ஆவல் திறைவேறும் என்று தோன்றுகிறது. காவிய மாளிகையைக் கட்டிய கவி, 'காணி நிலம் வேண்டும்' என்று பராக்ஷிவிடம் கேட்டார். பாரதியார் ரூபகர்த்தமாக மனதிலும் கற்பனை மாளிகை கட்டிய நான் இப்போது உண்மையாகக் காணிமாளிகையைச் சீக்கிரம் தோற்றுவிக்க வேண்டுமென்று பராக்ஷியை வேண்டுகிறேன்."

ஸ்ரீமதி தங்கம்மாளின் பிரார்த்தனை கடிய சீக்கிரத்தில் சிறைவேறப் போகிற தென்பதில் எனக்கு என்னளவும் சந்தேகமில்லை. பாரதியார் பிறந்த ஊரில் அவருக்கு



# வாழ்க நம் அமரகல்

மென்மையில் இரண்டு மாதத்துக்கு முன்னால் ஸ்ரீ வி. எல். நரச அலங்காரங்களுக்கு ஒரு விருத்த நடத்தது. டாக்கி உலகத்தில் ஸ்ரீ நரச பிரவேசம் செய்ததைக் கொண்டாடும் பொருட்டு, தமிழ் நாடு டாக்கிச் சொந்தக்காரர் ஸ்ரீ சுந்தராஜன் அவர்களால் மேற்படி விருத்த அளிக்கப்பட்டது.

அச்சமயம் சென்னையில் இருந்த டி.கே.சி. அவர்களை மேற்படி விருத்தக்கு ஸ்ரீ சுந்தராஜன் அழைத்தபோது, "அதற்கென்ன, அவசியம் வருகிறேன்! கல்ல மண்ணுள்ள காப்பிப் பொடி மூலமாக ஸ்ரீ நரசவுக்கும் எனக்கும் பந்துதவம், உண்டு" என்று டி.கே.சி. கூறினார். காப்பிப் பொடியைத் தவிர இன்னும் ஒரு பந்துதவமும் அவர்களுக்குள் உண்டு என்பது விருத்தக்குப் பிறகு தெரிய வந்தது.

எப்படி யென்றால், விருத்த முடிந்ததும், இவ்விவ்வு முன்னர் பார்ட்டி சம்பிரதாயப்படியாராவது பேசவேண்டும் என்ற பிரஸ்தாபம் வந்தது. யார் பேசுவது என்று சர்ச்சை நடந்த கொண்டிருந்தபோது, ஸ்ரீ வி. எல். நரச ஒரு போடு போட்டார்! "பேச்சு ஒன்றும் வேண்டாம். டி.கே.சி. அவர்கள் கம்ப ராமாயணத்திலிருந்து இரண்டு பாட்டுச் சொல்லட்டும்; ஆனந்தமாய்க் கேட்டுவிட்டுப் போகலாம்!" என்றார். "மணியான யோசனை!" என்றும், "நரச காப்பி மாதிரியே உயர்வான யோசனை!" என்றும் பலர் ஆமோதித்தார்கள். அந்தப் படியே டி.கே.சி. அவர்கள் இரண்டு அருமையான கம்பன் பாடல்களைச் சொல்லி எல்லாரையும் மகிழ்வித்தார்கள்.

அன்றைய தினம் ஒருவாறு ஸ்ரீ வி. எல். நரச எப்பேர்ப்பட்ட மனிதர் என்பதை நான் தெரிந்து கொண்டேன். ஆனாலும், பாசதியார் சிதிக் காகு. 2000-த்துக்கு அவரிடமிருந்து செக் வந்தபோது, எனக்குக் கொஞ்சம் துக்கி வாரித்தான் போட்டது. செக்கில் எண்ணில் ரூ. 2000 என்று பார்த்த பிறகு, எழுத்திலும் ரூபாய் இரண்டாயிரம் என்று எழுதியிருக்கிறதா என்று பார்த்துத் தான் உறுதி செய்துகொண்டேன்.

இந்த யுத்த காலத்தில் எத்தனையோ பேர் ஏராளமான பணம் சம்பாதிக்கிறார்கள். அவர்களில் சிலர் கல்ல காரியங்களுக்குப் பெரிய அன்கொடைகள் அளிக்கிறார்கள்.

அப்படி அன்கொடை யளிக்கும்போதே, அதன் மூலம் தமது செல்வாக்கு எவ்வளவு அதிகமாகும், சர்க்கார் வட்டாரங்களில் மதிப்பு எவ்வளவு உயரும், அடுத்தபடி என்ன பட்டம் கிடைக்கும் என்று கணக்கிட்டுக் கொண்டு கொடுப்பவர்களும் உண்டு.

பாசதியார் சிதிக் ஸ்ரீ வி. எல். நரச அளித்திருக்கும் இந்தச் சிறந்த அன்கொடையோ கலப்பற்ற தாய் நோக்கம் கொண்டதாகும். இதன் மூலம் அவருடைய பெயர் தேசமெல்லாம் பிரபலமாகப் போவ தில்லை. வேறு எத்தவித அன்மையும் இல்லை. அவருடைய தமிழ் அன்பும் இலக்கியப் பண்பாடுதான் இந்த அன்கொடைக்குத் தூண்டு தல்கள். தமிழ் நாட்டையே உயர்த்திய மகா கவிக்கு ரூபகச் சின்னமும் மகத் தானதா யிருக்க வேண்டுமென்று எண்ணிக் கொடுத்திருக்கிறார். பார்க்கப் போனால், அவருக்கு நான் கன்றி செலுத்தவேண்டிய அவசியம்தான் என்ன?

தமிழ் நாட்டில் பிறந்தவர்கள், தமிழ் பேசுகிறவர்கள் எல்லாரும் தமிழர்கள் என்பது கமது கொள்கை. "வானமளந்த தமிழ்" என்று பெருமை கொள்ள அவர்கள் எல்லாருக்கும் உரிமை யுண்டு. முஸ்லிம்கள், கிறிஸ்தவர்கள் எல்லாரையும் சேர்த்துத் தான் சொல்கிறேன்.

இந்த உரிமையைப் பல முஸ்லிம் பிரமுகர்களும் கிறிஸ்தவப் பிரமுகர்களும் உபயோகப்படுத்திக் கொள்வதைப் பார்க்காமக் கு எல்லையற்ற மகிழ்ச்சி உண்டாகிறது. கோம்பையில் ஜனப் பெரிய முகயதின் பின்னை ராவுத்தர், ஜனப் சின்ன முகயதின் பின்னை ராவுத்தர், பக்கரூரில் ஜனப் முகம்மது ரஹீம் கலீலி ஆகியவர்களும், ஸ்ரீ ஜே. சு. ஏ. பெரைரா, நிவான்பகதூர் ஐ. எம். பெரைரா ஆகிய கிறிஸ்தவப் பிரமுகர்களும் பாசதியார் ரூபகார்த்த சிதிக் பெரிய அன்கொடைகள் அளித்திருப்பது போற்றத் தக்கதாகும்.

பாசதியார் ரூபகச் சின்னம் எப்படி அமையவேண்டும் என்பது பற்றிச் சில கண்பர்கள் யோசனைகளை எழுதியிருக்கிறார்கள். உதாரணமாக, கோயமுத்தூர் ஸ்ரீராம கிருஷ்ண வித்யாலயத்தின் தலைவரும், தமிழ்



கூடிய அரசாங்கம் ஸ்தாபிக்கப்பட வேண்டுமென்று பிரிட்டிஷர் நினைப்பது நியாயமே யல்லவா?

இது விஷயமாகச் சென்ற வாரத்தில் லண்டன் “டைம்ஸ்” பத்திரிகை எழுதிய தலையங்கம் விசேஷமாகக் குறிப்பிடத் தக்கதாகும்:

“பைத்தியக்கார ஜெர்மனி, ‘ஐரோப்பாவில் நான் ஆதிக்கம் வகிக்கப் போகிறேன்’ என்று பிரதற்றிக்கொண்டே யிருந்தது. அதற்கு அந்த ஆதிக்கம் கிடைக்கவு மில்லை; கிடைக்கப் போவது மில்லை. ‘ருஷியாவோ, ‘எனக்கு ஐரோப்பிய ஆதிக்கம் வேண்டாம்; வேறு தேசங்களில் நான் தலையிடவே போவதில்லை’ என்று சொல்லிக்கொண்டிருந்தது. ஆனால் உண்மையிலே ஐரோப்பாவின் முழு ஆதிக்கமும் ருஷியாவின் கையிலேதான் இப்போது போய்க் கொண்டிருக்கிறது!”

இவ்விதம் லண்டன் “டைம்ஸ்” பத்திரிகை எழுதியது ரொம்பவும் உண்மை என்பதில் சந்தேகமில்லை.

ஒரு உதாரணம் பாருங்கள்: பிரான் விலே டி.கால் அரசாங்கத்தை ஸ்தாபிப்பதற்காகச் சர்ச்சில் பரிஸுக்குப் போனார். ஆனால் டி.கால் என்ன செய்தார்? சர்ச்சிலை வாயாரப் புகழ்ந்து விட்டு நேரே ஆகாச விமானத்தில் ஏறி மாஸ்கோவுக்குச் சென்றார்!

அந்த இரும்பு மனிதராகிய ஸ்டாலினோ எதற்கும் அசைந்து கொடுக்காமல் நம் காரியத்தைத் தாம் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்.

ஒரு தேசத்துக்குள்ளே ருஷியப் படைகள் புகும்போதே, “உங்கள் உள்நாட்டு விவகாரங்களில் நாங்கள் தலையிடப் போவதில்லை” என்ற ஸ்டாலின் பிரகடனமும் போகிறது. கடைசியில், நடப்பதென்ன? ருஷியாவுக்குச் சாதகமான அரசாங்கத்தான் ஏற்படுகிறது. அப்புறம் கப் சிப்! ஒரு கலகம், ஒரு வழக்கு அங்கே கிடையாது!

ஆனால் பிரிட்டிஷர் தலையிட்டு அரசாங்கங்களை ஸ்தாபிக்கும் தேசங்களிலோ உடனே நகராலும் கூடக் கிளம்பி விடுகிறது!

பெல்ஜியத்திலே கிளம்பிற்று! இதாலியிலே கிளம்பிற்று! இப்போது கிரீஸிலே மேற்படி நகரான பிரமாதமாகக் கிளம்பி யிருக்கிறது!

துரதிர்ஷ்டவசமாக பிரிட்டிஷ் ஆதரவு பெற்ற அரசாங்கங்கள் அவ்வளவாக வெளி உலகத்தின் அநுதாபத்தைப் பெற்றனவாக இருப்பதில்லை!

யுத்தம் நெருங்கி வந்ததும் தோத்தை விட்டு ஓடியவர்கள், ஜெர்மனிக்குப் பணிந்து போய் ஒத்துழைத்தவர்கள் இவர்கள் அடங்கிய சர்க்கார்தான் பிரிட்டனுக்குச் சாதகமாகின்றன.

தோம் ஜெர்மனியின் ஆதிக்கத்தில் இருந்தபோது எதிர்ப்பு உணர்ச்சி குன்றாமல் பார்த்துக் கொண்டிருந்தவர்களும், இரகசிய முறைகளினால் யுத்தம் நடத்தி வந்தவர்களும் ஆகிய போது உடைமைக்காரர்கள் அந்தந்த அரசாங்கங்களை எதிர்த்துக் கலகம் செய்கிறவர்கள் ஆகி விடுகிறார்கள்.

இவர்களுக்கு விரோதமாகவும் பழம் பெருச்சாளிகளுக்குச் சாதகமாகவும் பிரிட்டன் தலையிட வேண்டியதாயிருக்கிறது. கிரீஸில் இந்தத் தலையிடு விபரீதமாகி, பிரிட்டிஷ் டாங்கிகள் கிரேக்கப் போது உடைமைக்காரர் மீது குண்டு போடும் நிலைமையை அடைந்து விட்டது!

போதும் போதாததற்கு, இந்த மாதிரி பிரிட்டன் சங்கடத்தில் மாட்டிக் கொண்டிருக்கும் சமயம் பார்த்து, அமெரிக்கா, “ஐரோப்பிய உள்நாட்டு விவகாரங்களில் பிரிட்டன் தலையிடுவது பிசகு!” என்று ஒரு போடு போட்டு வைக்கிறது!

என்ன துரதிர்ஷ்டம்! எத்தனையோ உயிரைக் கொடுத்து, எத்தனையோ பொருட் செலவு செய்து, அந்தந்த தேசங்களை ஜெர்மன் ஆதிக்கத்திலிருந்து விடுதலை செய்த பிறகு, இந்த மாதிரி வின் கெட்ட பெயருக்கும் பிரிட்டன் உள்ளாக வேண்டியிருக்கிறது!

என்னமோ, போங்கள்! நமக்கு ஒன்றும் பிடிக்கவில்லை. இப்படி நன்றி கெட்ட ஐரோப்பியர்களுக்காக, நன்றி கெட்ட உலகத்துக்காக, - பிரிட்டன் இவ்வளவு பிராண்டைக் கொடுத்து ஏன் யுத்தம் செய்ய வேண்டும் என்று கூடத் தோன்றி விடுகிற தல்வா?

யுத்தம் முடியும் வரையில் கூடக் காதிராமல் அவசரப் பட்டுக்கொண்டு கிளம்பி யிருக்கும் இந்த வெற்றிச் சங்கடத்தைச் சர்ச்சில் துரை எப்படித் தான் சமாளிக்கப் போகிறார் என்பதை உலகத்தோடு சேர்த்து நாரும் ஆவலோடு பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறோம்.

இந்து ருபாய் பீக்: சென்ற இதழில் வெளியான “எழுப்ப வேண்டியதுதான்!” என்றும் காலகோபத் துணுக்குக்குப் பரிக் பெற்றவர்: ராஜ், மலிசாப்பூர், சென்னை.



டாலரின் பலமும் பிரிட்டனுக்குச் சாதகமாக ஜெர்மன் எக்ஸ்ப் புறத்தில் அணிவகுத்து நிற்கின்றன.

அந்தப் பக்கத்திலே அநேக ருஷியாவின் மூலபல சேனை, ஒரு மகா சமுத்திரத்தைப் போல் அலை மோதிக் கொண்டு, மூன்று புறமும் ஜெர்மனியைக் கவிந்து கொண்டு முன்னேறி வந்து கொண்டிருக்கிறது.

ஆகவே, யுத்த சங்கடத்திலிருந்து பிரிட்டன் முடிவாகக் கரையேறி விடும் நான் நெருங்கி விட்டதென்று சொல்லலாம். 1915-ம் வருஷத்தில், டூரன வெற்றியுடன் யுத்தம் முடிந்து விடும் என்று எதிர்பார்க்கலாம்.

இப்படிப்பட்ட சமயத்திலேதான், சர்ச் கிலேட் நேடிக்கொண்டு வெற்றியின் சங்கடம் வந்து தொலைந்திருக்கிறது!

அப்படி வந்திருக்கும் சங்கடம் எத்தகையது என்று பார்க்கலாம்.

ஜெர்மனியை வெற்றி கொள்வதற்காக தேசப் படைகள் முன்னேறிப் போகும் மார்க்கத்தில் மற்றும் பல ஐரோப்பிய தேசங்கள் இருக்கின்றன.

இந்த நாடுகள் ஏற்கெனவே ஜெர்மனியினால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டு அடிமையாக்கப்பட்டவை.

இவ்விதம் அடிமையாக்கப்பட்ட நாடுகளில் எதிர்ப்பு உணர்ச்சி மறைந்து போகாமல் வளர்ந்து வருவதற்காகத் தான் முடியெமாகச் சர்ச்சினும் ரூஸ் வெட்டும் அடிக்கடி சாஸனத்தை வெளி விட்டார்கள்.

அதன் வாசகம் கொஞ்சம் பொதுப் படையாக அமைந்து விடவே, "அட்லாண்டிக் சாஸனம் இந்தியா, பர்மா முதலிய நாடுகளுக்கும் உண்டா?" என்று கேள்வி கிளம்பிற்று. "இல்லை; அது ஜெர்மனியினால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட ஐரோப்பிய நாடுகளுக்குத்தான்!" என்று சர்ச்சில் பட்டவர்த்தன மாய்ச் சொன்னார். ரூஸ் வெட்டி மௌனம் சாதித்து மழுப்பினார்.

கடைசியாக, இப்போது பார்த்தால், "உங்கள் அப்பனுக்கும் பெப்பி!" என்பதுபோல், ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கும் அதே கதிதான் என்ற சந்தேகம் ஏற்படுமபடியாகச் சிற்சில காரியங்கள் நடந்து வருகின்றன. அந்தப் பழிபாவம் எல்லாம், — ஐயோ! பாவம்! சர்ச்சிலின் தலையிலும் பிரிட்டனுடைய தலையிலும் எப்படியோ விழுந்து வருகின்றன.

விஷயம் என்ன வென்றால், தேசக் கட்சிப் படைகள் ஜெர்மன் ஆடுகளத்திலிருந்து விடுவிக்கும் நாடுகளில் எல்லாம் அரசாங்கங்கள் ஏற்பட்டாக வேண்டுமல்லவா? அந்த அரசாங்கங்களை எந்த முறையில் அமைப்பது? யாருடைய விருப்பத்தின்படி அமைப்பது? ஜெர்மன் பிடியிலிருந்து விடுதலையடைந்து வரும் ஒவ்வொரு தேசத்திலும் இந்தத் தகராறு ஏற்பட்டு வருகிறது. தேசம் முழுதும் விடுதலையடைவதற்கு முன்பே மேற்படி அரசாங்கத் தகராறு ஏற்பட்டு விடுகிறது.

போலந்தில், பெல்ஜியத்தில், இதாலியில், கிரேஸில், — மேற்கண்ட தகராறுகள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன.

இந்த உள் நாட்டுக் கட்சிப் போராட்டங்களில், "யுத்தத்திற்குப் பிறகு ஐரோப்பாவில் யார் ஆதிக்கம் வசிய்பது? பிரிட்டனு? ருஷியாவா?" என்ற பெரும் பிரச்சனையும் கலந்து குழப்பத்தைப் பன்மடங்கு அதிகமாக்குகிறது.

மேற்படி ஐரோப்பிய ஆதிக்கப் பிரச்சனை எப்படி ஏற்பட்டது என்பதை இப்போது கொஞ்சம் பார்க்கலாம்.

வெகு காலமாக பிரிட்டிஷ் இராஜ தந்திரத்தில் ஒரு முக்கிய அம்சம் என்ன வென்றால், ஐரோப்பாவில் எந்த ஒரு தேசத்தின் சக்தியும் மிதமிஞ்சிப் பெருக விடக் கூடாது என்பதுதான். அப்படி மிதமிஞ்சிப் பெருகிவிட்டால் பிரிட்டனின் உலக ஆதிபத்தியத்துக்குப் பங்கம் வந்துவிடுமல்லவா?

இந்தக் கொள்கையினாலேயே ஐரோப்பாவின் யுத்தங்கள் பலவற்றில் பிரிட்டன் கலந்து கொண்டு வந்திருக்கிறது. சென்ற யுத்தத்திற்குப் பிறகு ஜெர்மனி யுத்தவீர்பெற்று எழுவதற்குப் பிரிட்டன் சில காலம் உதவி செய்து வந்த காரணமும் இதுதான்!

அப்போப்பட்ட பிரிட்டனுடைய பரம பரையான இராஜ தந்திரக் கொள்கைக்கு இந்த யுத்தத்தின் பயனாக ஆபத்து வந்து விடும்போலிருக்கிறது.

அதாவது, ஐரோப்பாவில் மற்ற எல்லாத் தேசங்களின் சக்தியும் வெகுவாகக் குன்றிப்போய் ருஷியாவின் சக்தி மட்டும் அபரிமிதமாக வளர்ந்து விடும்போலிருக்கிறது.

இந்த நிலைமையில், பிரிட்டிஷ் படைகளினால் விடுதலையடையும் தேசங்களில் பிரிட்டனுக்குச் சாதகமாகிருக்கக்



# சீர்ச்சீர்ச் சங்கடம்

இந்தியாவிலுள்ள மாதா கோயில்களிலும், கிறிஸ்துவ தேவாலயங்களிலும் அமைதி நிலவிக்கொண்டுதான் இருக்கிறது. பிரார்த்தனைகள் சரிவா நடந்து கொண்டிருக்கின்றன. எந்த சர்ச்சையையும் எவ்வித சங்கடமும் தேர்த்ததாகத் தெரியவில்லை.

நாம் குறிப்பிடும் 'சர்ச்சில் சங்கட'த்தில் ஆறாம் வேற்றுமை உருபு தொக்கி நிற்கிறது. அதாவது, 'சர்ச்சில் சங்கடம்' அல்லது 'சர்ச்சிலுடைய சங்கடம்' என்று விரியும்.

பாருங்கள்! நமது காரியாலயத்துச் சர்ச்சில் துரையானவர் இன்று காலை ஏன் எழுந்ததும் தோட்டத்தைச் சுற்றி அணில், கிளி முதலியவற்றை யெல்லாம் பிரண்டு ஓடச் செய்து விட்டுத் திரும்பி வந்தார். வந்தவர், ஜன்னல் வழியாகக் குறுக்கு வழியில் உள்ளே பிரவேசித்தபோது ஜன்னல் கதவுபாசர் என்று சாத்திக் கொண்டு, உடம்பில் பெரும் பகுதி உள்ளேயும், லைட் மட்டும் வெளிவீழாமாக மாட்டிக் கொண்டார். இந்த நிலையில் அவர் சங்கடப் பட்டுக் கொண்டிருந்த சமயம் பார்த்து, அந்தப் பொல்லாத குள்வெல்ட் துரையானவர் எதில் வந்து நின்று கொண்டு, "நீ இப்படி யெல்லாம் ஆபீஸுக்குள் நுழைப்பிரயோம் செய்வதை யும், ஜன்னல் வழியாக உள்ளே நலை இடுவதையும் நான் கண்டிப்பாக ஆட்சேபிக்கிறேன்! காழர்! கபர்தார்!" என்று எச்சரிக்கலாவுச். அப்போது நமது அன்பார்க்க சர்ச்சில் துரைக்கு எப்படி யிருந்திருக்கு மென்று நீங்கனே யோசித்துப் பாருங்கள். "போ! போ! உன்றோடு நான் பேச வில்லை!" என்று குள்வெல்ட்டிடன் அவர் 'டு' இட்டு விட்டு, ஜன்னல் கதவைக் கோமமாகப் பிழிண்ட ஆரம்பித்து விட்டதில் ஆச்சரியம் என்ன?

மேற்படி பூனை நாடகத்தைப் பார்த்து விட்டு, இன்று காலை வந்த தினசரிப் பத்திரிகைகளைப் பார்த்தால், நமது பேரன்புக்குரிய பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்ய பிரதம மந்திரி கலாம் விங்ஸ்டன் சர்ச்சில் துரையும் ஏறக்குறைய நமது காரியாலயப் பூனையைப் போல்தான் சங்கடத்துக்குள் ஆகியிருக்கிறார் என்று

தெரிந்து பரிதவிக்கலானோம். அதிலும் சமீபத்திலேதான் சர்ச்சில் துரைக்கு எழுபது பிராயம் பூர்த்தியானதை முன்னிட்டு உலகத்தின் நானு பக்கங்கூனி இருந்தும் வாழ்த்துச் செய்திகள் வந்து குவித்தன என்பதையும் எண்ணி, இப்போது தேர்த்திருக்கும் சங்கடத்தையும் நினைத்தால், ஒரு வேளை 'திருஷ்டிதோஷம்' ஏற்பட்டு விட்டதோ என்று கூட ஐயுற வேண்டியதாய் இருக்கிறது.

அவ்விதம் சர்ச்சிலுக்கு இப்போது ஏற்பட்டிருக்கும் சங்கடம் என்ன வென்று கேட்டால், அதை ஒருவாறு "ஷெர்ரி யின் சங்கடம்" என்று சொல்லலாம்.

ஐந்து வருஷத்துக்கு முன்னால் பிரிட்டனுக்கும் பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்துக்கும் எவ்வளவோ பெரிய மகத்தான சங்கடம் நிகழ்ந்து மலைபோல் வந்தது. அந்தச் சங்கடத்திலிருந்து பிரிட்டனைத் தப்பிவித்துக் காப்பாற்றக்கூடிய மனுஷர் சர்ச்சில் ஒருவர்தான் என்று பிரிட்டிஷ் மக்கள் தீர்மானித்து அவரைப் பிரதம மந்திரி யாக்கினார்கள். ஏறக்குறைய பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்தின் சர்வாதிகாரி பதவியைச் சர்ச்சில் துரை வகித்து வந்திருக்கிறார். பிரிட்டிஷ் மக்களின் தம்பிக்கையையும் மேய்ப்படுத்தி யிருக்கிறார். மலைபோல் வந்த ஆபத்தை அலைபோல் திரும்பிப் போகும்படி செய்திருக்கிறார்.

யுத்த சங்கடம் இன்னும் முடிதும் தீர்த்த பாடிக்கலை. பறக்கும் குண்டுகள் முதலிய ஜெர்மன் பயங்கர ஆயுதங்கள் பாக்கி யிருக்கின்றன. ஜெர்மன் மக்களின் முரட்டுப் பிடிவாதமும் எதிரே நிற்கிறது. "ஜெர்மனியை அடியோடு நகக்கித் தலை தூக்காமல் அடித்துவிடப் போகிறோம்" என்னும் இராஜ தந்திர குன்ய அசட்டுப் பிரசாரம் வெற்றிக்குக் குறுக்கே மலை போல் நிற்கிறது.

ஆனால் இவற்றை யெல்லாம் சர்ச்சில் ஒருவாறு சமாளித்து முடிவிலே யுத்த சங்கடத்திலிருந்து பிரிட்டனைப் பூரணமாய் விடுதலை செய்வார் என்று எதிர்பார்க்கலாம். சர்ச்சிலின் யுத்த தந்திர சாமர்த்தியங்களுடன் குஷிய, அமெரிக்க நாடுகளின் மகத்தான பெரும் பலமும் உதவிக்கு இருக்கிறதல்லவா?

அமெரிக்காவின் சகலமான இயந்திர, தந்திர, இராணுவ பலமும், அதற்கெல்லாம் மேலே சர்வ வல்லமையுள்ள

கள்ள மார்க்கெட்டில் ஜவுளி விற்பவர்கள் மீது  
ஸர் அக்பர் வைஹதர் கடுமையான நடவடிக்கை  
எடுத்துக் கொள்ளப் போகிறாராம்.

கள்ள  
மார்க்கெட்

ஸர் அக்பர் வைஹதர்

சிந்து பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ ஜின்னாவை அநேக தடவை பேட்டி கண்ட பிறகு  
கடைசியில், "மந்திரிசபைத் தகராறு  
தீர்ந்துவிட்டது" என்று ஜின்னா  
அறிவித்திருக்கிறார்.

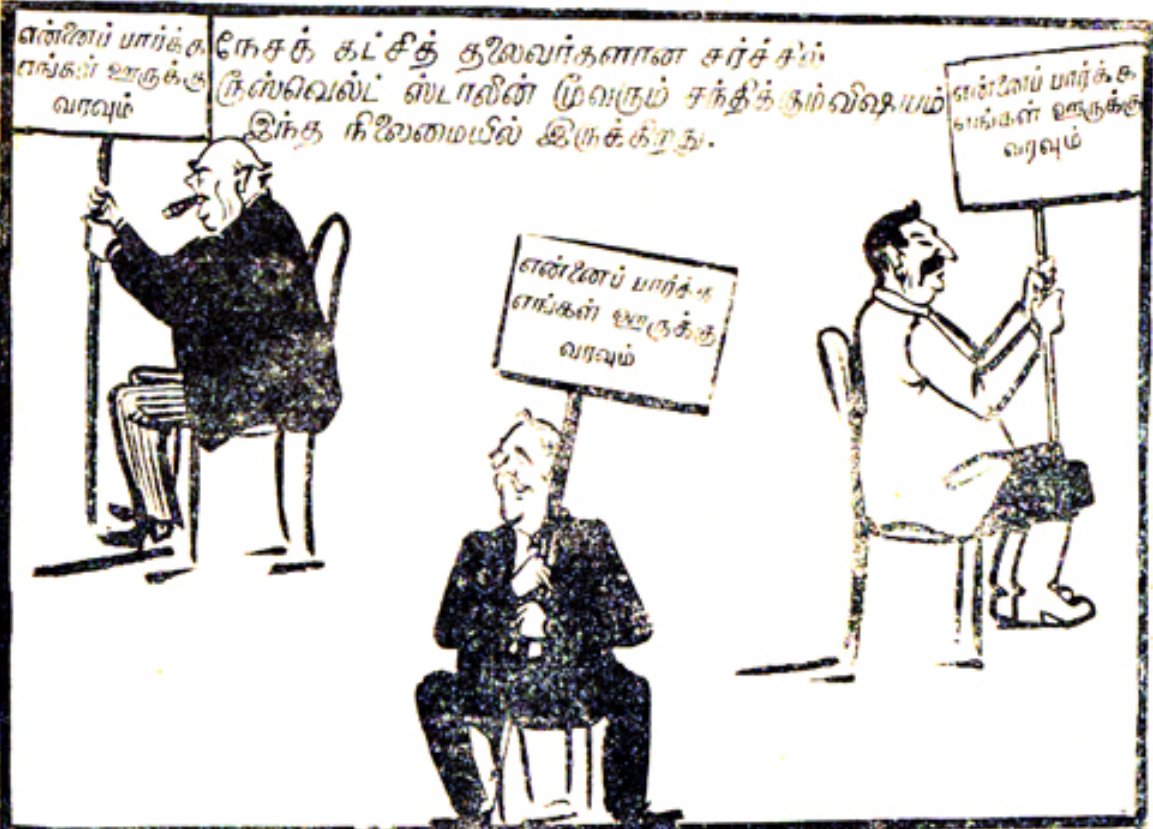
நல்ல பிள்ளைக்கு  
அடையாளம்.

சிந்து பிரதம மந்திரி

← ஜைப் ஜின்னா



# நிகழ்ச்சிச் சித்திரம்





# சிஸ்சி

மலர் 4

தமிழ்த்திரு நாடு தன்னைப் பெற்ற  
நாயென்று கும்பிடடி பாப்பா

—பாரதியார் { இலம் 19

## என்ன சேதி?

மகாமக தர்மம்

மன்னர் கோபம்

அடுத்த 1945-ம் வருஷம் பிப்ரவரி 28-ம் கும்பகோணத்தில் மகாமக உற்சவம் வருகிறது. முன்னெல்லாம் ஒவ்வொரு மகா மகத்தின் போதும் காலஞ்சென்ற தேப்பெருமா நல்லூர் சிவன் என்னும் பெரியார் சமாராதனை நடத்துவது வழக்கம். கையில் காலனு இல்லாத இந்த மகான் ஊர் ஊராக நடந்து சென்ற அரிசியும் பணமும் சேர்த்து வட்சக் கணக்கான ஏழைகளுக்கு அன்னதானம் செய்த மலிமை தஞ்சாவூரில் ஒரு பிரசித்தியானது. இரண்டு வருஷத்துக்கு முன்பு அந்த மகான் காலமாகி விட்டபடியால் இந்த வருஷம் மகா மகத்தில் அந்தப் பொறுப்பை யார் வகித்துப் புண்ணியத்தையும் கட்டிக் கொள்ளப் போகிறார்கள் என்று சந்தேகமா யிருந்தது. இப்போது, காலஞ்சென்ற திவான் சேஷய்யா சாஸ்திரிகளின் பேரர் ஸ்ரீ ஏ. எஸ். கல்யாணசுந்தர சாஸ்திரிகள் (1, கல்யாணசாமியார் தெரு, கும்பகோணம்) மேற்படி கைக்கரியத்தை மேற் கொண்டிருக்கிறார் என்று அறிந்து மகிழ்கிறோம். இவருடைய சிறந்த கைக்கரியத்துக்குக் கும்பகோணம் ஐக்கரு ஸ்ரீ சங்கராச்சாரிய ஸ்வாமிகளின் பூரண ஆசியும் கிடைத்திருக்கிறது. மகா மகத்தின்போது ஏழைகளுக்கு அன்னதானம் செய்யும் மகத்தான புண்ணியத்தில் பங்குபெற வரும்புதிறவர்கள் தங்களுடைய திரவிய சகாயத்தையோ, உணவுப் பொருள் நன்கொடையையோ மேற்படி கும்பகோணம் ஸ்ரீ ஏ. எஸ். கல்யாணசாம சாஸ்திரிகளுக்கு அனுப்பி வைக்கும்படி கோருகிறோம்.

முன் காலத்தி லெல்லாம் மன்னர்களுக்குக் கோபம் வந்தால், "தலையை வாங்கு!" என்று உத்தரவிடுவார்கள். இந்த நாளில் கோபம் கொண்ட ராஜாக்கள், "இதோ ராஜினாமா! வாங்கிக்கொள்!" என்கிறார்கள். இந்தியாவிலுள்ள கதேச சமந்தான மன்னர்களுடைய "மன்னர் சபை" என்ற ஒரு சபை இருந்து வருகிறது. எதற்காக இருந்து வருகிறது என்று ஒருவருக்கும் தெரியாது. என்னமோ இந்த நாட்டில் உள்ள எத்தனையோ வீண் காரியங்களைப் போல் அதவும் இருந்து வந்தது. புது டில்லியில் வித விதமான ஆடை ஆபரணங்களுடன் மன்னர்கள் அவல்காரமாகச் சபை கூடிக் கலந்து வந்தார்கள். திடீரென்று சென்ற வாரத்தில் இந்தச் சபையின் நிர்வாக சபையார் அநாவரும் ஒரு முகமாக ராஜினாமா செய்து விட்டார்கள் என்று ஒரு திடுக்கிடும் செய்தி வந்தது. அதற்குக் காரணம் பிரிட்டிஷ் சர்க்காருக்கும் மன்னர்களுக்கும் பழைய உடன்படிக்கைகளைப் பற்றி ஏற்பட்டிருக்கும் தகராறுதான் என்று சில ஊகச் செய்திகள் வெளியாகி யிருக்கின்றன. கமக்கென்னமோ, அவ்வளவு இலகுவாக நமது மன்னர்களுக்கும் பிரிட்டிஷ் சர்க்காருக்கும் தகராறுகள் ஏற்பட்டு விடுமென்று தோன்றவில்லை. நமது "கல்"யின் அக்டோபர் 22-இதழில் கதேச மன்னர்களைப் பற்றி ஒரு கார்ட்டூன் வெளியாகி யிருந்த தல்லவா? "அப்படி ஒன்றும் நங்கள் இல்லை!" என்று தெரிவிப்பதற்காகவே இப்படி அவர்கள் திடீர் ராஜினாமா செய்திருப்பதாக நாம் கருதுகிறோம்.



**கட்டுப்பாட்டு  
விஸயினால்...**

உற்பத்தியைக்கு தயாயமான வினை கடைக்கும். சீக்கனர  
யோயர்க்குத் தயாயமான இலாபக்கடைக்கும். தீங்கும் எதிர  
பொருடையும் தயாயமான வினைக்கு வாங்ககொள்.

**முன்று விதங்களில்**

**துணி விலை**

**குறைக்கப்பட்டிருக்கிறது**

மிக அறக விலைவைத்து விற்கும் பொருட்டு ஏராளமாகச் சரக்குகளைத்  
திரட்டி வைத்துக் கொண்டிருந்த விவாபாரிகள், விலைகளைக் குறைக்கும்  
படிக்கட்டாயப்படுத்த வேண்டுமென்னும கோக்கத்தோடுதான் துணி  
விலைக் கட்டுப் பாட்டுக்கட்டளை பிறத்தது. இதன் பயனாக 270 கோடி  
கஜத்துணி விற்பனைக்கு வெளியானது. அதேசமயத்தில், நெசவு முதலாளி  
களின் பூரண ஒத்துழைப்பின் பேரில் மலிவான துணி உற்பத்தித்திட்டம்  
ஆரம்பமானது. இதன் பயனாக விலைகள் 100-க்கு 40 பங்கு குறைத்தது.  
ஒரு வேஷடியும் வாங்கமுடியாத நிலைமையிலிருந்தவர்களுக்குக் கஷ்டம்  
நீங்கியது. இருந்தாலும், அரசாங்கம் திருப்தியடைவதில்லை. அதன்  
பிறகு நீங்கள் மலிவாகத் துணிகளை வாங்கும் பொருட்டு முன்று விதிகள்  
கையாளப்பட்டன.

1. 1943இல் டிசம்பர் துணிகள் இன்  
விண் விலைகுற்றமில் விதப்பாடத  
ஏதும் உச்சவிலைப் ஏற்பட்டது.  
அது முதல் 100-க்கு 92 விதப்பாடி  
இருமுறை விலைகள் குறைந்தன.
2. அராக்கத்தாரே 13 ஆகஸ்டில் உற்  
பத்தியையும் சரக்குகள் எடுத்துக்  
கொண்டு, கட்டுப்பாட்டு விலைகளின்படி

அக்கறைக்கப்பட்ட விவாபாரிகள்  
முன் விவியோத்தொக்கம்.

3/ தன் விலையும் துணியிலும் மட்டு  
மணி கொள் இலாபங்களை விலையும்  
கட்டுப்பாட்டிற்குள்ளாகிக்குக் கிடைத்தது.  
இதனால் துணி உற்பத்தி விலை குறை  
ப்தது. எனவே, சீக்கன் யாவும்  
துணி விலையும் குறைப்தது.

துணிக்கு விவாபாரிகள் அநிவிலை செல்லுமாக்கனாலும், சீழ்க்கண்ட  
முக்கியமான முறைகள் வினைவில் வைத்துக் கொள்ளுதல்  
அவை உட்கருக்கும் ஆகவனிக்ரும்

1. எல்ல வதை துணிகளை விலைய  
யும் கிழங்குவி அராக்கப்பி பிரை  
மாசெனஸ் வெளியிடமுத்திருது. அவரி  
டம் அத்த ஈயிரை கடைக்கும். பருத்  
சித்தயி உச்சவிலை ஈயிரை வென்ற  
எழுதங்கள். வினை குபாய் 3-10-0  
தபால் செவிலிவி.
2. ஒரு விவாபாரியை குறித்த பிரிவாது  
கள் செய்த கொள்கலென்மோருள்.  
உக்கன் இவ்வ யாஜிக்கிரெட்டுக்கு எழு

நிக்கொல்லங்கள், கட்டுப்பாட்டுக் கட்ட  
டாயிப்படி அவருக்குப் பர்த்த அலகா  
முண்டு. அவ்வது யாரான்கலிதம்  
-தேச சமத்தான்கலிதம் கிவிக் சட்டி  
இலாக்காயிம் கிவிக் கட்டப்பட்டிருக்கும்  
விசேஷ துணி அநிவிலைவது எழுபிக்  
கொல்லங்கள்.

3. அராக்கக் கட்டப்பட்டபடி விலைகள்  
குத்தியோரு துணியின் பேசிறம்  
முத்தியை விடப்பட்டிருக்கித்தது.

பிரியாது செய்துகொள்ளத் தயங்காதீர்கள். அப்போதுதான் குற்ற  
வானிகள் என்று மேய்ப்பிக்கப்படுகிறவர்கள் தண்டனைக்குள்ளாகலாம்.

**உண்மையை உணர்ந்து  
உங்கள் உரிமையைக் கேளுங்கள்**

பி.யு. டி.ஸ்ஸி கைத்தொழில் கிளில் சப்பனை இலாக்கா வெளியிட்டது.

AAA 1208 TM



# கஸ்கி பொருளடக்கம்



மார்ச் 4  
இதழ் 19

1944 டி.சம்பர் 10

{ தரண இ  
காத்தக 25

என்ன சேதி ?	...	...	7
தீகழ்ச்சிச் சித்திரம்	...	உம்மன்	8
சச்சிம் சங்கடம்	...	...	10
வாழ்க நம் அமரகவி	...	...	13
சிவகாமியின் சபதம்	...	கல்வி	17
வான சஞ்சாரம்	...	இசைத்தேவீ	23
யகூன் கேள்விகள்	...	ராஜாஜி	26
பரதியார் ஞாபகார்த்த நிதி	...	...	29
ஞாபகச் சின்னம்	...	வஸந்தன்	31
காலகோபம்	...	...	37
பாப்பா மலர்	...	சந்துரு	38
பொன்னையா	...	விந்தன்	41
நீதியைத் தழுவுகிறது தர்மம் !	...	டி. கே. சி.	45
படித்துப் பார் !	...	...	48
வெற்றி நமக்கே	...	நீலா	49
நான் சர்வாதிகாரியானால் !	...	காடோடி	52

"கஸ்கி"யின் வெளிப்பாடும் கதைகளும் உள்ள பெயர்களும், சம்பவங்களும் கற்பனைபே.



KALVI டிசம்பர் 10, 1944 4 வது

"உங்களுக்குச் சுயராஜ்யம் வேண்டுமா? காங்கிரஸ் எழுந்ததும் கடட்கட நகை காப்பி ஒரு டம்ளர் வேண்டுமா?" என்று கேட்டால், தென்னிந்தியர்களில் முக்கால் வாசிப் பேர், "இரண்டாவது சொன்னதுதான் வேண்டும்!" என்று கொஞ்சம் சங்கேதத்துடனே பதில் சொல்லி விடுவார்கள். காப்பிக்கும் தென்னிந்தியாவுக்கும் அப்பேர்ப்பட்ட தீங்காத் தொடர்பை உண்டு பண்ணிய பெருமைமிக் ஒரு பெரும் பகுதி ஸ்ரீ வி. எம். நாகவுக்குப் போய்ச் சேரும். உயர்தரக் காப்பித் கொட்டையைப் பக்குவமாக வறுத்துப் போடித்த 'நாக-காப்பித்துள்' காப்பியைச் சாப்பிட்டவர்கள், சொர்க்கத் துக்குப் போகும் போதுகூட அங்கே நாக காப்பி உண்டா என்று விசாரித்துக் கொண்டுதான் போவார்கள்.

சின்ன வியாபாரமாக ஆரம்பித்து அதைப் பிரமாதமாகப் பெருக்கிப் பெருஞ் சொல்வம் சேர்த்த அமெரிக்காவின் பிரசித்த வர்த்தகக்களான ராக்பெல்லர், காற்றிஜி முதலியவர்க ளுடைய கோஷ்டியைச் சேர்த்தவர் ஸ்ரீ வி. எம். நாக.

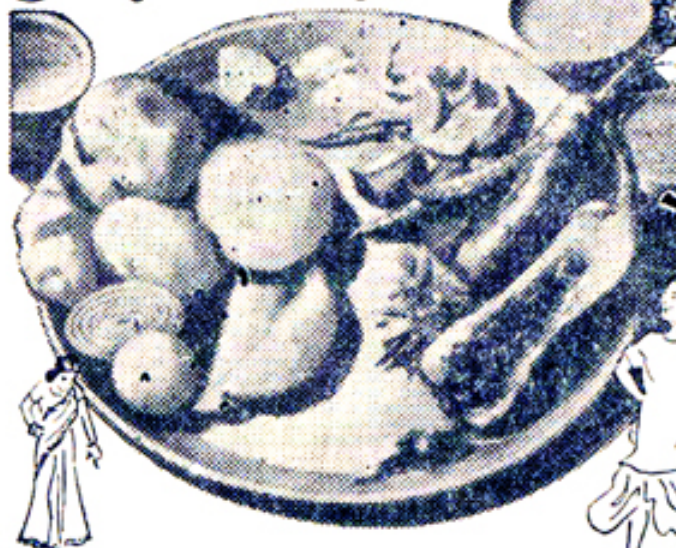
சமீபத்தில் அவர் டாக்டி உலகத்தில் பிரவேசித்திருப்பது, "நமீழ் டாக்டிகளுக்கு விமோசனம் உண்டு" என்றும் ஆசையைப் பலருடைய மனதில் எழுப்பி விடுகிறது.

அந்த ஆசை நிறைவேறக்கூடிய ஆசைதான் என்பதைப் பரதியார் ஞாபகார்த்த நிதிக்கு அவர் அளித்திருக்கும் தராள நன்கொடை ஊர்ஜிதப் படுத்துகிற தன்மையா?





எந்த உணவுப் பொருள்களை அதிகம் விரும்புகிறாயோ  
அவற்றினால் அதிக  
பலத்தைத் திரட்ட  
முயற்சிக்கவும்!



விருப்பத்துடன் நீங்கள் சாப்பிடும் உணவுப்பொருள்களை அதிக ஊக்கத் தாக்கூறுகளைக் கொண்டவை. நமக்குப் பிடியப்பட்ட சில உணவுப் பொருள்கள் அதிக நன்மை அளிப்பதில்லை என்று உங்களுக்குத் தெரியுமா? அவைகள் பரிசுரத் தணிக்கின்றன. ஆனால் சீர்து ஊக்கமட்டும் அளிக்கின்றன—தேவையான அல்லு ஊக்கத்தைக் கொடுப்பதில்லை. இது ஒரு தீடுக்கிடக்கூடிய யோசனைதான். ஆரோக்கியம், சத்தோஷம், நீரமை—இவைகளெல்லாம் ஊக்கத்தை ஆதாரமாகக் கொண்டுள்ளன. சாப்பாடு நம் தேவைக்கு வேண்டிய ஊக்கத்தைக் கொடுக்காவிட்டால் ஏற்படும் தீமைகள் பல. ஏனோ உணவுப் பொருள்களும் சீர்தனவு ஊக்கத்தை அளிக்கின்றன. ஆனால் தினசரி சாப்பிடும் சில உணவுப்பொருள்களைச் சோம்ப ஊக்கமளிக்கக் கூடியவை. இம்மாதிரியான சாப்பாட்டுக்கு ஊக்கத்தைக் கொடுக்கவேண்டுமானால் அதிக ஊக்கமளிக்கக் கூடிய பொருள்களைச் சேர்க்கவேண்டும். வைடமின் திறைந்த டால்டினினைச் சமைப்பது அது கூடுதலாகக் கொடுக்கிறது. இயற்கையானதும் ஊக்கத்தைக்கொடுக்கக்கூடிய சத்துப் பொருள்களை டால்டா கொடுக்கிறது. ஏனோ உணவுப்பொருள்களையும் டால்டினினைச் சமைப்பது செய்வது நாம்.

வைடமின் திறைந்த

**டால்டா** ஊக்கமளிக்கிறது.

உய்வோருள்நிதிகளும்  
தொத பதார்த்தங்கள்  
ஊக்கமளிக்கக் கூடிய  
வை என்பதை அறிவி  
சூக்க வேண்டும். டால  
டா "சூக்க புக" (சூக்கி  
வந்தினை மட்டும் எழுதி  
முள்ளது) உணவுப்பொ  
ருள்களை தராதரத்  
தைப் பற்றியும். 150  
இந்திய ஆகாரத் திட்ட  
டங்களைப்பற்றியும்  
செய்திருக்கிறது. 'கூக்க  
விடமொருபிரதி இருக்க  
வேண்டியதாயினும்.  
Dept. C133 P.O. Box  
No. 355 Bombay சைத  
யிவாரத்திற்கு 4 அஞ  
ஸ்டாம்பு அனுப்புகள்



தகப்பனார் சொல்லுகிறார்:  
என்விடம்யதேவுடமாக  
ஊக்கமிருக்கிறது



**ஏகோபத்தியமாக**

**அங்கீகரிக்கப்பட்டது**

**ஸ்வஸ்திக்  
பரிமள காஸ்டராயில்**



ஸ்வஸ்திக் ஆயில் மில்ஸ் லிமிடெட், பம்பாய், 15

451

NAS

சென்ஸ் டிப்போ: 158 - B, பிராட்வே, ஜி. டி., மதராஸ்.





தென் இந்தியாவில் —

தேநீர் அருந்தும் நேரம்

ஹைதராபாத்துக்குத் தெற்கேயும், கிழக்கேயும் உள்ள புராதன குடும்பங்களில் தீண்டகாலமாய் இருந்து வரும் பழக்க வழக்கங்கள் மாறுவது கிடையாது. உபயோகம் ஏதாவது உண்டு என்பதாய் இருந்ததாய்தான் புதிய வழக்கங்கள் அங்கே புகழுகூழும். வரவர மோட்டார் வண்டிகளில் பிரயாணஞ் செய்வது சகஜமாய்ப் போய்விட்டது. ஜாதி பேதமில்லாமல் ஒன்றாய்ப் பிரயாணஞ் செய்யும் இந்த பஸ்ஸுகள் வத்தினிருந்து ஜாதி வேற்றுமைகள் அவ்வளவாகப் பாராட்டப்படுவதில்லை. பிராமணர்கள் பிராமணர் அல்லாதவர்களுக்கு விருந்து உபசாரஞ் செய்வது இப்போது வெகு சகஜம். சிற்றுண்டி எதுவும் இல்லாமல் தேநீர் மட்டும் உபசரிக்கும் வழக்கம் ஜாதி வேற்றுமையை ஒழித்துப் பல்வேறு மதத்தினருக்குள் பரஸ்பரம் அன்பைப் பெறுகி விட்டது.

பெரும்பாலான தென் இந்தியர்கள், சீனியும் பாலும் கலந்த தேநீரைப் பித்தனை டமர டம்னர்களில் சலிக்கிறார்கள். குடிக்கு முன், டமராவிலிருந்து டம்னருக்கும், டம்னரிலிருந்து டமராவுக்கும் ஆக ஊற்றித் தேநீரை ஆறவைத்துக் கொள்கிறார்கள்.

வடதேசத்தைப் போலவே, இங்கும் புத்தப் புதிய பருக்பாண்ட் தேவிரையை ஜனங்கள் எவ்வளவுமே விரும்புகிறார்கள்.

# ப்ருக் பாண்ட்

“இத ஈஸியும் ஒர மோட்டும்”



ஸன்லைட் கேமிங்  
சொத்துகிறார் . . .

66 அசத்தமான ஆடைகளிலிருந்து அழுக்குகளை தானாகவே போக்கக்கூடிய நுரைக்கே சுயமாக வெளுக்கும் நுரை என்று பெயர். அது எப்படி வேலை செய்கிறது? ஸன்லைட் நுரையில் "பிராணசக்தி" வாய்ந்த சோப் இருக்கிறது. 'பிராணசக்தி' வாய்ந்த சோப்பிற்கு அழுக்கைப் போக்கக்கூடிய சக்தி நிறைந்திருக்கிறது. அது தொட்ட உடன் அழுக்கைப் பற்றிக்கொண்டு தன்னுடன் அழுக்கை எடுத்துவிடுகிறது. ஆகையால் அழுக்கடைந்த ஆடைகளை ஸன்லைட் நுரையினால் கசக்கினால் இந்த 'பிராணசக்தி' யானது உடனே வேலை செய்து நுரையை தண்ணீரில் அலசின உடன் அழுக்குப் போய்விடுகிறது. 99

# ஸன்லைட் சோப்

சுயமாக வெளுக்கும் நுரை உடையது



6, 13-33 TM

ஒரு மீட்டர் பிரதான தயாரிப்பு